

# පාර්ලිමේන්තු විවාද

X

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)



## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

1983 ජූලී 6 වන බදද

[වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යැම]

ජන්ද බලය, ජන්ද වීමසීම් හා මැතිවරණ පිළිබඳ තේරීම් කාරක සභාව

වාර්මක වාර්තා :

ටවර්හෝල් රහතල පදනම රජයේ මුදුණ නිතිගත සංස්ථාව රාජා දව සංස්ථාව ජාතික පශු සම්පත් මණ්ඩලය මිනුවන්ගොඩ තරුණ බෞද්ධ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

සලකා බලා තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව

පුශ්තවලට ලිඛිත පිළිතුරු

1983 ජූලි 7 වන බහස්පතින්ද

නිවේදනය: "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට අතිරේක සාමාජිකයන් නම් කිරීම පුශ්නවලට වාචික එළිතුරු ශෝක පුකාශය: ශුමත් සංගරපිල්ලෙයි පර්රාජසිංහම් මහතා රබර් පාලන යෝජනාව : අපනයන තීරුබදු රබර් පර්යේෂණ ආඥ පනත : අපනයන තීරු බද්ද රබර් නැවන වගා කිරීමේ ආධාර ආඥ පනත : අපනයන තීරු බද්ද





(ගැන්සාඩ)

මල වාර්තාව

(සපරිචි සරිhes)

## අත්තර්ගත පුධාත කරුණු

226 කර 8 **ලපු 8881** 

ම්නුවන්තොඩ පරුණ බෞද්ධ ය.ගමය (හැස්ථාගත ස්වමේ) පහස් සෛවීම්පත :

පන්ද වලය. ජන්ද විමසම හා මැතවරණ පිළිබඳ පෙරිම කෘරක ගතාව

: ගත්ත්ර සමන්ග්

වවරුණේ ජනපල සඳහන් ප්රේක කතනම් මයුණු ප්රේක ජාල්ක දම් කත්තිව ජාල්ක පසු සම්පත් මයේබලය

583 dB 7 35 gaddadic

රමුව පාලන හෝස්තාව දනකයන තීරුමුදු රමුව එමින්මණ ආසු පසුන , අපකයන සිරු බද්ද රමුව පැවස වන සිරීමේ ආධාර ආසු පහත , අපසුයක සීරු බද්ද

එවෙදකය. ්ප රොවර කරන ගතවා අතරේක තමාරියෙන් සම සිරිම පුසන්වලට ඩාවික එළිතුරු හෝස පුතායය , ලීමක් සංකරජීආශ්ලයි කරරාත්වංහම් මහතා

### பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

புதன்கிழமை, 6 ஜுலே 1983

[நிகழ்ச்சித் தொடர்]

டவ; மண்டப இயேட்டர் நிறுவனம். அரசாங்க அச்சகத் கூட்டுத்தாபனம், அரச மாக் கட்டுத்தாபனம், தேகிய பன்னோ விலங்கு அபிவிருத்**திச் சபை** 

வ:க்குரிமையும் தேர்தல்களும் மீதான தெரிகுழு ஆண்டறிக்கைகள் மினுவாங்கொடை பௌத்த இளேஞர் கழகம் (கூட்டிணேத்தல்) சட்டமூலம் :

பரிசினிக்கப்பட்டு, உழன்மும் முறை மதிப்பேடப்பட்டு நிறைவேற் றப்பட்டது

ஒத்திலைப்புப் பிரேஜீண வினுக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

வியாழக்கிழமை, 7 ஜுலே 1983

அறினிப்பு:

நிலேக்குழு 'எ' க்கு மேலதிக நேமகங்கள் பினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் அனுதாபத் தீர்மானம் : ஸேர் சங்கரப்பிள்ளே பரசாஜசிங்கம் இறப்பர்க் கட்டுப்பாட்டுத் தீர்மானம் : ஏற்றுமதித் தீர்வை இறப்பர் ஆசாய்ச்சிக் கட்டளேச் சட்டம் : ஏற்றும**தித் தீர்வை** இறப்பர் புனர்நடுகை மானியச் சட்டம் : ஏற்றுமதித் திர்வை

Volume 24 No. 9

Thursday 7th July 1983

#### PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

Wednesday, 6th July 1983

[Continuation of Proceedings]

SELECT COMMITTEE ON FRANCHISE AND ELECTIONS ANNUAL REPORTS:

> Tower Hall Theatre Foundation State Printing Corporation State Timber Corporation National Livestock Development Board

YOUNG MEN'S BUDDHIST ASSOCIATION, MINUWANGODA (INCORPORATION) BILL;

Considered, read the Third time, and passed

ADJOURNMENT MOTION WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

#### Thursday, 7th July 1983

ANNOUNCEMENT:

Committee"A"

Nomination of additional Members to Standing

VOTE OF CONDOLENCE: SIR SANGARAPILLAI PARARAJASINGHAM

RUBBER CONTROL RESOLUTION: EXPORT DUTY RUBBER RESEARCH ORDINANCE: EXPORT DUTY RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT: EXPORT DUTY

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

2-A 71352 - 2,550 (83/07)

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

MINIOW ANGODA (INCORPORATION) BILL:

Nomination of additional Members to Standing

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

RUBBER RESEARCH ORDINANCE: EXPORT DUTY

#### පාර්ලිමේන්තුව பாசாளுமன்றம் PARLIAMENT

1983 ජූලි 6 වන බදද பුதன்கிழமை, 6 ලූ ක 1983 Wednesday, 6th July 1983

[1983 පූළ 6 ටත බදද තිල වාර්තාවේ 850 ටත තීරුවේ සිට ඉතිරි වැඩ කටයුතු] [1983 ஜூஸ் 6, புதன்கிழமைய அடுகார அறிக்கை பத்தி 850 இலிருந்து திகழ்ச்சித் தொடர்.]

(Continuation of Proceedings from Col 850 of OFFICIAL REPORT for Wednesday, 6th July 1983.)

#### ජන්ද බලය, ජන්ද විමසීම් හා මැතිවරණ පිළිබඳ තේරීම් කාරක සභාවක්

வாக்குரிமையும் தேர்தல்களும் மீதான தெரிகுழு SELECT COMMITTEE ON FRANCHISE AND ELECTIONS

**අ**. නා. 5.50

ආර් ජුමදස මහතා (අගුාමාතාතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(திரு. ஆர். பிரேமதாச—பிரதம அமைச்சரும் உள்ள, எாட்சி, விடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் தெடிஞ்சாலேகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(Mr. R. Premadasa-Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමකි. මා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව කවදත් මේ සගාවේ වාරයෙන් වාරයට සම්පුයානුකුලව ඉදිරිපත් කරන යෝජනාවක්. ඇතැම ගරු මන්තීවරු—සමහර විට මේ ගරු සගාවට පුථම වරට ඇතුළත් වූ අය නිසා චන්නටත් පුළුවන්. ඇතැම් අය ඔනැකමින්ම ඒවා අමතක කරන නිසා චන්නටත් පුළුවන්—වෙන විතුයක් මවා පාන්නට උත්සාහ කළා. මෙය බොහොම ගදිසියෙන් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක්ය. විපක්ෂයට හොරෙන් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක්ය, මේ යෝජනාව සකස් කරන විට විපක්ෂයෙන් ඇසිය යුතුව තිබුණාය. කියන අගුත චෝදනා වගයක් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණා.

මට ඉස්සෙල්ලන් ඔය විධියට මෙවා කළාද. ඔය විධියේ සම්පුදයයක් තිබුණාද. කියා මම අහන්න කැමතියි. අපේ රජය කාලයේ පමණක් නොවෙයි, මට කලින් විටින් විට ඇති වූ ආණ්ඩු මගිනුත් විටින් විට වෙදැනි යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මැතිපරණයකින් පසුව අලුත් වාරයක් ආරම්භ වන විට. ඒ කොයිම අවස්ථාවකටත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයන් සමග එකට හවුල් වී මේ යෝජනාව කෙටුම්පත් කළේ නැහැ. ෝජනාව ඉදිරිපත් වූ විට විරුද්ධ පාර්ශ්වය එයට එකහ නැත්නම් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

අන්තනගල්ලේ ගරු මන්තීතුමාත් (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) කලවානේ ගරු මන්තීතුමා (සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) පෙන්වත්නට දන්සාහ කළා අද මා ඉදිරිපත් කරන්නේ අලුත්ම මාදිළීයේ යෝජනාවක්ය. විපක්ෂයෙන් අහන්නේ නැතිව හොර රහසේ කෙටුම්පත්කර විරුද්ධ පාර්ශ්වය හවුල් කර ගන්නේ නැතිව නකහතියේ ඉදිරිපත් කළේ මේක පිටිපස්සේ මොකක් හෝ වෙනත් නේරුමක් තිබෙනවා කියා. ජනපතිවරණය හා ජනමතවරණය අවසාන වූ දවසේ සිට මම කීප විටක්ම මේ ගරු සභාවේදී කිව්වා අපි තව නොබෝ දිනකින් මේ ජන්ද නීති ඊති ආදිය සමාලෝචනයට හාජන කරන්නට මන්තී කාරක සභාවක් පත් කිරීමට යෝජනාවක් ඉදිරිපත්

කරනවා කියා. මම කීප විටක්ම මේ ගරු සහාවේදී එය කී බව නමන්නාන්සේලාට මතක ඇති. මේ ආණ්ඩු කාලයේ පමණක් නොවෙයි මීට කලින් තිබුණු ආණ්ඩු මගිනුන් මේ සඳහා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවල තිබෙන්නෙන් මේ වගන්තිමයි; මේ වචනමයි. මා ළහ ඒ යෝජනා තිබෙනවා. මහරගම ගරු මන්තීතුමා (දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා) සමහර විට එකුමාගේ දෙපැත්තෙන් සිටින මන්තීවරුන් කියන දේවල් අසා ගෙන කථා කරනවා වෙන්න පූඑවන්.මගේ හිතේ බද්දේශම මන්තීතුමා අමරසිරි දෙඩම්ගොඩ මහතා වෙන්න ඕනැ—ඒ වාගේ අළුත් මන්තීවරු—කථා කර පෙන්නුම් කරන්නට උත්සාහ කෙළේ මෙය අළුත් යෝජනාවක්ය කියායි.

මේක චාරයෙන් චාරය විවිධ ආණ්ඩු ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක්. විශේෂයෙන් මැතිවරණවලින් පස්සෙ අපි සිජිතක් වශයෙන් මන්තී කාරක සභාවක් පත් කරනවා. මැතිවරණ කීති රීති සංශෝධනය කරන්නට හැබැයි. ඒ එකම වතාවකවත් ආණ්ඩු පක්ෂයක් විපක්ෂයත් එකට චාඩ් වී මේ යෝජනාව කෙටුම්පත් කර නැහැ. අවශාතාවකුත් නැහැ. මේක අපේ චාර්තාගත වී තිබෙන යෝජනාවක්. වෙතසකට වෙලා තිබෙන්නෙ දනට කියාත්මක වන ජනපතිවරණය පිළිබඳ කීති ඊති ජනමන විචාරණය පිළිබඳ කීති රීති කියන ඒවා ඇතුළු කර තිබීමයි. මොකද, ඒවා තිබෙන නීති රීති නිසා.

ඒ නිසා නියෝජා කථානායකතුවනි. ඒ පෙන්වන්නට වැයව් කළ විතුය සම්පූර්ණයෙන් වැරදි එකක්. කලවානෙ මන්හිතුමා (සරත් මූත්තෙවටුවෙගීම මහතා) කිව්වා 'හෝ මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ—ආණ්ඩු පක්ෂයේ—රැස්වීමේදී සාකච්ඡා වෙච්ච එකක්. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෘතාාධිකාරී මණ්ඩලයේදී සාකච්ඡා වෙච්ච එකක්' කියා. මොකක්ද එතුමා ඒකෙන් පෙන්නූම් කරන්න උත්සාහ කරන්නෙ? විරුද්ධ පක්ෂයෙන් අහන්නෙ නැතිව, කෘතාාධිකාරී මණ්ඩලයෙන් විතරයි අහල තිබෙන්නෙ. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් විතරයි අහල තිබෙන්නෙ කියන එකයි.

නියෝජා කථානායකතුමෙහි, එනුමා තේරුම් ගන්න ඕනැ. මේ රට අද පාලනය කරන්නෙ එක්සන් ජාතික පක්ෂය බව. මේ රටේ ජනතාව මේ රට කොමියුතිස්ට පක්ෂයට භාර දී නැහැ. ඒ පක්ෂය අවුරුදු 40 ක් තිබනත්. අයිතියක් තැද්ද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කෘතභාධිකාරී මණ්ඩලයට, එක්සන් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩ පක්ෂයට දුනගන්න මොතුවිද මේ රජය ගෙන යන පියවරවල් කියා. ඇත්තු වශයෙන්ම අපි ජනතාව ඉදිරියට ගියේ පක්ෂ පුතිපත්ති අනුව. ආණ්ඩු පක්ෂයටත් මේ අද මම පාර්ලිමේන්තුවට දුනුම් දෙනව වගේමයි දුනුම් දුන්නෙ. මම **ඊ**යෙ ආණ්ඩු පක්ෂයට කිව්වෙත් සම්පුදයානුකුලව අපි වාරයෙන් වාරයට ඉදිරිපත් කරනවා යෝජනාවක් මැතිවරණ නීති රීති සමාලෝවනය කරන්න. ඒ වග මම ආණ්ඩු පක්ෂයට දුනුම් දෙනවාය කියා. මට අයිතියක් නැද්ද දුනුම් දෙන්න? ආණ්ඩු පක්ෂයට අයිතියක් තැද්ද දුනගන්න? වරදක් හැටියට කියනවා නම් කියන්න තිබෙන්නේ ලව් බිතර රැස් වන පක්ෂයක් කියන එක විතරයි. වෙන පක්ෂ කිතර රැස් නොවෙනවා නම් මම මොනවද කරන්නෙ? වෙන්නෙන් නැහැ. රැසුන් නැහැ.

නයෝජා කථානායකතුවති, තමුන්නාන්සේන් මේ මා ළහ තිබෙන වාර්තාව පෙරළල බලන්න කී වාරයක් මේ වාගේ යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබනවාද කියා. පුස්තකාලයට ගොස් හැන්සාඩ් වාර්තා පෙරළල බලන්න හැන්සාඩ් වාර්තාවල කී වාරයක් ඒ ඒ අවස්ථාවල ඒ ඒ ආණ්ඩු යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාද කියා මැතිවරණ නීති සංශෝධනය කිරීමට සමාලෝවනය කිරීමට මන්තී කාරක සහා පත් කරන්න.

මාකක්ද මේ යෝජනාවෙන් කියන්නෙ? අපි ඉදිරිපත් කරත තීතියක් හාරගන්න කියන එක නොවෙයි. ගීතිය හදන්න නෙ මේ කාරක සභාව පත් කර තිබෙන්නෙ? මේ කාරක සභාව ආණ්ඩු පක්ෂයේ නතිකර කාරක සභාවකුත් නොවෙයි. Select Committee කියන්නේ මන්තු කාරක සභාවක්. මේ මන්තුී මණ්ඩලයේ මන්තුී සංඛභාවේ අතුපානය අනුව මන්තුීවරුන් සංඛභාවක් පත් වෙනවා දෙපක්ෂයේම. 1978 දී මේ විධියේ නීති ඊති සකස් කරන්නත් මන්තුී කාරක සභාවක් පන් කළා. විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තුීවරු ඊට සහභාගි වුණා. විරුද්ධ පක්ෂයෙන් සභභාගි වී තිබෙනවා ආනන්ද දසනායක මන්තුීතුමා. වී. ධරමලිංගම් මන්තීතුමා, එක්ස්. එම්. සෙල්ලතම්බ මන්තීතුමා, යන

[ආර්. ජුමදය මහතා]

මන්තුීවරුන්. තනිකර ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරුන් පමණක් නොවෙයි. මේක හොර රහසේ ඉදිරිපත් කළාය, මේක හදිස්සියෙන් ඉදිරිපත් කළාය කියා කලවානෙ මන්තුීතුමා (සරත් මුත්තෙවටුවෙගම මහතා) කියනවා, මේකට එහෙම නම් අපි ඡන්දය දෙන්නෙ නැහැ කියලා.එයට සහභාගී වන්නේ නැහැ කියලා. මම දනගන්න කැමතියි ඒ මන්තුීතුමා මෙම කාරක සභාවට පත්වන්නටත් අකමැතිද කියලා.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන) (ණිලා. අඳුන් ඥුන්ගිනුඩ්ලිනිකෙනු — සහනාදනා) (Mr. Sarath Muttetuwegama—Kalawana) බෑ කීයල මම කිව්වෙ නා තේ?

හාර්. පේමදස මහතා (කිලා. ஆர். යිරී7112 සු අද) (Mr. R. Premadasa)

හා. ඇයි එසේ නම් මෙම ගරු සභාව නොමග යවන්න උත්සාහ කෙළේ? [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද මේ තර්කය? තමුන්තාන්සේ වැනි පැරණි මන්තීවරයෙක් එසේ කියන විට අර තවක මන්තීවරයා, මහරගම ගරු මන්තීවරයා (දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා) ඒක අල්ලා ගත්තා. අඑතෙන් පැමිණි මන්තීවරයෙක් නෙ. එතුමා දන්නේ නැහැ නෙ. එක අතකින් තමුන්තාන්සේ මේ ගරු සභාව නොමග යැව්වා. අනෙක් අතින්, අඑන් මන්තීතුමාට වැරදි පාඩමක් ඉගැන්වූවා. නමුන් ඒ මන්තීතුමා පස්තකාලයට ගොස් බැලුවානම් පෙනේවි, මහරන එක්සන් පෙරමුණ බලයේ සිටින කාලයේ—එතුමාගේ පියාණන් වහන්සේ බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාත් සමග පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කාලයේ—මැතිවරණ නීතිරීති වෙනස් කරන්නට මෙවැනි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ බව. ඒ අවස්ථාවේදී විපක්ෂයන් සමග එකතු වී එය කෙටුම්පත් කළේ නැහැ. බොහෝදුරට, 1948 න් පසු විටින් විට ඉදිරිපත් කළේ මේ හා සමාන යෝජනාවක්. ඒ වචන සියල්ලම වාර්තාගත වී තිබෙනවා.

අනෙක් කාරණය, මොකද තකහතියක් හදීසියේ මේ කාරක සභාව පත් කරන්නේ කියලා කිව්වා. මැතිවරණයක් අවසාන වූණාම, පාර්ලිමේන්තුව සම්පුදයක් හැටියට මෙවැනි කාරක සභාවක් පත්කරනවාය යන්න කවුරුත් දන්නා දෙයක්. දෙපක්ෂයේන් මන්තුීවරුන්ගෙන් යුක්ත කාරක සභාවක් පත් කරන්නටයයි කථානායකතුමාට කියනවා කුමකටද? මැතිවරණ නීතීරීති, ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව සමාලෝචනයට භාජනය කරන්නට. එපමණක් නොවෙයි. පුවන්පත් දන්වීමකුන් පළ කරනවා, යම් යම් උදවියට අදහස් උදහස් ඉදිරිපත් කරන්නට නීමෙනවා නම් ඉදිරිපත් කරන්න කියා. එම කාරක සභාවට අවශා නම්, ඒ උදවිය කැදවා සාක්ෂි විභාග කරනවා. එහිදී සාක්ෂි දෙන්නට එම අයට පාර්ලිමේන්තුවේ වරපුසාද නීතිය යටතේ සම්පූර්ණ ආරක්ෂාව ලැබෙනවා.

මොකටද අපි මේ රාජකාරීය භාරගන්නේ කියා කොන්මලේ ගරු මන්තීකුමා (ආනන්ද දසනායක මහතා) අගනවා. පිටස්තර කොමිසමකට භාර දෙන්නළ ! වෙන උදවියට භාර දෙන්නළ! බැරිවෙලාවන් අප ඒ විදියට යෝජනාවක් පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවා නම් මොකක්ද කියන්නේ එකුමන්ලා? ඇයි මේ කටයුත්ත පිට අයට දෙන්නේ? අප නේද මහජන නියෝජිතයො කියලා කියාවි. මොකක් හෝ කියන්නට එපා යැ. එහෙම කිව්වාට කමක් නැහැ. මෙහි සිටින අඑත් මන්තීවරු ඒවායින් මුලා වෙනවා. ඒ උදවිය හිතනවා මේ කියන්නේ ඇත්ත කියලා. වැරදි පාඩම් ඉගෙන ගන්නවා. ඒ මන්තීතුමන්ලාගේ අනාගතයන් නැති කරනවා. ඇයි මේවා හැන්සාහි වාර්තාගත වෙනවා නෙ. මහජනයා කල්පනා කරාව මොනවාද මේ මන්තීවරු කථාකරන්නේ කියා.

තොයෙක් අවස්ථාවලදී මහජනයාට ඇවින් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න මෙවැනි කාරක සභාවන් පත් කළ බව තමුන්නාන්සේ දන්නවා. කොත්මලේ ගරු මන්තීතුමාම (ආනන්ද දසනායක මහතා) සිටියා පසුගිය කාරක සභාවේ. මේ අඑත් ආණ්ඩු කුම වෘවස්ථාව, මැතිවරණ නීති රීති සියල්ලම හදන්නට එතුමා හූහක් දුරට සම්බන්ධ වුණා. ඇයි එහෙම කරන්නේ? කථානායකතුමනි, විටින් විට. ලබන අන්දකීම් අනුව එවැනි සංශෝධන අවශා වෙනවා. කොළඹ දිසා ඇමතිතුමා කීවාක් මෙන් නමුන්නාන්සේට මතක ඇති, කාලයක් පාට පෙට්ටීවලට ඡන්දය දුම්මා. පාට අනුවයි අපේක්ෂකයෝ තේරුවේ. රතු පෙට්ටීය, කොළ පෙට්ටීය. සූදු පෙට්ටීය. නිල් පෙට්ටීය, කහ පෙට්ටීය, දුඹුරු පෙට්ටීය, ඔය අන්දමට පෙට්ටී තිබුණා. ඒ කාලයේදී. ඒවා වෙනස් වූණා, අත් දකීම් අනුව. මේ වරත් මැතිවරණ පැවැත්වුයේ අඑත් නීති ඊති අනුවයි. ඒ ඒ අවස්ථාවලදී මොන මොනවාද තිබෙන අඩුපාඩුකම කියා අපි කල්පනා කරනවා.

ඊළහට, මහර සම්බන්ධයෙන් "මන්තුී කාරක සභාවක් පත් කළා තේද, මොකටද, එහෙනම් මේක පත් කරන්නේ, ඇයි, මෙය ඒ කාරක සභාවටම භාර දෙන්නේ නැත්තේ" කියා පුශ්ණයක් මතු කළා. මහර සම්බන්ධයෙන් පන් කළ කාරක සභාවේ කොන්දේසි මොනවාද කියා සොයා බලන්න. යම් යම් චෝදනා වගයක් ඉදිරිපත් කර, ඒ චෝදනාවල් කොයි තරම් පුමාණයකට බලපානවාදයි කියා සොයා බලන්නටයි, ඒ කාරක සභාව පත් කළේ. ඒ වෙලාවෙ මම කිව්වා, තමුත්තාත්සේලාගේත් අත් දකීම් තිබෙනවා නම් තමුත්තාත්සේලාත් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කියා. ඇයි ඉදිරිපත් කරන්නේ තැත්තේ? තමුත්තාත්සේලා මේ සභාවේ තීතරම පෙන්නුම් කරන්න උත්සාහ කරන්නේ. අසාධාරණයක් වෙන්නේ විපක්ෂයට පමණය කියායි. දුන් හක්මන ගරු මන්තීතුමා (මහින්ද යාපා අබේචර්ධන මහතා) කළ කථාව අහගෙන හිටියානම් තමුන්නාන්සේලාට කල්පනා වෙයි. එතුමාට කොයි තරම් අසාධාරණකම් වෙලා තිබෙනවාද කියා. එතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරයෙක්. නරග කරපු අනෙක් මන්නුීටරුන්ගෙන් අහන්න, ඒ අයගේ කොට්ඨාශවලත් යම් යම අසාධාරණකම් වෙලා ඇති. ඒවා ඒ තරම්ම බරපතල දේවල් නම් එතුමත්ලා ඒවා ඉදිරිපත් කරයි. නමුත් මහර සම්බන්ධයෙන් එහෙම නොවෙයි. ඒ ලැයිස්තුව කියවා බැලුවිට, ඒ මුළු යෝජනාවම කියවා බැලුවිට එම චෝදතා ඉතාමත්ම බරපතල චෝදතා බව ජෙනවා. තියෙන නීති රීතිවලට ඒවා අදල වන්නේ කෙසේ දයි සලකා බලන්නටයි, මේ වෘවස්ථාදයකය මගින් එය පත් කළේ. නමුත් අද මා ඉදිරිපත් කරන්නේ, ජන්ද විමසීම්වලින් පසු සෑම පාර්ලිමේන්තුවක්ම සම්පුදයයක් හැටියට ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක්. අවුරුදු පහක් හයක් ගිහිල්ල තියෙනවා. ජනපතිවරණය පැවැත්තුවා. ජනමතවරණය පැවැත්තුවා. ඒවා ගැන බලන්න ඕනෑ. එහෙම නම් සංවර්ධන සභා ජන්ද ගැන සලකන්නේ නැන්නේ ඇයි. පළාත් පාලන ඡන්ද ගැන සලකන්නේ තැත්තේ ඇයි කියා මහරගම ගරු මන්තීුතුමා (දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා) පුශ්ණයක් මතු කළා. පාර්ලිමේන්තු තරග පිළිබද නීතීරීති සංශෝධනය කළ පසු, ඒ අනුව අතික් ජන්ද තීති ගැන සළකා බැලීම මේ සභාවේ සිරිත බව පිළිගෙන තිබෙන දෙයක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් වුණු අවස්ථාවේදීම විරුද්ධ පාර්ශවයෙන් කථා කරන්න නැගී සිටියේ අන්තනගල්ල ගරු මන්තීුනුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා) යි. මොකක්ද එතුමා එක පාරටම කිව්වේ? 'අපි මේ යෝජනාවට පක්ෂයි. කිව්වා. මේ කලවාන ගරු මන්තීතුමා (සරන් මුන්තෙට්ටුවෙගම මහතා) මතු කළ කිසිම පුශ්ණයක් එතුමා මතු කළේ නැහැ. මොකද, උන්නැහෙට මතකයි, ඒ උදවිය කළ දේවල්. ඒ අය මේ වගේ යෝජනා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ යෝජනාවල් මා ලහ තිබෙනවා. හැබැයි, එතුමා එක පුශ්ණයක් ඇහුවා. එනම්, ලහදී පැවැත්වූ අතුරු මැතිවරණ තීතිය මෙහිදී සළකා බලතවාද තැද්ද කියායි. ඒ අතුරු මැතිවරණ පැවැත්වුයේ, ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව යටතේ, ඒ අනුව එය ඉබේම සළකා බැලෙනවා. මොකද, ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවත් මේ යෝජනාවට ඇතුල් කර තිබෙනවා, අදුලවන ආකාරයට වීමංශනයට ලක් කරත්ත. එපමණයි, එතුමා ඇහුවේ. කලවාන ගරු මන්තීුතුමා කථා කළ පසුව, අන්න ඒ පාර ඔස්සේ කොන්මලේ ගරු මන්තීුතුමාත් (ආනන්ද දසනායක මහතා) මතුගම ගරු මන්තීුතුමාන් (අතිල් මුණසිංහ මහතා) අවත්ත පටත් ගත්තා.

මත්තීවරයෙක් (*அங்க*த்தவர் ඉලුவர்) (A Member) එයා නමයි මුල ආර්. පුෙමදස මහතා (நிரு. ஆர். பிரேமதார) (Mr. R. Premadasa)

වර් දම්ම විෂබ්ජය. ඒක ගිල්ල. ගිල්ලට පස්සේ විකෘති වුණා. බලන්න. මතුගම ගරු මන්තීුතුමා සිය කථාවේදී නිතරම කීවේ මොකක්ද කියා.

"I support the Member for Kalawana" එක වෙලාවකවත් කිව්වෙ නෑ "I agree with the hon. Member for Attana galla," කියල.

අතිල් මූණසිංහ මහතා (මතුගම) (තිලා. அனில் முன்செங்ஹ—மத்துகம) (Mr. Anil Moonesinghe-Matugama) I said so.

டிப் . எத்தே இறை (திரு. ஆர். பிரேமுதாச) (Mr. R. Premadasa) Did you ?

අතිල් මුණ්සිංහ මහතා (නිලැ. அனில் முனரிங்ஹா) (Mr. Anil Moonesinghe) Yes.

ආර්. පේමදස මහතා (තිෆු. ஆர். பிரேமுதார) (Mr. R. Premadasa) But much later.

අතිල් මුණසිංහ මහතා (නිලැ. அனில் முனசிங்ஹ) (Mr. Anil Moonesinghe)

No, I said that. At the very beginning I said that.

ආර. පේමදස මහතා (කිලා. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

You support what? What did you say?

අතිල් මුණසිංහ මහතා (තිලැ. அන්නි අයා වික්කා) (Mr. Anil Moonesinghe) I support the motion.

ආර්. ජූමදස් මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) Motion!

අතිල් මුණසිංහ මහතා (ඉි.ල. அබබ්බ (යුගා චිත්තුව) (Mr. Anil Moonesinghe)

What do you want me to say then?

ආර්. ජෙමදස මහතා (නිලැ. ஆர். பிரோமதாச) (Mr. R. Premadasa)

That is good. It is very good if you have said that. But you agreed with the hon. Member for Kalawana hundred per cent. By that what were you trying to do?

අතිල් මුණසිංහ මහතා (නිලෑ. அබේබ ගුනෙවිම්නා) (Mr. Anil Moonesinghe) I said—

ආර්. පුමදස මහතා (ඉිලු. ஆர். පුරිහරණා න (Mr. R. Premadasa)

I will tell you the contradiction. The hon. Member for Attanagalla got up immediately and said, "We are for this motion". Unreservedly, unconditionally he said, "We are for this motion. Only please clarify this point about the by-election." But what did you do? You may have uttered these words "I support the Member for Attanagalla". But, in point of fact, you were wholeheartedly supporting the hon. Member for Kalawana. What did the hon. Member for Kalawana say? What did he say? He said that we are trying to bluff; We are trying to rush through a Motion which is unprecedented.

අතීල් මුණසිංහ මහතා (ළිඥා. அබබන් උයන විස්මුත) (Mr. Anil Moonesinghe) I did not say that.

ආර්. පේමදය මහතා (ළි.ரු. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Why not? You said quite categorically; go through your words; get down the record and see. What were you trying to make out? This is an unprecedented thing; that I am rushing into this House with a Motion which has been drafted without consulting you all. Why should I consult you all? This is a standard Motion. Did you when you were in the Government consult us when we were in the Opposition about a similar Motion which you have already moved? Here I have the text of that motion.-(interruption.) Whatever it is, I am saying that you approved. I am not questioning it. I am saying that you approved all that the hon. Member for Kalawana said. By that process, what are you saying? You are agreeing with his contention. But I am proving that his contention was wrong, his contention that never in this House have similar Motions been moved.

අතිල් මුණසිංහ මහතා (කිලා. அබබන முனசிங்ஹ) (Mr. Anil Moonesinghe)

I made the point that you have suspended Standing Orders to bring this Motion at very short notice.

```
ආර්. පේමදස මහතා
(නි.ආ. ஆர். විරිහරුණා අ)
(Mr. R. Premadasa)
```

What is the short notice? I have told in this House over and over again after the Presidential Election and the Referendum that we will be introducing this conventional Motion here.—(Interruption.) Why not? I have been saying it.

```
අතිල් මුණසිංහ මහතා
(නිලා. அබ්ඩා (மුன චිත්තුව)
(Mr. Anil Moonesinghe)
This is not a conventional Motion.
```

ආර්. පුේමදස මහතා (නිලෑ. ஆர். பிரோந்தார) (Mr. R. Premadasa)

You came after the By-election. I have been saying immediately after the Presidential Election and the Referendum that there is a convention in this House after the elections to introduce a Motion of this nature for the appointment of a Select Committee.

```
අතිල් මුණසිංහ මහතා
(නිලෑ. அන්?ා් උයනෙහි.ස්නූන)
(Mr. Anil Moonesinghe)
That we do not contest!
```

ආර්. පේමදස මහතා (නිලැ. ஆர். විරි3112573)

(Mr. R. Premadasa)

You are not contesting that? But you supported without any reservation the hon. Member for Kalawana where he took up the position that it is something new, that I am introducing the Motion without consulting the Opposition, with drafting this Motion—

```
අතිල් මුණසිංහ මහතා
(නිලා. . ඉනට්න ලැනෙම සිදුන) ලැනේසෙන සම විස්දුන
```

(Mr. Anil Moonesinghe) Handley had been and and dault

On a point of explanation, Sir, the Hon. Prime Minister said I supported the hon. Member for Kalawana completely. I did not because the hon. Member for Kalawana is not going to support this Motion whereas we are.

```
ආර්. පේමදස මහතා
(විලා. ැ. ගිරි 1 ගැන 17)
(Mr. R. Premadasa)
So you are supporting him partly ?
```

```
අතිල් මුණසිංහ මහතා
(ගිලා. அබරින ලැබෙහිමුනු)
(Mr. Anil Moonesinghe)
```

No, we are supporting the Motion. Surely we can be critical while supporting a Motion. You have done that yourself?

```
ආර්. ජුමෙදස මහතා
(திரு. ஆர். 197ோருகாச)
(Mr. R. Premadasa)
```

Hon. member, I understand your difficulty. You are supporting each other partly whether in this House or outside. From today something different is being reflected in this House. Something that is happening outside this House is reflected here. You can see the small opposition now fragmenting itself. It is now entering this House also. Immediately after the hon. Member for Attanagalla said, "We are whole heartedly supporting this Motion," the hon. Member for Kalawana got up and said, "We are opposing it." You can see the contradiction within your own ranks. I will tell you the reason. (Interruption). You know your party has been responsible for creating trouble in the S.L.F.P. in recent times. If you want I will come out with the whole story. You have been supporting Vijaya Kumaranatunga, Hector Kobbekaduwa, Illangaratne and others, and you have campaigned to get them out of the S.L.F.P. You see the point. So immediately the hon. Member for Attanagalla got up and said, "We support," you got up and said, "We oppose". That is what I say. What is happening outside is reflected in this House.

So Sir, he was trying to attribute motives about this Motion. It is not fair. As I said, every Government after an election has introduced a similar Motion for the purpose of appointing a Select Committee. We are not today introducing amendments to this Election Law or things like that. If we want we can do so; whenever we feel that the Government should on its own introduce amendments to any law, nobody can stop us from doing so. That is the responsibility of the Government. It is your responsibility to oppose or criticize it. We do not deny you that right. But are you saying that the Government has no right, no responsibility to bring in any amendments to any law in this country? We will do so whenever we think we should do it. According to the Constitution, according to the Laws of the land we will come before this House. Because the Executive has no legislative power we have to come to this House. That we will do, that right we will reserve for us. But this is a conventional thing, where normally after an election, we ask for a Select Committee to go into these matters. If you do not want to co-operate, that is your businesss. If you do not want to serve on this Committee, that is your business. We have enough members to serve on the Select Committee and, for that matter, we have very capable people, and they have done a very good job every time we ask them to perform this task.

අතිල් මුණසිංහ මහතා (,වලා. அனில் முனரிங்ஹ) (Mr. Anil Moonesinghe)

That is unfair, Sir. We said we support this.

ආර. පේමදස මහතා (සිලෑ. ஆ.i. ගිරිගෙසුගය) (Mr. R. Premadasa)

Very good; if you will support it. The hon. Member for Kalawana said he is opposing it, now he says he is going to serve. He is going to serve. There is a certain amount of contradiction there. The whole party is a contradiction, Sir; their whole political philosophy is a contradiction. So I am not surprised when he says one thing at one time and another thing later. Whatever it is, whether you will serve on the Select Committee or not, we are doing our duty by the country. We have been put into office by the people to run the affairs of this country and we shall perform that responsibility. And I am happy that the TULF has not opposed this Motion. I hope they are supporting it and also serving in it. We welcome that. That is how we should work.

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමකි, කොත්මලේ ගරු මන්තීතුමා අමුතු තත්ත්වයක් පෙන්වත්තට හුහක් වැයම් කළා. මේවාගේ කාරක සගාවක් පත් කළාම ඒ කාරක සගාව ඉදිරිපිටට සාක්ෂි දෙන්තට කවුරුවත් එත්තේ තැහැ, සාක්ෂි දෙන්තට එත්ත බය වෙයි යනාදී වශයෙන් නොයෙක් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් අසාධාරණයි කියා මම කියන්තට කැමතියී. ඒවාගේම මේ රටේ ජනතාවට අවශාව තිබෙන්නේ හැකිතාක් දුරට තමන්ගේ ජන්දය නිදහස් ලෙස පාවිච්චි කිරීමට පුළුවන් වාතාවරණයක් බවත් මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට කැමතියි. ඇත්ත වශයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම වාරයකදීම සාමකාමී මැතිවරණ සදහා කියා කළ බව විශේෂයෙන් ගිය වාරයේ මැතිවරණ නීතිඵිති සංශෝධනය කිරීමට ගන් පියවරවල්වලින් පෙනෙනවා ඇති. මේ දන් තිබෙන තිතිඵිතිත් අපට බාධාවක් වෙනවා නම් ඒවා වෙනස් කරන්නටත් අපි ලැස්තියි. මැතිවරණ කීතිඵිති පමණක් නොවෙයි, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව පවා වෙනස් කරන්නට අපි ලැස්තියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, මොකක්ද මේ රජය කරන්නේ? හැම විටම ආණ්ඩු කුම වෘවස්ථාව වෙනස් කරනවා, මැතිවරණ නීතිරීති වෙනස් කරනවා, 'පැච්' දමනවා කියා පෙන්වන්නට සමහර උදවිය උන්සාහ කළා. මොකක්ද එහෙමනම් කරන්නට කියන්නේ? අන්දකීම් අනුව නොවේද තීතිරීති වෙතස් කරන්නේ? එහෙම නැත්නම් මේ නීතිරීති එහෙමම තියන්නද කියා මම අහන්නට කැමතියි. මොකක්ද එහෙම වුණොත් වෙන්නේ? එහෙම නම් අපි ඇති වෙන්නා වු පුශ්නවලට පිළිතුරු හොයන්නේ නැහැ. අඩුපාඩුකම් සම්පූර්ණ කර ගත්තේ තැහැ. එහෙම කලොත් අර පැරණී නීතිරීතිම දිගටම ගෙන යන්නට සිදු වෙනවා නොවැ. එහෙම නම් මොකටද පාර්ලිමේන්තුවක්? අවුරුදු පහකට එකවාරයක් රැස් වුණාම ඇති නොවැ. පාර්ලිමේන්තුව මොකටද තිතර තිතර රැස්වෙන්නේ? පාර්ලිමේන්තුව නිතර තිතර ් ස්වෙන්නේ නීතිරීනි අඑන් කරන්න. එහෙම නැත්නම් පාර්ලිමේන්තු ටක් ඕනෑ නැහැ. අවුරුදු පහකට වරක් රැස් වෙලා, ඔනෑ නම් තිබෙන තීතීරීති වෙනස් කරලා නැවනන් අවුරුදු පහකට නැත්නම් හයකට පස්සේ රැස්වෙන්නට පුළුවන්. පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ රටේ උද්ගත වන තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙන්න ඔනෑ කරන විධියට, ආණ්ඩු කුම වෘවස්ථාව වෙන්න පුළුවන්, මැතිවරණ තීතිරීති වෙන්න පුළුවන්, වෙනත් තීති රීති වෙන්න පුළුවන්. ඒ ඕනෑම දෙයක් වෙනස් කරන්නටයි, ලඑන් කරන්නටයි. සංශෝධනය කරන්නටයි. ඒකටයි පාර්ලිමේන්තුව තිබෙත්තේ. මෙය අවඥවකට හාජන කරන්න කාරණයක් නොවෙයි මේක තර්කයක්ද? දුන් මේක තර්කයක් හැටියට ඉදිරිපත් කරනවා. මේ ආණ්ඩුවේ වැඩේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාව වෙනස් කරන එකලු! ඒක නොවැ අපේ රාජකාරිය. ඒකට නොවැ අපි මෙනැතට ඇවිදින් ඉන්නේ. ඒකට නොවැ අපි මෙතැන සාකච්ජා කරන්නේ. එහෙම නැත්නම් මොකක්ද මෙතැන ඇති වන්නා වූ වෙනස? 📖 🕬 🖼 🖽 🖽

එමනිසා මම මේ ගැන මීට වඩා කථා කරන්නට බලාපොරොත්ත වත්තේ නැහැ. මේ යෝජනාව සම්මත කළාට පසුව මේ මන්නී කාරක සහාව පත් කළාට පසුව මේ රටේ උදවියට මේ පුශ්ත ගැන ගැඹුරට යන්න අවස්ථාවක් දෙන්න මේ කාරක සභාවට සිදු වෙයි. අපි සාමාතෑයෙන් කරන්නේ කාරක සභාව පත් වුණාට පසුව ඒ කාරක සභාව ඉදිරියේ අදහස් උදහස් ඉදිරිපත් කරන ලෙස පුවෘත්ති පතුවල දුන්වීමක් පළ කරන එකයි. ඒ අදහස් උදහස් ද සැලකිල්ලට අරගෙන සකස් කෙරෙන කාරක සභාවේ නිර්දේශ නැවනන් මේ පාර්ලිමේන්තුව හමුවට ඉදිරිපත් කරනවා. ඒවා මේ පාර්ලිමේන්තුව සම්මත කළාට පසුව ඒ තීර්දේශ කිුයාත්මක කිරීම සඳහා තීතිරීති සම්පාදනය කෙරෙනවා. ඒ සම්පාදනය කරන නීතිරීතින් ආපසු මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. එමනිසා මේවා හදිසියේ හොර රහසේ සම්මන කර ගත්තා දේවල් තොවත බව මම තැවතත් පුකාශ කරන්න කැමතියි. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ මේ නීතිරීති ගැන සමාලෝචනයක්. වීමර්ශනයක් ඇති කරන්නට මන්තුී කාරක සභාවක් පත් කරන්නටයි. පළමුවෙන් පුතිපන්ති පිළිබඳ වාර්තාවක් එනවා. ඊට පසුව නීතිරිනි මේ ගරු සභාව හමුවට ඉදිරිපත් කරනවා. මේ සම්බන්ධව සම්පුදුයානුකු ලව අනුගමනය කරන කියා මාර්ගය ඒකයි. එමනිසා විපක්ෂය අර ඇති කරන්නට උත්සාහ කළ මිථහාව හෙළි කිරීම මගේ යුතුකමක් හැටියට කල්පතා කළ නිසයි මම මේ වචන ස්වල්පය පුකාශ කළේ.

தன்னை தில்களை குடிக்க காள்களை கில்கான்னப்பட்டது. இது விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ටවර්හෝල් රහහල පදනම : වාර්ෂික වාර්තාව යාර් යාණයට කිරීමාර්ධර සිතුමාගේර නුක්රෙනුර්ගෙන TOWER HALL THEATRE FOUNDATION : ANNUAL REPORT

එම. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (எம். கிண்சன்ற் பெரோா) (Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways

I move,

"That in terms of Section 12 (5) of the Tower Hall Theatre Foundation Act, No. 1 of 1978, the Annual Report and Accounts for 1980 of the Tower Hall Theatre Foundation, together with the relevant Balance Sheet and the Qualified Auditor's Report, which was presented on 27.06.1983 be approved."

துக்கை கலநிது<mark>ல்</mark> කරන ලදී. விஞ எடுத்தியம்பப்பட்டது. Question proposed.

ලක්ෂ්මන් ජය<mark>කොඩි මහතා</mark> (අත්තනගල්ල) ( කිரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

After all this why do you want to take up Tower Hall.

ආර්. ජුමදස මහතා (වි.කූ. ஆi. යිරිහැදුණෙන) (Mr. R. Premadasa)

No, this is a report, the annual report. Last time also we debated it.

ලක්ෂමෙන් ජයකොඩි මහතා (திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

Yes, I know. Mr. Deputy Speaker, after a serious discussion, Sir, we should take Tower Hall in lighter vein. It is good for the blood and it is good for the system.

Anyway, Sir, I just want to make some remarks pertaining to the Tower Theatre which is now conducted by the Tower Foundation. Shall I say that this is one area where the Prime Minister and I have a personal regard and contact when it comes to the development of the Tower Theatre as well as its other ancillary areas. But I would like to bring to the Hon. Prime Minister's notice that since 1980, changes have taken place, and we, have come to 1983. And though we are discussing the report for 1980, I think it is advisable that we take stock of the situation as it is today and see how far we have developed in keeping with the aims and aspirations and the objects of the establishment of this Foundation.

I do not want to go into the history of this. But I must say that I would like the Hon. Prime Minister and through him the Board, to consider a more comprehensive, a detailed study of the period between 1911 and 1942, which is a period when the Tower Hall was used as the venue for various historical events as well as for the staging of famous plays. I can remember, Sir, in 1915 - the Hon. Minister of Industries is in front of me - his relations were all locked up during the riots of 1915, and it is said that it was from the Tower Hall that most of them did their conniving and all the intrigues that went into the activities that later created a rumpus in this country, the big shake up in this century against the British Raj. In that period, Sir,- I recollect that early period when we were young - under the Tower Hall stage were the famous green rooms, and inside those green rooms were the places where they conspired to stage the famous riots of 1915. So it is of historical significance too. But, Sir, I must say that no one has written the history of the Tower Theatre. This is something on which we can have a seminar first. There were so many people who were associated with the Tower Theatre. Some of them are dead. I do not want to mention names, but I think it is high time that we had a seminar on the various aspects of the influences of Tower Hall on the body politics of this country as well as the social fabric of this country. Therefore, I would earnestly request the Hon. Prime Minister to hold seminars in regard to its history, and then go on to the other aspects of the drama and the theatre and the music that existed then which was known as "Noorthi".

Now Sir, secondly, I must say that the Theatre started workshops sometime ago. I am told that some competent people from India came here and started workshops to teach students and they became very popular. Some of our students were able to go to other countries and learn about the theatre of those countries I would say that the workshop idea that started with the Tower Theatre should be expanded. I am made to understand that the foundation wishes to have a system of workshops not only in Colombo but also in some of the outstations. They are hoping to go to Badulla for about two weeks and to have a workshop there with all the good artistes in this country. They hope to go to polonnaruwa and have a workshop there, and also to places like Ambalangoda. Because in each of these areas, Sir, different cultures have existed for a long time.

In Badulla for instance there is a very strong influence, of Indianization. Its strong influence is felt in the whole of the Uva area. It has the peculiar character of the Uva culture. Then in Polonnaruwa, I must say it is more the Colombo culture that has gone into Polonnaruwa because that area was opened up very recently. Ambalangoda, as you all know, has a culture of its own, a speciality in drama, the "Nadagam", and even the puppet shows that are so famous.

Now this workshop idea is very important and I would like to bring to the attention of the Hon Prime Minister that there are many cultural agreements that we have signed through the Cultural Ministry whereby you can have exchanges of cultural troups and cultural thiking, and make use of those cultural exchanges and those documents that we have signed to see that the workshop idea is developed.

I am sorry, Sir, the Tower Theatre has not been able to perform another task, that is, to stage the plays that existed during that time. I think John de Silva wrote about 40 plays, Charles Dias also wrote about 40 plays and then there were C. Don Bastian and a host of others who wrote very important plays. But unfortunately we have produced only thee plays out of this range of about 90 plays that we had. I think that is not a very good achievement. I am told that there are people - and I have already met some of them - who would like to go in for more modern plays, like Shakespeare's Plays. I have already requested them to consider plays like 3Mahasen" "Dhatusena", "Hemamali," "Othello" and "Alladin". It is not the story, but the presentation that is important. I must say that I have seen "Othello" in almost four or five languages and the best "Othello" that I have seen was in Sinhala. You will not imagine that. It had been very well characterized, very well dramatized and also very well presented. Therefore, I would like the production of plays to be expanded in a better way. I will not say that it should be done faster or that more plays should be taken over and started. No, let it be even two plays a year.

With regard to the finances, at the early stages we know that there were many donors for the Tower Hall Theatre, but now that has dwindled and the theatre had been asked to carry on without any donation. It is very, very difficult to get donations at this time, and I think it is a good thing that the Hon. Prime Minister has given instructions that it should go on its own because it is only then that you realize how to start something workable and practical rather than going in for huge, grandiose productions which would ultimately bring in no money.

I have seen some of these plays. I was really very sorry. I think we have spent quite a lot of money on some of these plays that we have produced but ultimately what was the ticket sales like? For the John de Silva Drama Festival they got Rs. 25,000, from the sale of tickets for "Siri Sangabo" they got Rs. 2,428; and for "Samudra Devi" they got Rs 4,455; for "Sri Wickrema" they got Rs. 2,432; and for "Pera Dina Tharu Kala" they got Rs. 1,115. Either there is something wrong with the system of sale of tickets or it is not properly advertised. There is something wrong somewhere. We have spent a lot of money, but most of it, I must say, has been donations. Therefore we have to see that we somehow or other run this in a profitable manner, which I think is rather difficult to do.

When the BMICH was started, I think, the entire complex cost the Chinese Rs. 30 million. That was given as a gift. We put up the entire structure of the BMICH with Rs. 30 Million. Then we found that the Government of Sri Lanka had to maintain it. So immediately we informed the Chinese govenment that we had to maintain it, and they gave us another Rs. 10 million as a gift. They wanted us to put it in a fixed deposit and make use of the interest of Rs. 1 million for its maintenance, it was a very good contribution to us, and we must be thankful to the Chinese Government for it many times over. I must say that there was a plan, a system of getting money for its maintenance.

I think the Tower Hall Theatre is also trying to build up a reserve fund. For instance, take the building. We have to build a reserve fund. We must have some way to maintin this organization. I know it is going to be a huge organization. It is only when you start a building of this nature that you realize how much you have to spend on its maintenance. We must somehow or other see that there is a reserve fund on which we get interest for maintenance especially of a project which has no commercial value as such. Where service organizations are concerned, I think we should follow a policy of that nature.

I hope the Government will consider giving us a lump sum. I am making this plea on behalf of the Tower Hall Theatre. Give us a lump sum of Rs. 2 milion or Rs. 3

million and then close the chapter so that from there on we will maintain the theatre and make productions. We can actually follow the words of His Excellency the President: "Cut the coat according to the cloth". I hope Hon. Prime Minister will consider giving us a lump sum for the maintenance of the Tower Hall Theatre.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන) (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்—கலவான)

(Mr. Sarath Muttetuwegama - Kalawana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. අන්තනගල්ලේ ගරු මන්තීතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩ් මහතා) වාගේ නාටෳ කලාව පිළිබද විශේෂඥයෙක් හැටියට නොවෙයි, ජු<mark>ක්ෂකයෙක් හැ</mark>ටිය<mark>ටයි. මෙම</mark> අවස්ථාව පුයෝජනයට ගෙන මම වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වත්තේ.

ටවර් හෝල් රහහල පදනම පිළිබඳව පමණක් නොවෙයි, මම කතා කරත්තෙ. මම හිතත්තෙ, ටවර්හෝල් රහහල පදනම සම්බන්ධව ගෙන තිබෙන ඒ උත්සාහයට පුශංසා කරනවා හැරෙන්න වෙන කියන්න දෙයක් නැති බවයි. ඒ ආයතනය දියුණු කිරීමෙනුත්, ඒ මගින් වෙන වෙත තොයෙකුත් වරපුසාද තිෂ්පාදකයනට ලබාදීමෙනුත් පුශංසනීය උත්සාහයක් ගෙන තිබෙනවා. මම කියන්න බලාපොරොත්තු වුණේ, වෙන කාරණයක්. අද නාටෑ කලාව පිළිබඳව, සමකාලීන සිංහල නාටෑ කලාව පිළිබඳව වචන දෙක තුනක් පමණයි, කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වත්තේ.

1956 න් පසුව ඇති වූ නව පිබිදීම යටතේ සිංහල නාටෳ කලාව අද දක්වාම ඉතාමන්ම ශක්තිමත් ජීවයක් තිබෙන සංස්කෘතික අංගයක් <u>බවට පත්ව තිබෙනවා. නොයෙකුත් නාටෑ කලාවේදීන්ට—බොහෝ වීට</u> අවත්, තරුණ, මහජනයා අතර පුසිද්ධ නොයෙකුත් තාටුෂ කලාවේදීන්ට–ඉතාමන් දක්ෂ ලෙස නාටෳයක් තිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන්වී තිබෙනවා. මම මේ පිළිබදව දීර්ඝ විවේචනයකට ඇතුළු වෙන්න නොවෙයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. එක කාරණයක් පමණක් අවධාරණය කරන්නයි, බලාපොරොත්තු වන්නේ.

අපේ ව්නුපට, සිංහල ව්නුපට්, <mark>තිෂ්පාදනයන් මේ කාලය තුළ බහුලව</mark> තිබෙනවා. කොපමණ බහුලව තිබෙනවාද කීවොත් අද පෝලිමේ ඉන්න ඕනෑ, විනුපටියක් පුදර්ශනය කරන්න වරම් ලබා ගන්න. ඒ තරමටම විතුපට් තිෂ්පාදනය වෙලා තිබෙනවා. එහි හොද පැත්තකුත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහරවිට එහෙම නැති පැතිත් තිබෙන්නට පුළුවන්. කෙසේ වෙනත් ඒ පිළිබදව ලොකු පිබිදීමක් ඇති වී තිබෙන නිසා අපට ඉදහිට හෝ හොද සිංහල විනුපටියක් දකින්නට අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඒක එහෙම කරන්න පුළුවන් වුණේ විශේෂයෙන්ම විනුපටි සංස්ථාව මගින් නිෂ්පාදකයන්ට ණයට මුදල් දීමේ කුමයක් ඇති කර තිබෙන නිසයි. විනුපටයක් තිෂ්පාදනය කර අවසානයේ එය පුදර්ශය කිරීමෙන් ලැබෙන මුදල්වලින් ණය මුදල ආපසු ගෙවීමට පුළුවන් විධියට ණය මුදලක් ලබාගන්න නිෂ්පාදකයාට පුළුවන්කම තිබෙනවා.

නාටෳ කලාවේ නියැලි විශේෂයෙන්ම සමකාලීන අඑත් නාටෳ තිෂ්පාදකයින්ට ඒ වරම නැහැ. මම දන්නවා, විශේෂයෙන්ම අපි තරුණ කාලයේ නොයෙක් නොයෙක් අවස්ථාවල, නොයෙක් නොයෙක් නාටෑ, නොයෙක් නොයෙක් නගරවල පුදර්ශනය කිරීමට උත්සාහ කළ අවස්ථාවල කාගෙන්වත් මුදල් ආධාර ලැබුණේ නැති කාලයෙදී ගෙවීමට සිදු වූ විනෝද බද්ද ගැන. ඒ කාලයේ යම්කිසි නගරයක තාටෑයක් පෙන්වනවා නම්, විනෝද බද්දෙන් නිදහස් වෙන්න කළ එක උපකුමයක් තමයි, කොහේහරි ආගමික ආයතනයකින්, අනුකම්පා කරන හාමුදුරු නමකගෙන් ලියුමක් ලබා ගැනීම, මේක පෙන්වන්නේ අහවල් ආයතනයට ආධාර පිණීසය කියා. එවිට එය නගර සභාවට හෝ මහ නගර සභාවට ඉදිරිපත් කර විනෝද බද්දෙන් තිදහස් වෙන්න පුඑවන්. නමුත් අද තිබෙන තත්ත්වයේ හැටියට පුවාහන ගාස්තු ගැන බැලවාම නාටෳයක පිට පුදේශයකට ගෙනියන්න විශාල මුදලක් ඕනෑ. අද වෙළඳ දුන්වීම් ඇතුළත් කර "සුවතියර්" එකක් ගහලා ඒකෙන්වත් කීයක්හරි සොයා නොගෙන නාටෳයක් පිට පළානකට ගෙන ගොස් පුදුර්ශනය කළොත් බෙහෝදුරට එය ගෙන යන මිනිසුන්ට පාඩුවෙනවා.

[සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා]

මෙයින් වෙන්නේ නාටා නිෂ්පාදනය අඩුවීමයි. විශේෂයෙන්ම අඑත් සමකාලීන නාටෳ නිෂ්පාදකයන්ගේ නාටෳ නිෂ්පාදනය අඩුවෙනවා. ඒ තිසා මම ඉල්ලා සිටිත්තේ එක කාරණයයි. යම් යම් නාටෑ මධාස්ථාන ආශීතව ගොඩනැගුණු නාටෳ නිෂ්පාදන ආයනන තිබෙනවා. ඉස්සර තිබුණා ලුම්බිණිය : ලයනල් වෙන්ට් එක. ලයනල් වෙනට් එකේ හුගක් දුරට තිබුණේ බටහිර පත්තේ ඉංගුිසි තාටෑ. ලුම්බිණියෙ තමයි, ඒ කාලයේ සිංහල නාටෘ බිහිවුණේ. දන් ටවර් හෝල් ආයතනයක් තිබෙනවා. මේ දෙක තුන එකතු කරලා යම්කිසි සංස්ථාපිත ආයතනයක් ඇති කරලා සහතික ඇතුව, අඑත් නිෂ්පාදකයින් තාටෳයක් තිෂ්පාදනය කරනවිට ඒ අයට යමකිසි මුදලක් ණයක් වශයෙන් ලබා දීමට ඒ වාගේම පුළුවන් නම් වෙනත් අවශා බාහිර ආඩාර ලබා දීමට, එනම්–පුවාහණ පහසුකම්, පුවෘත්ති පනුවල දුන්වීම් පළකිරීමේදී සහන මීල කුම ආදිය ආධාර වශයෙන් ලබා දීමට කු්යා කළොත් දනට ඉතාම හොද ජීවයක් තිබෙන සිංහල නාටෑ කලාව තවදුරටත් නංවා සිටුවන්නට එය උපකාර කරගන්න පුළුවන් වෙනවා. එපමණයි, මා පුකාශ කරන්නේ.

c. so. 6.42

ආර්. පේමදස මහතා (අගුාමතාතුමා, පළාත් පාලත, තිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේත්තුවේ සභාතායකතුමා)

(திரு. ஆர். பிரேமதாச—பிரதம அமைச்சரும் உள்ளு ராட்சு, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் நெடுஞ்சாஃகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(Mr. R. Premadasa - Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament)

ගරු තියෝජ්‍ය කථාතායකතුමති, අත්තනගල්ලේ ගරු මන්තීතුමා (ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා) ප්‍රකාශ කළ අදහස් අපි සැලකිල්ලට ගත්තවා. තමුත් මම කියන්ත කැමතියි. මේ ගොඩතැගිල්ල මේ තත්ත්වයට පත් කර ගත්තට මොන විධියේ උත්සාහයක් අපට ගත්තට සිදුවුණාද කියා බොහෝ දෙනෙක් තේරුම් අරගෙන තැති බව. ඇත්තවශයෙන්ම අත්තනගල්ලේ ගරු මන්තීතුමා බොහොම උත්සාහ කළා. පසුගිය රජය මගින් මේ කටයුත්ත කරවත්ත. නමුත් ඒ කටයුත්ත කරුනේ තැහැ. අවසානයේදී මට සිදුවුණා, මේ ස්ථානය අයිතිව සිටි අයගෙන් පුද්ගලිකවම ඉල්ලීමක් කරන්න. කේ. ගුණරත්තම මහත්මයා,—'සිනමාස් ලීම්ටඩ්'—එස්. සෙල්ලතම්බූ මහත්මයා සහ ඒ. ඒ. පේජ් මහත්මයා—'සිලෝන් තියටර්ස් ලීම්ටඩ්'—යන මහත්වරුනුයි. මේ ස්ථානය අයිතිව සිටියෙ. මේ තුන් දෙනාගෙනුත් වැඩියෙන්ම එහි අයිතිය තිබුණේ ගුණරත්නම් මහත්මයාටයි.

මේ ගොඩනැගිල්ල පරිතභාග කරන්නය කියා මට ඒ අයගෙන් පුද්ගලිකවම ඉල්ලා සිටින්න සිදු වුණා. මෙම ගොඩනැගිල්ල ඇස්තමේන්තු කර තිබුණේ රුපියල් ලක්ෂ හතලිස් එකකටයි. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ගොඩනැගිල්ල පිහිටි ස්ථානයේ හැටියට එහි වටිනාකම ඊටත් වැඩියි. එහෙත් කිසිම මුදලක් ගන්නේ නැතිව ඒ තුන්පොල මේ ගොඩනැගිල්ල පරිතභාග කළා. ඒ වගේම මේ ගොඩනැගිල්ල පුතිසංස්කරණය කරන්නට රජයෙන් විශාල මුදලක් වැය කරන්නට සිදු වුණා. ජනාධිපති අරමුදලින් දනට රුපියල් දස ලක්ෂයක් දී තිබෙනවා. රජයෙන් රුපියල් දස ලක්ෂයක් දී තිබෙනවා. රජයෙන් රුපියල් දස ලක්ෂයක් දී තිබෙනවා. රජයෙන් රුපියල් දස ලක්ෂයක් දී තිබෙනවා. මහජන පරිතභාගවලින් හමයි, අද මේ ටවර් හෝල් රහහල පදනම කියාත්මක වෙන්නෙ.

විශේෂයෙන්ම මනක් කරන්න ඕනැ, ඉතාම දුගී දුප්පත් භාවයට පත්ව සිටින මේ රටේ පැරඹේ නළු නිළියන් රාශියකට මාසික ආධාර දෙන බව. ඔවුන් කොයි තරම් සේවයක් කර තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන මේ අවස්ථාවේදී මම විස්තර කරන්න වූවමනා නැහැ. ටවර් හෝල් යුගයේ අයගෙන්, නීතිඥ ජෝන් ද සිල්වා මහතා, නීතිඥ වාල්ස් ඩයස් මහතා, ඒට පසුව සිරිසේන විමලවීර මහතා ආදී ඒ නාටෂ නිෂ්පාදකයන්ගේ නාටෂ මගීන්, මේ රටේ ජනතාව තුළ දේශ වාත්සලෂය ඇති කරන්නට කළ සේවය ගැන මම අමුතුවෙන් කියන්න වූවමනා නැහැ. නමුත් මේ කලාකරුවන් ඉතාම දුගී දුප්පත් භාවයට වැටිලයි

සිටියෙ. ඔවුන්ගේ දරු පවුල් නඩන්නු කර ගන්නට බැරි තන්න්වයක් තිබුණා. අපි ඉස්සෙල්ලාම කල්පනා කළේ ඒ උදවියට යම්කිසි ආධාරයක් ලබා දිය යුතු බවයි. එය දුන් මාස්පනා සිදු කෙරෙනවා. ඔවුන්ට වෛදෳ ආධාර ලබා ගැනීමට රක්ෂණ කුමයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ඕනෑ එපාකම් සොයනවා බලනවා පමණක් නොව, ඔවුන් මේ රටේ විවිධ පුදේශවලට කැඳවා ගෙන ගොස් ඔවුන්ගේ කුසලතාවයන්ගෙන් අතික් උදවියට පුයෝජන ලබා ගැනීමට අවස්ථාව සලසා දෙනවා.

නාට් තුනක් නිෂ්පාදනය කළ බව අත්තනගල්ලේ ගරු මන්තුකුමා කිව්වා. ඒ සියල්ලම නිෂ්පාදනය කළේ දනපතියන්ගේ ආධාරවලිනුයි. මේ නාට් අද වැඩිපුරම පෙන්වන්නේ ගම්බද පුදේශවලයි. ගම්බද පුදේශවල අයගෙන් කිසිම මුදලක් අය කරන්නෙන් නැහැ. ඔය 'සමුදු දේවී' නාට් ස පෙන්නා ආවාට පසුව "මේ ඉතිහාසය අපට පාසැලේදී උගත්වා නැහැ; මේ කෝට්ටේ ඉතිහාසය අපි දන්නෙ නැහැ" කියා සමගර පාසැල්වල ශිෂා ශිෂාාවන් මට ලියා එවා තිබෙනවා. "සිරි සහබෝ" නාට් දකල. "මේ ඉතිහාසය ගැන අපට හැහීමක් තිබුණෙ නැහැ, දන් මේ පොත පත කියවන්නට අපි පෙළඹුණා" ය කියල ලියා එවනවා. "ශ් විකුම" නාට් දකල ලියුම එවනවා. මේවා පෙන්වන්නේ නොම්ළියේ. මුදල් අය කරල නොවෙයි මේවා පෙන්වන්නේ. ලංකාවේ නොයෙක් ගම්මානවල මේ නාට් පෙන්වනවා.

එපමණක් නොවෙයි. අන්තනගල්ලේ මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ අපි පුහුණුවීම පන්ති කුමයක් ඇති කර එමගින් නවක නළු තිළියන්ට පුහුණු වෙන්නට අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම නොයෙකුත් තානාපති කාර්යාලවල සහයෝගය ඇතිව ඒ ඒ රටවල නාටෘකරණය ගැන අවබෝධයක් ඇති කරගන්නට අපේ කලාකරුවන් ගණනාවක්ම ඒ ඒ රටවලට යවන්නට අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා. දනටමත් දහ දෙනෙකුට එවැනි අවස්ථාවල් සලසා දී තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි. සමහර කලාකරුවන් අසනීප වුණාම ඔවුන්ට කිසිම පිළිසරණක් නැහැ. අපේ රටේ කීර්තිමත් මූර්ති ශිල්පියකු වන ගෙන්රි ධර්මසේන මහත්මයා ගැන තමුන්තාන්සේ දන්නවා. ඒ මහත්මයා අසනීප වී ඉතාම අවාසනාවන්න තත්ත්වයකට පත් වුණා. ඒ මහත්මයාට ඉන්දියාවට ගීහින් වෛදා පතිකාර ගන්නට බැරි තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් වුණෙන් ටවර් හෝල් රහගල පදනමයි.

තියෝජා කථානායකතුමනි, මා කියන්නට කැමතියි, අපට මේ කටයුතු කරගෙන යන්නට හුහක් දූරටම පූඑවන් වී තිබෙන්නේ දුන්පතියන්ගේ ආධාර උපකාර තිසා බව. ඒ වාගේම පුථම වරට ඉංගුසි පරිවර්තනයකුත් සහිතව "සිරි සහබෝ" නාටෑය හොංකොං, පීකිං සහ ෂැංහයි යන නගරවල රහ දන්වන්නට අපට පුඑවන් වුණා. අපේ නඑ තිළියන් තිස් ගණනක් ඒකට සහභාගී වුණා. මේ සභාවේ කථා පරිවර්තනය කරනවා වාගේම නාටෳය වේදිකාවේ රහ දක්වෙන අතරම පරිවර්තනයෙන් ඒ දෙබස් පෙක්ෂකයන්ට තේරුම් ගන්නට කටයුතු යොද තිබුණු බව මට දනගත්තට ලැබී තිබෙනවා. ඒ තාටයෙ සම්බන්ධයෙන් ඒ රටවල්වලින් ඉතාම පුශංසාත්මක අන්දමේ ලියුම් ලැබී තිබෙනවා. එමගින් ඒ රටවල අපේ රට ගැන විශාල පැහැදීමක් ඇති වී තිබෙනවා. පුථම වරටයි මෙවැනි දෙයක් සිද්ධ වුණේ.අපේ රටේ ඉතිහාසය ගැන අපේ හැදියාව ගැන අපේ සංස්කෘතිය ගැන ඒ රටවල විශාල හැහීමක් ඇති කරන්නට අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා. මේ ඔක්කොම රජයේ හාණ්ඩාගාරයට බරක් නොවන විධියට කරන්නට අපට පූළුවන් වී තිබෙනවා.

අත්තනගල්ලේ මන්තුීතුමා කියූ ආකාරයට ඒ ඔක්කොම කරන්නට අපිත් කැමතියි. නමුත් තමුන්තාන්සේට පෙනෙයි මේ අවුරුදු කිපයට මේ ගත් පියවරවල් කීපයම පුමාණවත් බව. වයස අවුරුදු ගැන්නෑව. ගැන්නෑපහ. අසුව වූ අපේ පැරණි ගායක ගායිකාවන් සමහර පුදේශවලට ගීහින් වේදිකාවට නැහ පැරණි ගීත ගායනා කරන විට පේක්ෂකයන්ගේ ඇස්වලට කදුළු උණෙන බව මමම දකල තිබෙන දෙයක්. "අනේ, මේ තරම් වයසට ගිහිනුත් මේ ගායක ගායිකාවන් මොන තරම් ලක්ෂණට මොන තරම් ගැඹුරු කට හඩිත් මොන තරම් මධුර කටගඩින් ගී ගයනවාද "යී අහල සතුටු වෙනවා. ඒ හැම ගීතයකම තිබෙන්නේ මිනිසාගේ හැදියාවට පුයෝජනවත් වන හැහීම් බව

තමුන්තාන්සේ දන්නවා. අද ඒ විධියට ඒ ගායක ගායිකාවන්ට රට පුරාම ගිහින් ඒ හැහීම දෙන්නට පුළුවන් වී තිබෙන්නේ ටවර් හෝල් රහගල පදනම පිහිටුවා අප ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ නිසයි. රටට විශේෂ බරක් නොවන අකාරයට ඒ කායෑය කරන්නට අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා.

අපි මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අගය කිරීම ගැන මා කලවානේ මන්නීතුමාට (සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා) ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා ඉදිරිපත් කළ කාරණය ටවර් හෝල් රහහල පදනමේ අවධානයට යොමු වී තිබෙන දෙයක්. නවක නිෂ්පාදකයන්ගේ නොයකුත් නිෂ්පාදනවලට අපි හුහක් ආධාර දී තිබෙනවා. හුහක් ආධාර දීගෙනත් යනවා. ඒ අයට තවත් ආධාර උපකාර කරන්නට අපේ අවධානය යොමු වෙලත් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපි දන් කල්පනා කරගෙන යන්නේ අපේ ගම්බද පාසල්වල ශිෂා-ශිෂාවන්ට මේ නාවා පිළිබද ගැහීමක්. අවබෝධයක් ලබා දීමටයි.

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ හාලීඇල මන්තීතුමා—මොනරාගල දිසා ඇමතිතුමා—තමන්ගෙ වීමධාගත මුදලින් විශාල මුදලක් වියදම් කර හාලීඇල මධා මහා විදහලයේ ටවර් හෝල් පදනම වාගේ ශාලාවක් ඉදිකරදී තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම රටෙ නොයෙක් පුදේශවල විශේෂ දක්ෂතා ඇති ශිෂා-ශිෂාාවන් සිටිනවා. මේ අයට පැරණි නාටෘ ආදිය පිළිබද හැහීමක්, අවබෝධයක් ලබා දී, ඔවුන් ලවා මේ නාටෘ රහ දක්වීමට පිළිවෙළවල් යෙදීමට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එක් අනකීන් අලුත් නිෂ්පාදනවලට රුකුල් දෙන අතර මේ රටේ ජනතාව තුළ ජාති වාත්සලායෙක්, දේශාහීමානයක් ඇති කළ ඉතිහාසයේ නොයෙකුත් සිද්ධීන් මතු කොට පෙන්වන නාටෘ අපේ මතු පරම්පරාවලටත් මේ ලාබාල පරම්පරාවලටත් ඒවා පිළිබද හැහීමක් ඇති කර ගන්නට ආධාර කරන්නට, අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ සහයෝගය ඇතුව වැඩ පිළිවෙළක් ටවර්ගෝල් රහගල පදනම කියාත්මක කරගෙන යනවා.

ගරු නියෝජා කථාතායකතුමති, මෙවැති වැඩ පිළිවෙළකට හුහක් මුදල් අවශා බව නමුත්තාත්සේ දත්තවා. වාසතාවකට වාගේ මේ වැඩ පිළිවෙළ අගය කිරීම තිසා, අපට විශාල පිරිසක් උදව් උපකාර කරනවා. මේ සභාවත්, වාර්තා ඉදිරිපත් කරන හැම අවස්ථාවකදීම දෙන ධෛර්යය ගැන ස්තුතිවත්ත වන අතර මේ වැඩ පිළිවෙළ තවත් දියුණු කිරීමට ටවර්ගෝල් රහගල පදනම බලාපොරොත්තු වන බව අවසාන වශයෙන් සදහත් කරන්න කැමතීයි.

தன்மை தில்வரை குரி, கடைகிலே தில். விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

### මිනුවන්ගොඩ තරුණ බෞද්ධ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

மினுவாங்கொடை பௌத்த இளேஞர் கழகம் (கூட்டி2ணத்தல்) சட்டமூலம்

## YOUNG MEN'S BUDDHIST ASSOCIATION, MINUWANGODA (INCORPORATION) BILL

පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීමේ නියෝගය කියවන ලදී. පනත් කෙටුම්පත "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරනු ලැබූ පරිදී සලකා බලන ලදී.

சட்டமூலம் நிலேக்குழு "பி" யினுல் அறிக்கை செய்யப்பட்ட வாறு பரிசிலிக்கப்பட்டது.

Order for consideration, read.

Bill as reported by Standing Committee "B" considered.

මෙනටි ගුණිසේකර මහතා (කිෆෑ. பௌற் குணசேக்கா) (Mr. Bennet Gunasekera)

I move,

"That the Bill be now read the Third time."

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) (Mr. Lakshman Jayakody)

විසින් ස්ථීන් කරන ලදී. அனுவதித்தார். Seconded.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලට තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

அதன்படி, சட்டமூலம் மூன்ரும் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று நிறைவேற்றப்பெற்றது.

கூறை கிடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the Third time and passed.

තියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! The Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුට නියෝජs කථානායකතුමා මූලායනයෙන් ඉවත් වූයෙන්,නියෝජs කාරක යගාපතිතුමා [එඩ්මන්ඩ් යමරවිකුම මහතා] මූලායනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பேரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தி னின்று அகலவே, குழுப் பிரதித் தலேவர் அவர்கள் [திரு. எட்மண் சமாவிக்சம] தலேமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுப் பிரதித் தலேவரவர்கள்)

(The Deputy Chairman of Committees)

Item 4.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, we have some comments to make.

එම්. චින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெசோர)

(Mr. M. Vincent Perera)

Item 4 may stand down.

රජයේ මුදුණ තීතිගත සංස්ථාව: වාර්ෂික වාර්තාව

அரசாங்க அச்சகக் கூட்டுத்தாபனம் ஆண்டறிக்கை

## STATE PRINTING CORPORATION: ANNUAL REPORT

ආචාර්ය ආතන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා (රාජා ඇමතිතුමා) (கலாநிதி ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ்—இசாசாங்க அமைச் சர்)

(Dr. Anandatissa de Alwis-Minister of State)

I move,

"That in terms of section 25(3) of the State Printing Corporation Act, No. 24 of 1968 and in terms of section 14 of the Finance Act, No. 38 of 1971 the Report of the Auditor-General and the Statement of Accounts together with the Balance Sheet for the period from 01.01.1981 to 31.12.1981 which was presented on 27.06.1983 be approved."

துக்கை சில்கை டி?க். கம்) க®ல்ல சிக. விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera) Items 6, 7 and 8 may stand down.

ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය: වාර්ෂික

වාර්තාව

இலங்கை தேசிய பண்ணே விலங்கு அபிவிருத்திச் ஆண்ட நிக்கை

NATIONAL LIVESTOCK DEVELOPMENT **BOARD: ANNUAL REPORT** 

ආර්. පේමදස මහතා

(திரு. ஆர். பிரேமதாச)

(Mr. R. Premadasa)

On behalf of the Minister of Rural Industrial Development.

I move,

"That in terms of section 14 (3) of the Finance Act, No. 38 of 1971, the Annual Report of the National Livestock Development Board, being report incorporating the Auditor-General's observations for the year ended 31st December, 1980 which was presented on 10.06.1983 be approved."

පුශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය. விறை விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

රාජා දුව සංස්ථාව : වාර්ෂික වාර්තාව அரச மரக்கூட்டுத்தாப**னம்**: ஆண்டறிக்கை STATE TIMBER CORPORATION: ANNUAL REPORT

ගාමිණි දිසානායක මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(திரு. காமினீ திஸா நாயக்க — காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(Mr. Gamini Dissanayake-Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

I move,

"That in terms of section 14 (3) of the Finance Act, No. 38 of 1971, the Annual Report of the State Timber Corporation including the observations of the Auditor-General for the year 1980, which was presented on 27.06.1983 be approved."

පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී. **கி**னு எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed

අතිල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)

(திரு. அனில் முனசிங்ஹ—மத்துகம)

(Mr. Anil Moonesinghe-Matugama)

Sir, I want to make just a few remarks about the Timber Corporation. I feel that the Timber Corporation has been doing quite successfully. That is because the atmosphere and environment was also there for its success. You had a lot of timber felled by natural causes and also the development work in the Mahaweli Basin

helped you. What I want to really refer to is the fact that our forests are being denued at a tremendously fast rate. Even in the Sinharaja Adaviva area illicit felling is going on at a pace and I would like to co-operate as far as the SLFP is concerned, and as far as I am concerned. to stop this illicit felling. I think the Government officials in the Kalutara Kachcheri are also aware of the fact that illicit felling is going on apace and the illicit fellers have the co-operation of the police. I am very glad that the Hon. Minister is aware of the fact. Very often the lorries with illicitly felled timber are escorted by the police-and they are escorted at a certain time, roughly just before dawn-and timber is spirited away.

Now I have been giving some thought to this and I feel it would be a great help if some sort of an inspection authority is set up under the Hon. Minister and he designates certain officers of his Ministry and his departments to go on certain expeditions to detect this illicit felling, so that the Hon. Minister or his officers at the top will know who the people are, who are on the roster for that day and where they are going and nobody else will know it. I feel that you should have the co-operation of the police also in this matter. Otherwise, you will come face to face with the police and all sorts of police actions against your officers will start. So, there must be some sort of co-operation with the police at the very highest level. The illicit felling that is taking place is a very great shame. Even in the Matugama electoral area some of the forests which have been there from time immemorial, from the time of Parakramabahu, are now disappearing and the actual sawing is taking place openly and what I feel is that the officers in the Kachcheri are aware of the fact, but I want to tell you very frankly that there is also political interference and some of the officers feel that if they act they might be axed or they might be victimized. So that fear must be got out of them. I can speak to the Hon. Prime Minister privately and tell him-I do not want to say it in this Chamber-of a matter that I know in this connection. We want to give our whole-hearted co-operation to him.

තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (குழுப் பிரதித் தலேவர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman of Committees)

Order, please! The Hon. Minister can move the adjournment now.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேசா) (Mr. M. Vincent Perera)

Let him continue and finish.

අතිල් මුණසිංහ මහතා

(திரு. அனில் முனசிங்ஹ) (Mr. Anil Moonesinghe)

I have just finished, Sir. That is all I wanted to say really.

එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා (கிரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர்) (Mr. Vincent Perera)

Sir, with the permission of the House, we can complete this.

තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (குழுப் பிரதிக் தலேவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Does the House agree ?

நிகப்பூ பைபடி பைபடுக்கும் (குழுப் பிரதித் தூலவர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman of Committees)

Yes, the House agrees and the Minister can reply.

மை**் கி** දිසානායක මහතා ( திரு. காமினீ திஸா நாயக்க) (Mr. Gamini Dissanayake)

I am grateful for the observation made by the hon. Member for Matugama. I am aware of this problem and I can assure you that the matter has been discussed at the highest level and His Excellency the President has agreed to establish very soon a special branch of the police for environmental protection and environmental work.

As regards political interference, I wish to assure the hon. Member that there has never been a request made to me to use the authority of the Minister in relation to the compounding of offences in order to help people who had got caught into the net. Last year, before the hon. Member of Parliament for Matugama entered the House, the House passed unanimously amendments to the Forest Ordinance which we had been contemplating for a long time, imposing very severe punishments on those who illicitly fell timber, who illicitly transport timber or who make the end use of illicitly felled timber. A few Members, including my good Friend the Member for Kalawana, expressed certain reservations about innocent people being victimized under the law. But I did say that the situation is such that where such cases are brought to notice in an administrative way, I could use the authority conferred on me by the House under the law to compound such cases. But I wish to make use of the opportunity to point out to hon. Members of the House the fact that to most areas, such as the areas where my good Friend said there had been a forest from the time of Parakramabahu, the population has incresed so much-you go to any village pola, you go to any conurbation area in Sri Lanka today, you would see the number of people who are living in those areas-that it

has led to a situation of landlessness, a serious housing problem, a transportation problem of too many people coming to a base hospital where there are 25 to 30 beds. because for a long time these things have not been remedied. So the only answer would be that more and more people must be moved out systematically from the congested areas into the newly developing areas, about which my good Friends in the Opposition know that action is now being taken to develop those areas. The areas which come under the Mahaweli areas, where timber is being felled by the Timber Corporation, are not catchment areas. I wish to assure the hon. Member that the old law, the Forest Ordinance, which was passed by the British during colonial times, namely, that no forest above 5,000 feet should be cleared or felled, is being strictly enforced today. Such lapses as do exist are directly the result of a tremendous joint effort being made by illicit fellers and groups of people the hon. Member of Parliament mentioned, namely, the people in uniform. I have brought it to the notice of His Excellency the President, and I said that unless and until in the Districts and at the regional level Superintendents of Police, the A.S.Ps, Headquarters and police Constables co-operate to enforce the laws that are already in the Statute Book, which are absolutely adequate, this problem cannot be adequately met. If that co-operation is forthcoming, I can tell you that the Magistrates and the Judges will act with the severity that the law asks them to do. We have confiscated lorries. There has been no request by Members of Parliament that those lorries should be released. We have confiscated elephants. There have been no requests that the mitigatory provisions of the law should be acted upon. So I think, quite contrary to the common belief, there is no interference, where will be no interference, and I do ask hon. Members of Parliament in their respective areas to give whatever information that they have, so that I can create an organization, as suggested by the hon. Member for Matugama, and see that remedial measures are taken.

துக்கை பில்கை ருද்න், கடைக்⊗ை பிக. விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

එම්. විත්සත්ට පෙරේරා මහතා (පිரு. எம். வின்சன்ற் பெரோோ) (Mr. M. Vincent Perera)

Chairman, there is a matter which I , svom I

"That the Parliament do now adjourn."

ခွဖ်ဆေးမဟာတီ၍ရဲ့ ဆာ´ဘာ ၉ရီ. ထားကြော ရေးပြန်ာ့ရှိသြယ်ပပ်ပေတြဘုံဘုံရှာ. Question proposed.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

අතීල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම) (திரு. அனில் முனசிங்ஹ—மத்துகம) (Mr. Anil Moonesinghe—Matugma)

I wish to bring to the attention of the Hon. Prime Minister-I think I have given notice also-about the Highways Department roads. I think all hon. Members will bear me out when I say that the repairs of the members will bear me out when I say that the repairs of the Highways Department roads have deteriorated very much during the past period. I asked the Chief Engineer after I became Member of Parliament the reason for this. He told me that the maintenance Votes are inadequate. I think it is a very great shame. I do not blame the Hon. Prime Minister if the amount of money that is voted is short, but I feel that a number of roads in my areas are just breaking up, former P.W.D. roads, Highways Department roads are breaking up; the stones, the gutters and the tar are breaking up and disappearing. The result is that the roads are impassable. Roads that are dirt tracks can be maintained much easier, but once the metal done tarred roads break up it is very difficult to maintain them and the cost of redoing them is prohibitive.

So, this is what I want to bring to the Hon. Prime Minister's attention. A great proportion of the roads, of even some of the main roads, are in a very bad state of repair. The Ceylon Transport Board also, I believe, complains that the spring blades of buses are breaking up and they are unable to run on some of these roads. As a result of this shortage of maintenance votes, the Hon. Prime Minister is probably aware that a number of workers who are casual workers are being retrenched.

A number of monthly-paid workers are not given work. They are not allowed to sign the attendance register because if they sign they have to be paid. This is a very deplorable state of affairs.

Hundreds of workers are being discontinued and what are they to do? Particularly with today's cost of living and the great difficulty in obtaining work, they are in a very bad situation. This is what I want to bring to the attention of the Hon. Prime Minister and from both directions—from the matter of repairing the roads and also from the matter of employment. If you have a bigger maintenance vote, you can repair the roads and also give these people employment.

එස්. ඩී. බණ්ඩාරතායක මහතා (ගම්පහ) (திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க—கம்பஹ) (Mr. S. D. Bandaranayake—Gampaha)

Mr. Deputy Chairman, there is a matter which I would like to submit to the Hon. Minister of Fisheries. I wish to congratulate him on the action he is taking to make use of the aquatic resources of the country. However, the question of sea erosion, in a large way, has once again arisen along the sea coast. The reef is strong

enough to serve as a fortress against the wrath of the raging ocean which would otherwise carry away mouthfuls of land with its every wave; and it is a source of nourishment for the beach. Little particles of broken corals are swept onto the beach, which, along with the silt brought down by the rivers, help maintain the balance of land and sea.

But the balance of this delicate scale of ecology is now being tipped to very dangerous levels as coral mining, one of the major causes of reef damage, goes on unabated. Coral mining is of two kinds, coastal and inland. Both are extremely harmful to land. Coastal mining leaves the land unprotected against the revages of the sea while inland mining weakens the land, causing the formation of swamps along the coast and making the surrounding areas agriculturally sterile.

Coral mining has been the livelihood of many of those living around the area for long years. Along the coastline, where employment is limited and highly competitive and where poverty runs high, the miners stubbornly stick to their method of employment. Daily the coastline grows smaller and smaller, leaving the land vulnerable to the relentless raids of a hungry ocean.

The coral reef which never fails to intrigue man is, apart from being the home of a thousand different species of ocean life, a breathtaking underwater spectacle of life that is nature's specially appointed guardian of the land. Each day, every minute, colonies of polyp-brightly coloured underwater worms—absorb the dissolved calcium in the water and convert this into solid calcium carbonate with which they build their houses. Millions of them work together, creating in the process, exquisite belts of coral.

May I suggest to the Hon. Minister that he submits urgently to His Excellency the President, now that the necessary legislation has been passed by this House, a proposal for the appointment of a high-power authority for coast conservation, obtain necessary aid from a foreign country and take immediate action to stop the ravages and consequential environmental imbalances in the coastal areas of this country.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන) (කි.ர. சாத் முத்தெட்டுவெகம—கலவான) (Mr. Sarath Muttetuwegama–Kalawana)

ගරු තියෝජන සභාපතිතුමති. මම පුවාහණ ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්තයක් ඇසීමට කල් දී තිබෙනවා. බදුල්ල තගරයේ බස් නැවතුම් පොළ පිහිටි ස්ථානය වෙනස් කිරීම පිළිබඳව. බදුල්ල නගරයේ බස් නැවතුම් පොළ වෙනත් ස්ථානයකට ගෙන යැමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් බදුලු නගරයේ වැසියන්ටත් නගරයේ නොයෙක් වහපාර කරන උදවියටත් පිට ගම්වලින් නගරයට එන-යන උදවියටත් විශාල කරදරයකට මුහුණ පාන්නට සිදුවී තිබෙන බව නොයෙක් දෙනා විසින් අවශා නැන්වලට දනුම් දී තිබෙනවා.

බස් නැවතුම් පොළ වෙනස් කිරීම ගැන විරෝධය පළ කිරීම සඳහා ගොඩ නගන ලද සම්තියක් විසින් විශාල සංඛෞවකගේ අන්සන් ලබාගෙන ඉදිරිපත් කළ පෙත්සමක් මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ අන්සන් සහිත පෙන්සම මම නියෝජා ඇමතිතුමාට එවන්නට කැමතියි. මේ පුශ්නය පිළිබඳව නොයෙක් දෙනා පැමිණීලි කර තිබෙනවා. නමුත් පුයෝජනයක් වෙලා නැහැ.

මේ බස් තැවතුම් පොළ දියුණු කිරීම සඳහා මුදලක් අනුමත කර තිබුණත් කීපදෙනෙකුගේ වුවමතාව සඳහා මේ ස්ථානය වෙනස් කිරීමෙන් ඇති වී තිබෙන හාතිය නැති කිරීම සඳහා වහාම එය තිබුණු තැනට ගෙනැවිත් එය දියුණු කරන බවට පුතිඥවක් මේ සභාවට දෙන ලෙස මම පුවාහණ නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ජීතදස වීරසිංහ මහතා (තංගල්ල) (කිரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ—தங்கல்ல) (Mr. Jinadasa Weerasinghe—Tangalle)

ගරු තියෝජා සභාපතිතුමනි. වැඩ බලන සුරාබදු කොමසාරීස්ගේ සේවා කාලය දීර්ශ කිරීම පිළිබදව මතු කළ පුශ්නයට මම ඒයෙත් පිළිතුරු බලාපොරොත්තු වූණා. අදත් මට ඒ සදහා පිළිතුරු ලැබෙන්නේ නැති වූණන්, මා සොයා ගෙන තිබෙන තොරතුරු මා ඉල්ලූ පරීක්ෂණයට අදළ වන විධියට පුයෝජනයට ගන්නා ලෙස ඉල්ලා සිටිමින්, ගරු වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ගරු අගමැතිතුමාගේන් අවධානය සදහා මම ඒවා ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### මා සොයාගෙන තිබෙන තොරතුරු මේවායි :

01. දුනට වැඩබලන සුරාබදු කොමසාරිස් රේ. එ. රූපසිංහ මහතා මහතුවර සහකාර සුරාබදු වශයෙන් සේවය කරන කාල පරිච්ඡේදයේදී අරක්කු රේනදකරුවන් ගෙන් ගත් අල්ලස් පිළිබදව තොරතුරු අල්ලස් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිළධාරීන් සොයා ගෙන ඇත. එහි ගොනු අංකය : චීමර්ශන/1122/74 ය. කුමාර සැප චිදිමින් එවකට මහනුවර කුවින්ස් හෝටලයෙහි නිතෘය වාසය කරන මොහු ගත් අල්ලස් මුදල් සම්භාරයෙන් පහත සදහන් දිනවල සහ ස්ථානවල ගත් අල්ලස් මුදල්යයි අනාවරණය වී ඇත.

1972.08.05 වැනි දින රු. 40,000
1972.09.23 වැනි දින රු. 40,000
1972.10.06 වැනි දින රු. 1,100 (මඩකලපුව තැබැරුම වෙනුවෙන්)
1973.03.31 වැනි දින රු. 7,650
1973.09.30 වැනි දින රු. 6,000
1973.11.18 වැනි දින රු. 6,000
1973.12.19 වැනි දින රු. 6,400
1973.12.19 වැනි දින රු. 6,400
1974.05.29 වැනි දින රු. 8,460
1974.06.28 වැනි දින රු. 16,460

මෙම ගෙවීම පිළිබඳව අතාවරණය වී ඇත්තේ අරක්කු රේන්ද කරුවන්ගේ කාර්යාලය ආදයම් බදු නිළධාරීන් විසින් කරන ලද වැටලීමකින් අත් අඩංගුවට ගන්නා ලද එදිනෙද ගණන් හිලව් පවත්වා ගෙන යන ලද ලේඛණවල සටහන් අනුවය. මෙම ලේඛණ දුනටත් දේශීය ආදයම් දෙපාර්තමේන්තු නිළිධාරීන්ගේ අත් අඩංගුවේ ඇත. මෙම මුදල් සම්භාරය වෙනුවෙන් දේශීය ආදයම් දෙපාර්තමේන්තු නිළධාරීන් ඔහු විසින් කරන ලද පාපොච්ඡාරණය අනුව ඔහුට රු. 35,000 ක දඩ මුදලක් ගෙවීමට නියම කර ඔහු එය ගෙවා ඇත. නමුත් පැත නැතී ඇති උත්කෘණ්ඨ පුශ්නය වෙනුයේ මෙවැනි වංක. වංචනික ලෙස රජයේ ආදයම් එකතු කිරීමෙහි වග භාරව ඇති අයෙක් රජයේ සේවයෙහි මෙනෙක් නබා ගත්තේ කෙසේද යන්නය.

අතික් අතින් මේ ජේ. පී. රූපසිංහ කියන පුද්ගලයා ගැන මීට කලින් සිටි ස්ථිර සුරාබදු කොමසාරිස්වරු දෙදෙනෙක් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, මේ පුද්ගලයා මොනම ආකාරයකින්වත් මේ තත්ත්වයට පත් කරන්නට සුදුසු නැත කියා. එයින් එක් කෙනෙක් තමයි එවී. බී. විජේකොන් කියන හිටපු සූරාබදු කොමසාරිස්තුමා. ඊට පසුව පත්වූ සුරාබදු කොමසාරිස්තුමා නමයි, අතික් තැනැත්තා, ඒ දෙදෙනාම එවැනි නිර්දේශයක් කර තිබෙනවා. ඒ නිර්දේශයක් කර තිබෙනවා. ඒ නිර්දේශයක් කර තිබෙනවා මේ පුද්ගලයා මෙවැනි වගකීමක් දරන්නට සුදුසු පුද්ගලයෙක් නොවෙයි කියා. එහෙත් මේ පුද්ගලයා කොයි විධියකින් හෝ තමන්ගේ මනදොල පුරවා ගැනීමට නැවත වරක් ඒ ඇමතිවරයා මගින්ම තමන්ගේ සේවය දික් කරවා ගැනීමට ඇමති මණ්ඩලයට කඩදසියක් ඉදිරිපත් කරවලා තිබෙනවා. ඒ වංචාවටත් ඒ වියියේ කුට වාහපාරයක් ගෙනගොස් අවනත කරවා ගන්නට පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළකුත් මේ ජේ. පී. රූපසිංග කියන පුද්ගලයා අනුගමනය කර තිබෙනවා.

ග්රු තියෝජා සභාපතිතුමති, උන්නැහේ වැඩබලන සුරාබදු කොමසාරිස් හැටියට පත්වීමක් ලබාගත් හැටියේම සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ බාල් නැටුමක් නටා තිබෙනවා. ඒ බාල් නැටුමට රු. 1.35,600 ක් එකතු කරගෙන තිබෙනවා. ඒ රු. 1.35,600 න් රුපියල් එක්ලක්ෂ එකොළොස් දහස් ගණනක් බාල් නැටුමට වියදම් වී තිබෙනවා. ඉතිරි වී තිබෙන්නේ රු. 24,000 යි. ඒ රුපියල් විසිහනර දහ රුපියල් පනස් දහක් කර කොළඹ රෝහලකට පරිතාාගයක් කර තිබෙනවා. ඒ අයවැය සම්බන්ධව වරලත් ගණකාධිකාරී කොම්පැතියක් වන ගනේෂලිංගම් කියන කොම්පැතියේ සහතිකයක් ඇතිව අයවැය වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

එතකොට රු. 1,35,600 ක් පූරාසල් හිමියන්ගෙන් එකත කර ගෙන එයින් රුපිලය් එක්ලක්ෂ එකොළොස් දහස් ගණනක් බාල් නැවීමට වියදම් කර සූරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ බලපතු අහිමි කළ හොර අරක්කුකාරයින්ගෙන් හා හොර සුරා වෙළෙන්දන්ගෙන් නවත් මුදල් එකතු කර අර රුපියල් විසිහතරදහ රු. 50,000 ක් කර රෝහලකට පරිතාාගයක් හැටියට දී තිබෙනවා. මෙවැනි වංචාකාරී පුද්ගලයින් තවදුරටත් සේවයේ රඳවාගෙන සිටීම අපේ ආණ්ඩුවට ලොකු තර්ජනයක්. අනාගනයේ කවද හෝ රජයට මෙහි වගකීම එන එක ඒකාන්තමයි. එයින් ආණ්ඩුවට වදින මඩ පහර හෝදන්නට මහවැලිය හැරෙව්වත් මදි යයි කියන එක මම එදුන් නිව්වා : අදුන් කියනවා. ආදයම්බදු දෙපාර්තමේන්තුවේ ලිපිගොනු අංකත් මා ළහ තිබෙනවා. තෝතගෙයි මහත්මයාගෙයි ලිපිගොනු එකට ඒකාබද්ධවයි තිබෙන්නේ. මහත්මයාගේ ලීපි ගොනුවේ අංකය එවී 95/603924/7. මේ තොරතුරු මා සභාගත කරනවා. කරුණාකර මේවා අනුව පරීක්ෂණයක් කර සුදුසු පියවරක් ගන්න ආණ්ඩුවේ අවධානය යොමු කිරීම සදහා මේ කඩදුසි සභාගත කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

ரூ. தேரே இறை (திரு. ஆர், பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

This is in regard to the matter raised by the hon. Member for Matugama. I think what he said is quite right. The problem of money provision is involved, but none of the permanent labour has been discontinued. As and when maintenance work is being done, we recruit casual labour. When the maintenance vote is exhausted this casual labour goes out of employment. So, it is a question of money. As you know, this government has to give priorities to certain development works and in that process we do not say that roads are not necesssary. Actually, a network of good roads is very essential for any development programme. But, as you know, we are going through a period of economic crisis, and we are trying to set apart money for priority projects.

In this connection I would like to make a suggestion to hon. Members of Parliament for their consideration in regard to priorities in their own areas. As you know, this Government is givisng Rs. 2.5 million to each Member per year for the development of each electorate. The hon. Member for Matugama knows that earlier it was about one or two lakhs. Now, we are giving Rs. 2.5 million and with that money lot of work is being done under the guidance of the various Members of Parliament. But, I have a suggestion to make, that while the responsibility of the Member is to co-ordinate activities in his own area, a process could be evolved where you take up some lead projects from among the development projects in the electorate and devote all your money for that year for such projects.

[ආර්. පේමදස මහතා]

This is only a suggestion. Each M.P. can consider it. If the roads are in a bad way, with the assistance of the Highways Department, with the machinery that is available with the Highways Department, you can utilize your DCB money. For instance, if a Member thinks his priority in the electorate for that year is roads, he can devote his full time to roads, and co-ordinate his activities with the department of Highways and get their assistance by way of machinery and other things. He should also get the participation of the people of the area to do whatever they could do and complete that work with whatever the department of highways can provide. I will give instructions to the Department.

I find there is lot of waste also. The other day in the Kalutara district, I was shown a road where the estimate was for Rs. 8 lakhs. I got the estimate examined in terms of the various F.RR and other rules. That estimate is correct. I will not say that the estimate was bloated up. But, thanks to the organizers in that area, the electorate of the Hon. Speaker the Youth Council Members got together with the Gramodava Members, got the assistance of the Highways Department which provided the various machinery and things like that, and with the participation of the people, spent only Rs. 80,000. They did that road and that money was spent on the machinery and things like that. I will not say that that can be done everywhere. But, there are places that you cans organize, not only the maintenance, but also the construction of roads. My suggestion is that in the situation that we are faced with, let us reorganize our system of implementing various programmes of work and get the real participation of the people, and cut down on waste of men, materials and machinery. I think we can do that. Our departments have been allocated certain funds. What I am saying is whilst utilizing those funds, you contribute whatever you can contribute to orgnize the work. her states companies to borned a demond

What are we doing now? We just set apart certain sums of money and say, "Now, do this road", or, "Provide electricity to this place". But we are not examining the estimates, we are not co-ordinating the actual work that has to be carried out. Sometimes certain people play out public funds. From the person who prepares the estimate to the person who implements the full programme, right down the line, there can be corruption and abuse. I make an appeal to all Members of Parliament, because they have very good intentions and they want to develop their respective areas, to see that they get the best out of the monies that are utilized.

I think the hon. Member for Matugama-

```
අතිල් මුණසිංහ මහතා
(කිලා. அனில் முனசிங்ஊ)
(Mr. Anil Moonesinghe)
```

We will be very lucky if we can do that.

```
ආර්. පුේමදස මහතා
(திரு. ஆர். பிரேமதாச)
(Mr.R. Premadasa)
```

Yes I am stating a fact. It is not something peculiar to any particular party. This is how the bureaucracy works. If you leave room, if you do not supervise, if you do not go into these matters and take a personal interest, abuse occurs, corruption occurs. I know all Members of Parliament are very keen to develop their areas.

I will tell you what happened the other day. The hon. Member for Tangalle is here. He was speaking at a Government Parliamentary Group Meeting and he showed the Group how an estimate had been bloated up in regard to an electricity scheme. Am I right?

```
ජනදස විරසිංහ මහතා (තංගල්ල)
(නිලා. ஜினதாச வீரசிங்ஹ—தங்கல்ல)
(Mr.Jinadasa Weerasinghe-Tangalle)
Yes.
```

```
ආර්. ජුමදස මහතා
(නිரு. ஆர். பிரேமதாச)
(Mr.R. Premadasa)
```

He intervened personally. He did not agree with the people, who said that so much of money will have to be spent for providing electricity to a particular village. He personally took an interest. He said, "This expenditure is not necessary. Do it this way", and he cut down the whole estimate, and he proved it could be done.

```
අතිල් මූණසිංහ මහතා
(தொரு. அனில் முனசிங்றை)
(Mr. Anil Moonesinghe)
```

If the Hon. Prime Minister can give a directive to the Department we will co-operate in the work.

```
ආර්. පේමදස මහතා
(නිල. ஆர். பிரேமதாச)
(Mr. R. Premadasa)
```

I will give the directive here and now. Let that go on record. I have told all my officers to give their fullest co-operation not only to the Members of Parliament, but also to the Gramodaya Mandalas and to the Development Councils, and that they must be shown the estimates. They must know. They must be able to ask, "What is this money for? Why are you setting apart so much for this? Why cannot you utilize that?" Like that, we must take a personal interest. If we can do that, I think we can accomplish more than what is normally being done.

අතිල් මුණයිංහ මහතා පාම වෙන ලෙස ලෙස වෙන ලෙස

(திரு. அனில் முன்செங்கூ) (Mr. Anil Moonesinghe)

I would like to inform the Hon. Prime Minister that in the Development Council decentralized budget, no money is set aside for maintenance. Everybody wants to build new roads.

ரூ. அர். பிரேமதாச) (கிரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr.R. Premadasa) Yes.

අතිල් මුණසිංහ මහතා (திரு. அனில் முனசெங்ஸ) (Mr. Anil Moonesinghe) The old roads are disappearing.

අාර්. පේමදස මහතා (කිලා. ஆர். පිරිගෙකු 7 අ) (Mr. R. Premadasa)

Quite right. I fully agree with you. But let the hon. Member for Matugama set an example.

අතිල් මූණසිංහ මහතා (知ர. அனில் முனசெங்றை) ක්රී කාශයක් වෙනු පෙන්ව කොල (Mr. Anil Moonesinghe)

I suggest that an amount be set apart for maintenance.

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிசேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Very good. I think hon. Members have a great responsibility to co-ordinate activities in their areas. They must summon the officers concerned, they must ask them to submit the various estimates, and they must examine the estimates. They must not only examine the estimates, they must even supervise what is happening, because they are ultimately responsible to the people. What happens now is you get Rs. 2.5 million, you set apart, say, Rs. 1 million for the construction of a road, and you are happy that you have given that road to that whole area and you think that the people are very appreciative. But finally what do you hear from them? They say "Yes, you set apart the money, but all the money went to somebody else's pocket " Here you fight and quarrel with various people and get the money, and you set apart the money, but you have not satisfied anybody. What has happened? A complete waste! So this is not peculiar to one party or one sector. This is a common thing. This is our responsibility, that we have to look after these things. I have personal experience in this matter because I have gone into these matters, and more than me I think hon. Members know these things. And that is why I set up these Gramodaya Mandalayas, not on the basis of political party affiliations, but on the basis of voluntary organizations.

So let us forget party bickering at least at the village level and get the participation of the people to develop their areas. That is the area where they were born and bred; they are living there; surely they have a responsibility. When you give Rs. 10,000 for a village road, why can the people of that area not do some shramadana, some earth-work, save Rs. 2,000 out of the Rs. 10,000 that had been set apart and do a further extension of that road with that money? Surely they will do it when they know that the money has been spent in the proper way for the road? They will appreciate that. Our people are very good, that way. I gave an instance from the Beruwela Electorate. Not only in Beruwela. Wherever you find the MP taking an interest and going into the estimates, supervising the work and getting the participation of the people in their work, the appreciation is very high. The grant of the state of the

Anyway, Sir, I will do whatever I can as far as roads are concerned. In fact, I want to tell you that even in the next Budget we are trying to get more money for roads because roads are a very important part of the infrastructure which is necessary for development work. But my request is, even in regard to the decentralized budget please ensure that there is no waste and corruption.

තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுப் பிரதித் தலேவர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Hon. Minister of Fisheries.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெசோ—பாசாளும<mark>ன்ற அலுவல்</mark> கள், விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம**் அரசாங்கக்** கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I wish to give this reply on behalf of the Hon. Minister of Fisheries.

The Coast Conservation Division is being upgraded as a department with effect from 1st January 1984. The necessary authority has been vested in this department and in the Director/Coast Conservation under Coast Conservation Act, No. 57 of 1981. The Act will be operational from August of this year. Under the provisions of this Act the Coast Conservation Advisory Council consisting of the Secretary to the Ministry of Fisheries, senior officials of the Ministries of Tourism, Shipping, Local Government, Home Affairs and Industries, the Director-General of NARA, the Land Commissioner, the General Manager of the Urban Development Authority, the Director of Irrigation and three other members representing the universities, voluntary organizations and the fishing industry will be appointed. The Director of Coast Conservation will be the Secretary of this Advisory Council.

\_\_\_ [එම්. චින්සන්ට පෙරේරා මහතා]\_\_\_\_\_\_\_

The Coast Conservation Department has the necessary technical skills to implement schemes of work to combat sea erosion. The problem is one of inadequate funds to excute such schemes. The Government is at present investigating possibilities of obtaining foreing aid for this programme.

In view of the facts stated above, the need for appointing another high-powered authority to stop sea erosion does not not arise.

එව්. බී. අබේරන්න මහතා (නියෝජා ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(திரு. எச். பி. அபேரத்ன—போக்குவரத்துச் சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. H. B. Abeyratne-Deputy Minister for Transport Boards)

ගරු තියෝජන සභාපතිතුමති. බදුල්ල බස් නැවතුම්පොළ තිබ්බ ස්ථානයේ සිට වෙත තැනකට ගෙන යාම ගැන කලවාතේ ගරු මන්තීතුමා සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා ඇසූ පුශ්නටයි, මම පිළිතුරු දෙන්න සූදුනම් වෙන්නෙ. මෙම ස්ථාන මාරුව පිළිබඳව විශාල මහජන විරෝධයක් තිබෙනවාය කියා එතුමා මට පෙත්සම් දෙකක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මෙම බස් නැවතුම් පොළ අවුරුදු 40ක් පමණ තිබුණේ, බදුල්ල තැපැල් හළ ඉදිරිපිටයි. දන් එය ඒ ස්ථානයෙන් ඉවත් කර දුමරිය ස්ථානය අසළට ගෙනගොස් තිබෙනවා. මේ වෙනස් කිරීම කරන්න යෙදුණේ, බදුල්ල නගරයේ නව සංවර්ධන වැඩ සැලැස්ම නිසයි. ඒ පුදේශයේ සියලුම මහජන ආයතනවලත් පුදේශයේ මහජන මන්තීතුමාගේන් එකහත්වය ඇතිවයි, මේ තීරණය නගර සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් අරගෙන තිබෙන්නෙ.

මේ සම්බන්ධයෙන් එතුමා මට ඉදිරිපත් කර තිබෙන පෙන්සම දෙකම ජනාධිපතිතුමා නමටයි. ලියල තිබෙන්නෙ. එහි එක පෙන්සමක ඌව බස් මගීන්ගේ සංගමයේ ගරු සභාපති හැටියට නීතිඥ ර. මු. ධර්මසේන මහත්මයා අත්සන් කර තිබෙනවා. මම කලවානෙ ගරු මන්තීතුමාගේ දනගන්න කැමතියි, මේ පෙන්සමේ අත්සන් කර තිබෙන

Commissioner, the General Massager of the Urnur

අයගේ අත්සන් පිළිබඳ වගකීම මේ නීතිඥ ධර්මයේන මහත්මයාටවන් එහෙම නැත්නම් කලවානෙ ගරු මන්නීතුමාටවත් භාරගන්න පුළුවන්ද කීයා. මට මේක ලැබුණ වගාම මම එහෙන් මෙහෙන් අත්සන් ගැන සොයා බැළුවා. එක තැනක තිබෙනවා, නම: සුගත්, ලිපිනය: බදුල්ල, අත්සන: බදුල්ල කීයා. නව තැනක—අංක 115 සිට 124 දක්වා—එකම අත් අකුරුවලින් ලියූ එකම අත්සන තිබෙන නම පෙළක් දිගටම තිබෙනවා.

මම හිතත්තෙ කලවාතෙ ගරු මන්තීතුමා මේ ගැන පරීක්ෂා කර බලන්න නැතුව ඇති. කෙසේ වෙතත් තීතිඥතුමා මේ වගකීම හාර ගන්නවාය කියනවානම්, දනට මේ පෙත්සම මට ඉදිරිපත් කර ඇති තිසා, ඒ සියලූම පෙත්සම්කරුවන්ට ලියා පදිංචි තැපෑලෙන් ලියුම් යවා, ඒ අය මේ පෙත්සමට අත්සන් කළාද කියා විමසා බලා, මට ගරු මන්තීතුමාට කරුණු දන්වන්න පුළුවති.

නමුත් මේ තරම් විශාල පිරිසක් මේ පෙත්සම අත්සන් කර තිබෙනවාය කියන නිසාම මම ගරු මන්තීකුමාගෙනුත් නගර සංවර්ධන අධිකාරියේ පුධාන නිලධාරීත්ගෙනුත් අද දවල් කරුණු විමසා බැලුවා. එම කරුණු විමසීමේදී මට දනගන්න ලැබුණා, ඒ උදවිය මේ තීරණය ගන්න පුථම ඒ පුදේශයේ සියලුම ආයතනවල අනුකුලතාව ලබාගෙනය මේ තීරණය ගන්තේ කියා. පළාතේ මන්තීතුමාත් නගර සංවර්ධන අධිකාරියේ නිලධාරීනුත් මට ඒ බව පැහැදිලි කළා එමනිසා මම කලවානෙ ගරු මන්තීතුමාට කියන්න කැමතීයි, නීතිඥ ර. මූ. ධර්මසේන මහත්මයා ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ පෙත්සම පෙත්සම වෙනමත් නම් ලැයිස්තුව වෙනමත් තිබෙන්නෙ ගැනඅප තුළ සැගෙන සැකයක් තිබෙනවාය කියා.

துக்கை විමසන ලදීන්, සභාසම්මත විය. விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளபபட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඒට අනුකූලව අ. හා. 7.40 ට 1983 ජූලී 7 වන මුගක්පකීන්ද අ. හා. 3 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

> அதன்படி., பி. ப. 7.40 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 1983 ஜூஸ் 7, வியோழக்கிழமை பி. ப. 3 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.40 P.M. until 3 P.M. on Thursday, 7th July 1983.

three other members representations and the speciment of the Director of Contents and the Secretary of this Advisory

#### පුශ්නවලට ලිබින පිළිතුරු <sub>ඛෙලාස් හෙරු කි</sub> සෙලාස් සිතුර මෙතෙස් WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

රජයේ ආයතන පිහිටි ගොඩනැගිලී: විස්තර அரசாங்கத் தாபனங்கள் பாவிக்குமிடங்கள் ; விபரம் BUILDINGS OCCUPIED BY GOVERNMENT INSTITUTION : PARTICULARS

234/83

වී. එන්. නවරන්නම් මහතා (වාවාකව්වේරි) (திரு. வீ. என். நவரத்தினம்—சாவகச்சேரி) (Mr. V. N. Navaratnam—Chavakachcheri)

මුදල් හා කුම සම්පාදන කටයුතු පිළිබද ඇමති තුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :පුධාන රජයේ නක්සේරු කරුගෙන් දනගෙන ඇති පහත සඳහන් තොරතුරු එතුමා සඳහන් කරන්නේද? (i) පහත සඳහන් වාවස්ථාපිත අධිකාරි, කොම්ෂන් සහා හෝ මණ්ඩල විසින් පදිංචියට ගෙන තිබෙන, එම ආයතන හා සම්බන්ධ කොට පහත දක්වා ඇති ස්ථානවල, බිම් පුමාණය (ii) එසේ පදිංචියට ගෙන තිබෙන බිම් පුමාණයෙන්, එක් වර්ග අඩියක් සදහා රජයේ තක්සේරුකරු විසින් තිර්දේශ කර ඇති කුලිය, (iii) එසේ පදිංචියට ගෙන තිබෙන මුළු බිම් පුමාණය සදහා නිර්දේශ කර ඇති මුළු කුලිය (iv) එසේ පදිංචිය සදහා ගෙන ඇති බිම් පුමාණයට අනුබද්ධව පදිංචිකරුවාගේ පාච්ච්චිය සදහා ඇති බීම් පුමාණය (v) ගෙවනු ලබන නියම කුලිය පුධාන තක්සේරුකරුගේ නිර්දේශයන්හා වෙනස් වන්නේ නම්, එසේ ගෙවනු බලන කුලිය (1) ලංකා බැංකුව (වැල්ලවන්න ශාඛාව) 149, ගාඑපාර, කොළඹ 6. (2) ලංකා පුමිති කාර්යාංශය, 52 ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 3. (3) ලංකා පුම්ති කාර්යාංශය, (රසායනාගාරය) 5, ගාඑපාර, කොළඹ (4) ලංකා පිහන් සංස්ථාව, නව පුදර්ශනාගාරය, 696, ශාලූපාර, කොළඹ 3. (5)ලංකා පොහොර සංස්ථාව, 294, **ගාලූපාර, කොළඹ 3**. (6) ලංකා ධීවර වරාය සංස්ථාව, 106, හැව්ලොක් පාර, කොළඹ 5. (7) ලංකා ඛනිජනෙල් නීතිගත සංස්ථාව, 113, ගාලූපාර, කොළඹ 3. (8) ලංකා සංචාරක මණ්ඩලය,228, හැව්ලොක් පාර, කොළඹ 5. (9) ලංකා සංචාරක මණ්ඩලය, 41, ග්ලේන් ආබර් පෙදෙස, කොළඹ 4. (10) කොළඹ දිස්තුක්කයේ පහත් බීම් ගොඩකිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ මණ්ඩලය 4, 22 වන පටුමග, කොළඹ 3.

நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சரைக் கேட்ட விரை: பிரதம அரச விலே மதிப்பீட்டாளரின் உறுதிப்பாட்டின்படி.—(i) கீழே தாப்பட்டிருக்கும் பட்டியவில் ஒவ்வொன்றுக்கும் எதி ராகச் சொல்லப்பட்டிருக்கும் இடங்களில் உள்ள, நியதிச் சட்ட அதிகாரசபை, ஆணேக்குழு, சபைகள் பாவிக்கும் நிலப் பரப்பையும்? (ii) அப்படிப் பாவிக்கும் பரப்பளவிற்கு அரச விலே மதெப்பீட்டாளர் ஒரு சதுர அடிக்கு சிபாரிசு செய் துள்ள வாடகையையும்? (iii) அப்படிப் பாவிக்கும் முழுப் பாப்பளவுக்கும் சுபாரிசு செய்துள்ள மொத்த வாடகையை யும் ? (iv) குடியிருப்பாளர் பாவிக்கும் நிலப்பரப்புக்கு மேல திகமாகப் பாவணேக்கிருக்கும் காணிப் பரப்பையும்? (v) பிச தம விலே மதிப்பீட்டாளரின் சிபாரிசுக்கு மாறுபட்டிருப்பின் உண்மையாகப் பெறப்படும் வாடகையையும் அவர் கூறு வாரா? (1) இலங்கை வங்கி (வெள்ளவத்தை கிளே)—149, காலி வீதி, தொழும்பு 6. (2) இலங்கை கட்டளேகள் பணிய கம்—53, தர்மபால மாவத்தை, கொழும்பு 3. (3) இலங்கை கட்டளேகள் (ஆய்வுகூடம்)—5, காலி வீதி, கொழும்பு 6, (4) இலங்கை மட்பாண்டக் கூட்டுத்தாபனம், புதிய காட்சியறை —696, காலி வீதி, கொழும்பு 3. (5) இலங்கை உரக் கட்டித் தாபனம்—294, காலி வீதி, கொழும்பு 3. (6) இலங்கை மீன் பிடித் துறைமுகக் கூட்டுத்தாபனம்—106, ஹவலக் றேட், கொழும்பு 5. (7) இலங்கை பெற்ரேழியக் கூட்டுத்தாபனம் —113, கானி வீதி, கொழும்பு 3. (8) இலங்கை உல்லாசப் பிரயாணிகள் சபை—228, ஹவலக் ரேட், கொழும்பு 5. (9)

இலங்கை உல்லாசப் பிரயாணிகள் சபை—41, கிலென் அபே புளேஸ், கொழும்பு 4. (10) கொழும்பு மாவட்ட (தாழ்நிலப் பிரதேச) நிரப்பி எடுத்தல் அபிவிருத்திச் சபை—4, 22 ஆம் ஒழுங்கை, கொழும்பு 3.

asked the Minister of Finance and Planning: Will he state according to the ascertainment from the Chief Government Valuer-(i) the floor area occupied by the Statutory Authority, Commission or Boards listed below in the premises indicated against each of them: (ii) the rent recommended by the Government Valuer per square foot for such area so occupied; (iii) the total rent so recommended for the whole area so occupied; (iv) the area of land that is available for use by such occupant which is appurtenant to the floor area so occupied; (v) the actual rent paid, if it is different from what the Chief Valuer has recommended? (1) Bank of Ceylon (Wellawatta Branch), 149, Galle Road, Colombo 6. (2) Bureau of Ceylon Standards, 53, Dharmapala Mawatha, Colombo 3. (3) Bureau of Ceylon Standards (Laboratory), 5, Galle Road, Colombo 6. (4) Ceylon Ceramics Corporation, New Show Room, 696, Galle Road, Colombo 3. (5) Ceylon Fertilizer Corporation, 294, Galle Road, Colombo 3. (6) Ceylon Fisheries Harbour Corporation, 106, Havelock Road, Colombo 5. (7) Ceylon Petroleum Corporation, 113, Galle Road, Colombo 3. (8) Ceylon Tourist Board, 228, Havelock Road, Colombo 5. (9) Ceylon Tourist Board, 41, Glen Aber Place, Colombo 4. (10) Colombo District (Low-Lying Area) Reclamation and Development Board, 4, 22nd Lane, Colombo 3.

ආර්. ජේ. ர் ஆர் இறை (இரிர் வ தூ கைபிரைக்கிறிக்கி) (திரு. ஆர். ஜே, ஜீ. த மெல்—நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சர்)

(Mr. R. J. G. de Mel-Minister of Finance and Planning)

(i), (iii), (iii), (iv) සහ (v)-මෙම පුශ්නයේ (v) වැති කොටයේ සඳහන් ලංකා බැංකුවේ වැල්ලවත්ත ශාබාව හැරුණු විට අතිකුත් ආයතන මූදල් හා කුම සම්පාදන අමාතනාංශයේ අධික්ෂණයට යටත් නොවේ. එම ආයතන සම්බන්ධයෙන් අවඅශා විස්තර එකී ආයතන අධික්ෂණය කරනු ලබන අමාතනාංශවලින් ලබා ගැනීමට කටයුතු කළ යුතුය. ලංකා බැංකුවේ කොළඹ රි, ගාඑ පාරේ, අංක 149 හි ඇති වැල්ලවත්ත ශාඛාව සම්බන්ධයෙන් විස්තර පහතින් දක්වේ: වැල්ලවත්ත ලංකා බැංකු ශාඛාව පිහිටා ඇත්තේ බැංකුව සතු ගොඩනැගීල්ලකය.

(i)—(v) 149, காலி வீதி, கொழும்பு 6 இல் உள்ள இலங்கை வங்கி (வெள்ளவத்தைக்கினே) தனிர, இவ்விளுளின் (5) ஆம் பந்தியில் நிரல்படுத்தப்பட்டுள்ள நிறவனங்கள் நிதி, அமைப்புத் திட்ட அமைச்சின் அதிகார வரம்பிற்குட்பட்டவையல்ல. பிற நிறவனங்கள் தொடர்பிலான விளுவிற்கு, அவற்றுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அந்தந்த அமைச்சுக் களுக்கு எழுதப்படுதல் வேண்டும். வெள்ளவத்தை இலங்கை வங்கிக்கினே தொடர்பாகத் தேவைப்படும் தகவல் பின்வரு மாறு: வெள்ளவத்தை இலங்கை வங்கிக்கினே மேறல் பாவிக்கப் படும் கட்டிடம் வங்கியினுல் சொந்தமாகக்கப்பட்டுள்ளது.

(i), (ii), (iii), (iv) & (v) The institutions listed in para (v) of this question, except the Bank of Ceylon (Wellawatte Branch) 149, Galle Road, Colombo 6, do

[ආර්.ජේ. ජ්. ද මෙල් මහතා]

not fall within the purview of the Ministry of Finance and Planning. The Question in respect of the other institutions should be addressed to the respective Ministries in charge of them. the information required in respect of the Wellawatte Branch of the Bank of Ceylon is as follows:

The building occupied by the Wellawatte Branch of the Bank of Ceylon is owned by the Bank.

රජයේ ආයතන පිහිටි ගොඩනැගිලී : විස්තර அரசாங்கத் தாபனங்கள் பாவிக்குமிடங்கள் : விபரம் **BUILDINGS OCCUPIED BY GOVERNMENT** INSTITUTIONS: PARTICULARS

the actual rent paid, if it is different fr ව්. එන්<mark>. න</mark>වරත්නම් මහතා

(திரு. வி. என். நவரத்தினம்) (Mr. V. N. Navaratnam)

මුදල් හා කුම සම්පාදන කටයුතු පිළිබද ඇමති තුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය : රජයේ පුධාන නක්සේරු කරුගෙන් වීමසා දූනගන් කරුණු මගින් එතුමා පහත සදහන් තොරතුරු සපයන්නේද? (i) පහත සදහන් වෑවස්ථාපිත අධිකාරි, කොමිෂන් සහා හෝ මණ්ඩල ඒවාට ඉදිරියෙන් සඳහන් කොට ඇති ස්ථානවල පදිංචියට ගෙන ඇති බිම් පුමාණය (ii) එසේ පදිංචියට ගෙන ඇති බිම් පුමාණයේ වර්ග අඩියක් ස**ද**හා රජයේ තක්සේරුකරු විසින් නිර්දේශ කොට ඇති කුලිය (iii) එසේ පදිංචියට ගෙන ඇති මුළු බිම් පුමාණය සඳහා නිථදේශ කොට ඇති මුළු කුලිය (iv) එසේ පදිංචියටගෙන ඇති බීම් පුමාණයට අනුබද්ධව එම පදිංචිකරුගේ පරිහරණය සඳහා ගත හැකිව ඇති බිම් පුමාණුය. (v) රජයේ තක්සේරුකරු නිර්දේශ කොට ඇති කුලියට වෙනස් වේ තම් ගෙවනු ලබන සැබෑ කුලිය. (1) සීමාසහිත එයාර් ලංකා (ගුවන් බඩු විකුණුම්), 660, ගාල පාර, කොළඹ 3. (2) සීමාසහිත එයාර් ලංකා (මදල්), 324, ගාලපාර, කොළඹ 3. (3) සීමාසහිත එයාර් ලංකා (ආසත වෙන්කිරීම), 660, ගාලූපාර, කොළඹ 3. (4) පරමාණු බලශක්ති අධිකාරිය, 5, එලිබෑන්ක් පාර, කොළඹ 5. (5) ලංකා බැංකුව (කළමනාකාර උපදේශක අංශය), 411, ගාලූපාර, කොළඹ 3. (6) ලංකා බැංකුව (සැපයුම් හා පරීක්ෂණ අංශය), 149, ගාලූපාර, කොළඹ 3. (7) ලංකා බැංකුව (බම්බලපිටිය ශාඛාව), 746, ගාලූපාර, කොළඹ 4. (8) ලංකා බැංකුව (කොල්ලුපිටිය ශාඛාව), 292, ගාලුපාර, කොළඹ 3. (9) ලංකා බැංකුව (නීඹ්රිගස්යාය ශාඛාව), 174/1/1, හැවලොක් පාර, කොළඹ 5

<mark>சிதி. அமைப்புக்திட்ட அ</mark>மைச்சரைக் கேட்ட: பிரதம அரச விலே மதிப்பீட்டாளரின் உறுதிப்பாட்டின்படி—(i) கீழே தரப்பட்டிருக்கும் பட்டியலில் ஒவ்வொன்றுக்கும் எதிராகச் சொல்லப்பட்டிருக்கும் இடங்களில் உள்ள, நியதிச்சட்ட அதி காரசபை, ஆணேக்குழு, அல்லது சபைகள் பாவிக்கும் நிலப் பாப்பையும், (ii) அப்படிப் பாவிக்கும் பாப்பளவிற்கு அரச கிலே மதிப்பீட்டாளர் ஒரு சதுர அடிக்கு சிபாரிசு செய்துள்ள வாடகையையும். (iii) அப்படிப் பாவிக்கும் முழுப் பாப்பள வுக்கும் கிபார்சு செய்துள்ள மொக்க வாடகையையும், (ivi) குடியிருப்பானர் பாவிக்கும் நிலப்பரப்புக்கு மேலதிகமாகப் பாவளேக்கிருக்கும் காணிப் பரப்பையும், (٧) பிரதம அரச விலே மதிப்பிட்டாளரின் சிபாரிசுக்கு மாறுபட்டிருப்பின் உண்மையாகப் பெறப்படும் வாடகையையும் அவர் கூறு வாரா? (1) எயர் லங்கா லிமிட்டட் (சரக்கு விற்பண)—660, காவி வீதி, கொழும்பு 3, (2) எயர் லங்கா விமிட்டட் (நிதி) —324, காலி விதி, கொழும்பு 3, (3) எயர் லங்கா லிமிட்டட் (அசன ஒதுக்கிடு)—660, காலி விதி, கொழும்பு 3, (4) அணு சக்கி அதிகாரசபை—5, எலிபாங் ரேட், கொழும்பு 5, (5) இலங்கை வங்கி (முகாமைத்துவ உசாத்தாணப் பிரிவு)—411, கானி வீதி, கொழும்பு 3, (6) இலங்கை வங்கி (விறியோக, சோநனேத் திணே,க்களம்)—149, காலி விதி, கொழும்பு 3, (7) இலங்கை வங்கி (பம்பலப்பிட்டிக் கிரே)—746, காலி விதி கொழும்பு 4, (8) இலங்கை வங்கி (கொள்ளுப்பிட்டிக் கின்) - 292, காலி வீதி, கொழும்பு 3, (9) இலங்கை வங்கி (திம்பிர்கஸ்யாய கிளே)—174 1/1. ஹவலக் ரோட், கொழும்பு

asked the Minister of Finance and Planning: Will he state according to the ascertainment from the Chief Government Valuer-(i) the floor area occupied by the Statutory Authority, Commission or Boards listed below in the premises indicated against each of them; (ii) the rent recommended by the Government Valuer per square foot for such area so occupied; (iii) the total rent so recommended for the whole area so occupied; (iv) the area of land that is available for use by such occupant which is appurtenant to the floor area so occupied; (v) the actual rent paid, if it is different from what the Chief Valuer has recommended? (1) Air Lanka Ltd., (Cargo Sales), 660, Galle Road, Colombo 3. (2) Air Lanka Ltd., (Finance), 324, Galle Road, Colombo 3. (3) Air Lanka Ltd., (Reservation), 660, Galle Road, Colombo 3. (4) Atomic Energy Authority, 5, Elibank Road, Colombo 5. (5) Bank of Ceylon (Management Consultancy Division), 411, Galle Road, Colombo 3. (6) Bank of Ceylon (Supplies and Inspection Departments) 149, Galle Road, Colombo 3. (7) Bank of Ceylon (Bambalapitiya Branch), 746, Galle Road, Colombo 4. (8) Bank of Ceylon (Kollupitiya Branch), 292, Galle Road, Colombo 3. (9) Bank of Ceylon (Thimbirigasyaya Branch), 174 1/1, Havelock Road, Colombo 5.

ආර්. ජේ. ද් මැල් මහතා

(திரு. அர். றே. ஜி. த மென்) (Mr. R. J. G. de Mel)

(i), (ii), (iii), (iv) සහ (v)-මෙම පුශ්නයේ (v) වන කොටසේ (i) සිට (iv) දක්වා සදහන් ආයතන මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාන**හංශ**යේ අධීක්ෂණයට යටත් නොවේ. එම ආයතන සම්බන්ධ විස්තර එකී ආයතන අධීක්ෂණය කරනු ලබන අමාතහංශ වලින් ලබාගත යුතුය. එම පුශ්නයේ (v) වන කොටසේ 5–9 දක්වා සඳහන් ආයතන සම්බන්ධ විස්තර පහතින් දක්වේ : (v)—5. ලංකා බැංකුව (කළමණාකාර උපදේශක අංශය), 411, ගාල පාර, කොළඹ 3. මෙම බැංකුවට දුනට කළමණාකාර උපදේශක අංශයක් නොමැත. ශුී ලංකා මර්වත්ට බැංකුව පුද්ගලික වහපාරයකි. (v)—6. ලංකා බැංකුව (සැපයුම් හා පරීක්ෂණ අංශය), 149, ගාලුපාර, කොළඹ 3. සැපයුම් හා පරීක්ෂණ අංශය බැංකුව සතු ගොඩනැගිල්ලක පිහිටා ඇත. (v)-7. ලංකා බැංකුව, (බම්බලපිටිය ශාඛාව) 746, ගාලූපාර, කොළඹ 4. i. බිම් පුමාණය වර්ග අඩි 5930. ii. රජයේ ඇස්තමේත්තුකරුගෙන් තිඊදේශ ලබා ගෙන නැත. එහෙත්, බැංකු අනුමත කර ඇති විශේෂ තක්සේරුකාර මණ්ඩලයක් මගින් තිර්දේශ කර ලබාගෙන බැංකුවේ අධාාක මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව පහත සදහන් කුලී ගෙවනු ලැබේ. කුලීය:— i. බිම මහල වර්ග අඩිය 4500. වර්ග අඩියට රු. 6 බැගින්. ii. බිම් මහලට යට නට්ටුව වර්ග අඩිය 1430 වර්ග අඩියට රුපියල (1) බැගින්. iii. රු. 28,000යි. iv. කිසිවක් තැත. v. රු. 28,000යි. (v)-8. ලංකා බැංකුව, (කොල්ලූපීටිය ශාඛාව) 292, ගාලූපාර, කොළඹ 3. i. බිම් පුමාණය වර්ග අඩි 5162. ii. රජයේ තක්සේරුකරුගෙන් නිර්දේශ ලබාගෙන නැත. බැංකුව විසින් අනුමත කරන ලද විශේෂ තක්සේරුකාර

මණ්ඩලයක නිර්දේශ බැංකුවේ අධ්‍ය මණ්ඩලය අනුමත කිරීමෙන් පසුව දල වශයෙන් වර්ග අඩියට රු. 2.90 බැගින් කුලි ගෙවනු ලැබේ. iii. රු. 15,000ය (1980) iv. කිසිවක් නැත. v. රු. 15,000ය (v)—9. ලංකා බැංකුව, (නිඹ්රිගස්යාය ශාඛාව), 174, 1/1, හැව්ලොක් පාර. කොළඹ 5. i. බිම් පුමාණය වර්ග අඩි 2370යි. ii. රජයේ නක්සේරුකරු ගේ නිර්දේශ ලබාගෙන නැත. බැංකුව අනුමත කරන ලද විශේෂ නක්සේරුකාරමණ්ඩලයක නිර්දේශ ලබාගෙන බැංකුවේ අධ්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමත කිරීමෙන් පසුව දල වශයෙන් වර්ග අඩියට රු. 3.16 බැගින් කුලිය ගෙවනු ලැබේ. iii. රු. 7,5000යි (1982) iv. කිසිවක් නැත. v. රු. 7,5000යි.

(i)—(v) இவ்விளுவின் 5 ஆம் பந்தியில் (1) தொடக்கம் (4) வரை நிரற்படுத்தப்பட்டுள்ள நிறுவனங்கள் நிதி, அமைப் புத்திட்ட அமைச்சின் அதிகார வரம்பிற்குட்பட்டவையல்ல. இந்நிறுவனங்களுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அந்தத்த அமைச் சுக்களுக்கு இவ் விளுவானது எழுதப்படுதல் வேண்டும். இவ் விளுவின் 5 ஆம் பந்தியில் (5) தொடக்கம் (9) வரையாண நிறுவனங்கள் தொடர்பில் தேவைப்படும் தகவல்கள் பின் வருமாறு:

(3) 5. இலங்கை வெங்கி (மூகாமைத்துவ உசாத்துணேப் புரிவு) 411. காலி வீதி, கொழும்பு 3.

தற்பொழுது வங்கியானது, முகாமைத்துவ உசாத்துணேப் பிரிவை வைத்திருக்கவில்லே. இலங்கை மேச்சன்ட் லங்கியா னது தனியார் கொம்பனியாகும்

(5) 6. இலங்கை வங்கி (விநியோக, சோதனேத் தினேக் சுளம்) 149, காலி விதி, கொழும்பு 3.

விறியோக, தோதனே த் திணேக்களங்கள் வங்கியின் சொந்தக் கட்டிடத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

- (5) 7. இலங்கை வங்கி (பம்பலப்பிட்டிக் கிளே), 747, காலி எீதி, கொழும்பு 4.
- (1) தளப்பாப்பு—மொத்தம் 5,930 சதுர அடி. (2) அரச விலே மதிப்பீட்டாளரின் கிபாரிசுகள் பெற்றுஅ்கொள்ளப்பட வில்லே. வங்கியின் விசேட விலே மதிப்பீட்டாளர் குழாமின் சிபார்சுகளின்மீது பின்வரும் வாடகைகள் பேசித் தீர்க்கப் பட்டு, வங்கியின் பணிப்பாளர் சபையினுல் அங்கிகரிக்கப்பட்ட டது. தளப்பாப்பு 4,500 சதுர அடி, 1 சதுர அடிக்கு 6 ரூபா, அடித்தளம் 1,430 சதுர அடி, 1 சதுர அடிக்கு 1 ரூபா. (3) 28,000 ரூபா. (4) ஒன்றும் இல்லே. (5) 28,000 ரூபா.
- (5) 8. இலங்கை வங்கி (கொள்ளுப்பிட்டிக் கிளே), 292, காலி வீதி, கொழும்பு 3.
- (1) தளப்பாப்பு 5,162 சதுர அடி. (2) அரச விலேமதிப்பீட்டாளரின் சிபாரிசு பெற்றுக்கொள்ளப்படவில்லே. வங்கியின் விசேட விலே மதிப்பீட்டாளர் குழாமின் சிபார்சுகளின்மீது வாடகை பேசித் தீர்க்கப்பட்டு, கிட்டத்தட்ட 1 சதுர அடிக்கு 2 ரூபா 90 சதமாகப் பணிப்பாளர் சபையினுல் அங்கீகரிக்கப் பட்டது. (3) 15,000 ரூபா (1980) (4) ஒன்றுமில்லே (5) 15,000 ரூபா
- (5) 9. இலங்கை வங்கி (திம்பிரிகஸ்யாய கிளே), 174 1/1, ஹவலக் ரேட், கொழும்பு 5.
- (1) தனப்பாப்பு 2,370 சதா அடி. (2) அரச விலமை பெபிட் டாளரின் சிபாரிசுகள் பெற்றுக்கொள்ளப்படவில்லே. வங்கி பின் விசேட விலே மதிப்பீட்டாளர் குழாத்தின் சிபாரிசுகளின்

மீது, வாடகை பேசித் தீர்க்கப்பட்டு, கெட்டத்தட்ட 1 சதா அடிக்கு 3 ரூபா 16 சதமாகப் பணிப்பாளர் சபையினுல் அங்கி கரிக்கப்பட்டது. (3) 7,500 ரூபா (1982), (4) ஒன்றும் இல்லே (5) 7,500 ரூபா.

- (i), (ii), (iii), (iv) and (v) The institutions from (1)-(4) listed in para (v) of this Question do not fall under the purview of the Ministry of Finance and Planning. The Question should be addressed to the respective Ministries in charge of these institutions. The information required in respect of the institutions (5)-(9) in para (v) of this Question is as follows:-
- (v) (5) Bank of Ceylon (Management Consultancy Division), 411, Galle Road, Colombo 3.:

The Bank has no Management Consultancy Division at present. The Marchant Bank of Sri Lanka is a private company.

(v) (6) Bank of Ceylon (Supplies and Inspection Departments), 149, Galle Road, Colombo 3:

The Supplies and Inspections Departments are housed in the Bank's own building.

- (v) (7) Bank of Ceylon (Bambalapitiya Branch), 747, Galle Road, Colombo 4:
- (i) Floor area total 5,930 sq. ft. (ii) The recommendations of the Govt. Valuer were not obtained. The following rents wee negotiated on the recommendations of the Special Panel of Valuers of the Bank and approved by the Board of Directors of the Bank:

Ground floor - 4,500 sq. ft. at Rs. 6 per sq. ft.

Basement - 1,430 sq. ft. at Re. 1 per sq. ft.

(iii) Rs. 28,000. (iv) None. (v) Rs. 28,000.

- (v) (8) Bank of Ceyon (Kollupitiya Branch), 292, Galle Road, Colombo 3:
- (i) Floor area 5,162 sq. ft. (ii) the recommendations of the Government Valuer were not obtained. The rent was negotiated on the recommendations of the Special Panel of Valuers of the Bank and approved by the Board of Directors at Rs. 2.90 per sq. ft. approximately. (iii) Rs. 15,000 (1980). (iv) None. (v) Rs. 15,000.
- (v) (9) Bank of Ceyon (Thimbirigasyaya Branch), 174 1/1, Havelock Road, Colombo 5:
- (i) Floor area 2,370 sq. ft. (ii) The recommendations of the Government Valuer were not obtained. The rent negotiated on the recommendation of the Special Panel of Valuers of the Bank of Ceylon and approved by the Board of Directors of the Bank was Rs. 3/16 per sq. ft. approximately. (iii) Rs. 7,500 (1982). (iv) None. (v) Rs. 7,500.

டுப் වලව ජනපද යෝජනා කුමයේ 7 වන යාය: ඉඩම් බෙද දීම உடவளவைக் குடியேற்றத்திட்டம், 7 ஆம் வட்டாசம் : காணி பசாதீனம்

UDA WALAWE COLONIZATION SCHEME, TRACT 7: LAND ALIENATION

313/83

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන) (நிரு. சாத் முத்தெட்டுவெகம—கலவான)

(Mr. Sarath Muttetuwegama - Kalawana) ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) උඩ වලව ජනපද යෝජනා කුමයේ 7 වන යායෙන් ඩි. ඒ. වීරසේන මහතාට වෙන් කර දෙනු ලැබු මුථ ඉඩම් පුමාණය එතුමා සඳහන් කරන්නේද? (ආ) එකී යායෙන් කොතරම් ඉඩම් පුමාණයක් ඩී. ඒ. වීරයේන මහතා නීති විරෝධීව ගුක්ති විදින්නේ ද? (ඇ) උඩවලව ජනපද යෝජනා කුමයේ 7 වන යායෙන් ඩබ්ලිවි. ඒ. ජයසේන මහතාට වෙන්කර දෙනු ලැබූ මුළු ඉඩම් පුමාණය කොපමණද? (ඇ) කොතරම් ඉඩම් පුමාණයක් ඔහු තීති විරෝධීව භුක්ති විදින්නේද? (ඉ) විරසේන මහතා සහ ජයසේන මහතා විසින් ඉදිකරන ලද තිවාසවලට අත නොතබා ඇති නමුත් අනවසරයෙන් ලබාගත් ඉඩම්වල ගොවින් විසින් ඉදිකරනු ලැබු පැල්පත් බලධාරීන් විසින් කඩාබිද දමු බැව් එනුමා දන්නේද? (ඊ) තවම ඉඩම් නොලැබී ඇති 34 දෙනකු ඉඩම් පවරාදීම සදහා තෝරාගනු ලැබුවන් අතර සිටින බැව් එතුමා දන්නේද? (උ) ඒ අයට වහාම ඉඩම් ලබාදීමට එතුමා කියා කරන්නේද?

காணி, காணி அபிவிருந்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபி விருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விரை: (அ) உட வளவைக் குடியேற்றத் திட்டத்தின் 7 ஆம் வட்டாரத்தில் திரு. டி. ஏ. வீரசேன என்பவருக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள காணி யின் மொத்தப் பரப்பை அவர் கூறுவாரா? (ஆ) மேற்படி வட் டாரத்தில் சட்டபூர்வமற்ற முறையில் திரு. டி. ஏ. வீசசேன வைத்துள்ள காணியின் மொத்தப் பரப்பு யாது (இ) உடவள வைக் குடியேற்றத் திட்டத்தின் 7 ஆம் வட்டாரத்தில் திரு. ஜயசேன என்பவருக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள காணியின் மொத் தப் பரப்பு யாது? (ஈ) இவர் சட்டபூர்வமற்ற முறையில் வைத்துள்ள காணியின் மொத்தப் பாப்பு யாது? (உ) அதி காரமனிக்கப்படாத காணிகளில் விவசாயிகளால் போடப் பட்ட குடிசைகள் அதிகாரிகளினுல் அழிக்கப்பட்டபோதி <u>லும் திரு. வீரசேன, திரு. ஜயசேன ஆகியோரால் கட்டப்</u> பட்ட வீடுகள் தொடப்படவில்லே என்பதை வாரா ? (ஊ) காணிகளேப் பசாதீனப்படுத்துவதற்கெனத் தெரிவு செய்யப்பட்டோரில் 34 பேர் இன்னும் காணிகளேப் பெருதுள்ளதை அவர் அறிவாசா ? (எ) இவர்களுக்கு உட னடியாகக் காணி வழங்குவதற்கு அவர் ஆவன செய்வாரா?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development: (a) Will he state the total estent of land allotted to Mr. D. A. Weerasena in Tract 7 of the Uda Walawe Colonization Scheme? (b) What toal extent of land is in unlawful possession of Mr. D. A. Weerasena in the above tract? (c) What total extent of land has Mr. W. A. Jayasena been allotted in Tract 7 of the Uda Walawe Colonization Scheme? (d) What extent of land is he in unlawful possession? (e) Is he aware that huts put up in unauthorised lands by peasants have been demolished by the authorities, whilst the houses put up by Mr.

Weerasena and Mr. Jayasena are untouched? (f) Is he aware that 34 persons who have yet to receive lands remain amongst those chosen for land alienation? (g) Will he see that land is given to them immediately?

ගාමිණි දිසානායක මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා යහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(திரு. காமினீ திஸாநாயக்க—காணி, காணி அபிவிருத்**தி** அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அ**மை**ச்சரும்)

(Mr. Gamini Dissanayake - Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development)

(අ) උඩවලවේ ජනපද යෝජනා කුමයේ 7 වන යායේ ඩි. ඒ.විරසේන මහතාට වෙන් කර දෙනු ලැබු මුළු ඉඩම් පුමාණය අක්කර 03කි. එය පිඹුරු බිම් කට්ටී අංක :102 න් දක්වෙන අක්කර 2 1/2ක් සහ ගොඩ ඉඩම් කට්ට් 177 ක් දක්වෙන අක්කර 1/2 කින් සමන්විත වේ. (ආ) මෙකි යායේ අමතර ගොඩ ඉඩම් අක්කර 1/2 ක් ඩි. ඒ. විරසේන මහතා නීති විරෝධීව ගුක්ති විදී. (ඇ) උඩවලව ජනපද යෝජනා කුමයේ 07 වන යායේ ඩබ්. ඒ ජයසේන මහතාට වෙන් කර දෙනු ලැබූ ඉඩම් පුමාණය අක්කර 03 කි. එය කුඹුරු ඉඩම් කට්ට් 144න් දක්වෙන අක්කර 2 1/2 ක් සහ ගොඩ ඉඩම් කට්ටි 144 ත් දක්වෙන 1/2 කින් සමන්විත වේ. (ඇ) ඔහු අක්කර 03 ක බිම් පුමාණයක් නීති විරෝධ්ව භූක්ති විදී. (ඉ) වීරසේන මහතා සහ ජයසේන මහතා නිවාස ඉදි කොට ඇත්තේ ඔවුන් තිතහනුකූලව පවරා දී ඇති ගොඩ ඉඩම් කට්ටිවලවේ. 1979 වර්ෂයෙන් පසු අනවසරයෙන් ඉදිකිරීමට නැත් කරන ලද ගොඩනැගිලි එකී ඉදිකිරීම් තතා තිම කිරීමට පෙර බලධාරීන් විසින් ඉවත් කරන ලද බව තිවැරදියි. (ඊ) යාය 7 කොටසේ තවම ගොඩ ඉඩම් කට්ට් තොලැබී ඇති පීරිස 34 දෙනෙකු නොව 31 දෙනෙකි. (උ) දුනට පවත්වා ගෙන යනු ලබන අනවසර ඉඩම් පරීක්ෂණ චලින් අනතුරුව මොවුන්ට විකල්ප ගොඩ ඉඩම් කට්ට් හාර දීමට පියවර ගන්නවා ඇත.

(அ) திரு. டி. ஏ. வீரசேன அவர்களுக்கு உடவளவுக் திட் டத்தின் 7ம் இலக்க நிலப்பிரிவில் 2½ எக்கர் கொண்ட 102 ம் இலக்க நெற்காணித் துண்டும் ½ ஏக்கர் கொண்ட 177 ம் இலக்க மேட்டு நிலக் காணித்துண்டும் ஆக மொத்தம் மூன்று ஏக்கர் காணி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. (ஆ) சட்டத் திற்கு முரணுக திரு. டி. எ. விரசேன அவர்கள் ½ ஏக்கர் மேட்டுநிலக் காணியை வைத்து அனுபவிக்கின்முர். (இ) திரு டபின்யு. ஏ. ஐயசேன அவர்களுக்கு உடவளவுத் திட்டத்தின் 7 ம் இலக்க நிலப்பியவில் மூன்று ஏக்கர் கொண்ட 144 ம் இலக்க நெற்காணித் துண்டும் ½ ஏக்கர் கொண்ட 144 ம் இலக்க மேட்டுநிலக் காணித்துண்டும் ஆக மொத்தம் மூன்று ஏக்கர் காணி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. (ஈ) சட்டத்திற்கு முர ணுக இவர் மூன்று ஏக்கர்களே வைத்திருக்கின்றுர். (உ) வீர சேன, ஜயசேன ஆகியோசால் அமைக்கப்பட்ட வீடுகள் அவர்களுக்கு சட்டரீதியாக ஒதுக்கப்பட்ட மேட்டுநிலக காணித்துண்டுகளில் அமைந்துள்ளன. 1979 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் மேற்கொள்ளப்பட்ட அனுமதியற்ற நிருமாணங்கள் அவை பூர்த்தியடைவதற்கு முன்னரே அதிகாரசபையி**ஞல்** அழிக்கப்பட்ட... (ஊ) 7 ம் இலக்க நிலப்பிரினில் 31 பேர் <mark>மட்டுமே மேட்டுநிலக் காணித்துண்டுகளேப் பெறுவதற்கு உள</mark>் ளனர். 34 பேர் அல்ல (எ) தற்பொழுது மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் அத்துமீறல் விசாரணேகள் பூர்த்தியடைந்ததும் இந் நபர்களுக்கு மேட்டுநிலக் காணித்திண்டுகளே வழங்குவதற் கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்.

(a) D. A. Weerasena has been allotted a total extent of three acres comprising paddy lot No. 102 in extent 2 1/2 cres and highland lot No. 177 in extent 1/2 acre, in Tract No. 7 of Uda Walawe Scheme. (b) An extent of 1/2 acre highland is being enjoyed by D. A. Weerasena

unlawfully. (c) W. A. Jayasena has been allotted an extent of three acres comprising paddy No. 144, 2 1/2 acres in extent and highland Lot No. 144 in extent 1/2 acre, in Tract No. 7 of Uda Walawe Scheme. (d) He is in unlawful possession of three acres. (e) Houses put up by Weerasena and Jayasena are on their highland allotments, legally allotted. Unauthorised constructions which came up after 1979 were demolished by the Authority before the constructions were completed. (f) 31 persons and not 34, yet remain to receive highland lots in Tract No. 7. (g) Action will be taken to hand over the highland lots to these persons once the encroachment inquiries, which are being conducted, are completed.

ඇඹිලිපිටියේ ඉඩම සහ වලවේ FVP.779 පිඹුරේ අංක 520 බිම් කට්ටිය எம்பிலிபிட்டியாளிலுள்ள காணியும் வளவே எப்விபி 779 இலுள்ள 520 ஆம் இலக்கக் காணித்துண்டும்

LAND AT EMBILIPITIYA AND LOT NO. 520 IN FVP 779 IN WALAWE

314/83

ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :(අ) ඇඹ්ලිපිටියේ සතොස ඉදිරියෙන් පිහිටා ඇති රජයට අයත් පාඑ ඉඩමක් එදිරිසිංහ මහත්මියට දී ඇති බව එතුමා දන්නේද? (ආ) මේ ඉඩම දී ඇත්තේ මොන පදනමක් මතද? (ඇ) වලවේ පුදේශයේ FVP. 779 පිඹුරේ අංක 520 බිම් කට්ටිය වෙළද කටයුත්තක් සදහා ඩබිලිව්. ජයවිර නමැත්තෙකුට බදු දීමට යන්නේද? (ඇ) මේ අකුමකතාවන් තීවැරදි කිරීමට එතුමා පියවර ගත්නේද?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபி விருத்தி அசைசருமானவரைக் கேட்ட விஞ: (அ) எம்பிலிப் பிட்டிய கூ மோ. வி. எதிரில் அமைந்துள்ள அரசுக்குச் சொந்தமான வெற்றுக் காணி திருமதி எதிரிகிங்ஹ என்பவ ருக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) என்ன அடிப்படையில் இந்தக் காணி கொடுக்கப்பட் டுள்ளது? (இ) வளவே பகுதியில் எப்.வி.பி. 779 இல் உள்ள \$20 ஆம் இலக்கக் காணித்துண்டு திரு, ஜயவீர என்பவருக்கு வர்த்தகக் தேவைக்காக,க் குத்தகைக்கு விடப்படவுள்ளதா? (ஈ) இவ்வொழுங்கீனங்களேத் திருத்தியமைக்க அவர் நட வடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development: (a) Is he aware that a barren land belonging to the state, situated opposite the C.W.E. at Embilipitiya, has been given to one Mrs. Edirisinghe? (b) On what basis has this land been so given? (c) Is lot No. 520 in FVP 779, in the Walawe area to be leased out to one Mr. Jayaweera, for a business purpose? (d) Will he take steps to have these irregularities corrected?

றை**சிகி** දිසානායක මහතා (திரு. காமினி திஸாநாயக்க) (Mr. Gamini Dissanayake)

(අ) ඇඹ්ලිපිටිය ස.තො ස. ඉදිරිපිට පිහිටි රජයට අයත් ඉඩමක් එදිරීසිංහ මහත්මයට නිතනානුකුලව දී නැත. (ආ) අදළ නැත. (ඇ) වලව පුදේශයේ අවසාන ගම් සිතියම 779 ලොට 520 බිම් කට්ටියද වෙළඳ කටයුත්තක් සඳහා ඩබ්. ඒ. ජයවීර නමැත්තකුට බදු දීමට පිපවර ගනු නොලැබේ. (ඈ) කිසිදු අකුම්කතාවයක් සිදු වී නැත.

(அ) கூட்டுறவு மொத்த விற்பனேத் தாபனக் கடைக்கு முன் ஞல் அரசுக்குச் சொந்தமான காணி திரு. எடிரிசிங்கவுக்கு பராதீனப்படுத்தப்படவில்லே. (ஆ) எழுவதற்கில்லே. (இ) வன வையில் 779 ஆம் இலக்க இறுகிக் கிராமத் திட்டத்தில் உள்ள 520 ஆம் இலக்கக் காணித்துண்டினே திரு. ஜயவீர என்பவ ருக்கு வியாபார நோக்கத்திற்காகக் குத்தகைக்கு விடும் எண்ணமில்லே. (த) முறைகேடுகள் எதுவும் நடைபெறவில்லே

(a) No barren land belonging to State has been alienated to Mr. Edirisinghe, opposite the C.W.E. shop. (b) Does not arise. (c) Lot. 520 in Final Village Plan 779 in the Walawe area is not proposed to be leased to one Mr. Jayaweera for a business purpose. (d) No irregularities have occured.

ශී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව : ජීප් රථයක වෙලරය இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் : ஜீப் இழுவண்டி SRI LANKA BROADCASTING CORPORATION :

TRAILER FOR JEEP

336/83

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody-Attanagalla)

්රාජා ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) ශී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට අයත් ජීජ රථයකට ටේලරයක් සවි කිරීම පිණිස 1979 වර්ෂයේදී ඇණවූම් කර ඇති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) මේ සඳහා රු.922 අත්තිකාරම් මූදලක් ගෙවන ලද සමාගමේ නම කුමක්ද? (ඇ) එහි අධාක්ෂවරුන්ගේ නම් එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ඇ) එම සමාගම ඉහත සඳහන් ටේලරය සංස්ථාවට සපයන ලද්දේ කවදද? (ඉ) එහි වටිනාකම කීයද?

இராஜாங்க அமைச்சரைக் கேட்ட விறை: (அ) இலங்கை ஒவிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்திற்குரிய ஜீப் வண்டிக்கு இழு வண்டியொன்றைப் பெறுவதற்கான கொள்வனவுக் கட்டனே 1979 ஆம் ஆண்டில் செய்யப்பட்டதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இதற்காக 922 ரூபாவை முற்பணமாகப் பெற்றுக் கொண்ட கம்பனியின் பெயர் என்ன? (இ) இக் கம்பனி யின் பணிப்பாளரின் பெயர்களேக் கூறுவாரா? (ஈ) இக் கம் பனி மேற்குறிப்பிட்ட இழு வண்டியை எப்போது கூட்டுத் தாபனத்திற்கு வழங்கியது? (உ) அதன் பெறுமதி என்ன?

asked the Minister of State: (a) Is he aware that in the year 1979, a trailer was ordered for a jeep owned by the Sri Lanka Broadcasting Corporation? (b) What is the name of the Company to which a sum of Rs. 922 was paid as advance for this purpose? (c) Will he state the names of the directors of that company? (d) When did this company supply the above trailer to the Corporation? (e) What was its value?

අාචාර්ය ආතන්දතිස්ස ද අල්වීස් මහතා (රාජා ඇමතිතුමා) (கலாநிதி ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ்—இசாசாங்க அமைச் சர்)

(Dr. Anandatissa de Alwis-Minister of State)

(අ) ඔව්. (අ) රු. 9,225/-ක අත්තිකාරම් මූදලක් සීමාසහිත රෝලන්ඩ්ස් සමාගමට ගෙවා ඇත. (ඇ) නොදනිම්. (ඇ) සපයා නැත. සැපයීමට පුමාද වූ නිසා අත්තිකාරම් මූදල ආපසු ලබා ගෙන ඇත. (ඉ) එහි වටිනාකම රු. 18,450/-සී.

894

[ආචාර්ය ආකුත්දකිස්ස ද අල්විස් මහතා]

(அ) ஆம். (ஆ) ரேலண்ட்ஸ் விமிற்செட் ஸ்தாபனத்தா ருக்கு 9.225 சூபா முற்பணமாகக் கொடுக்கப்பட்டது. (இ) தெரியாது. (ஈ) வழங்கப்படவில்லே. விநியோகத்தில் தாமதம் ஏற்பட்டதால் முற்பணம் மீளப் பெறப்பட்டது. (உ) அதன் பெறும் இ உருபா 18,450.

(a) Yes. (b) Rs. 9,225 has been paid as an advance to Messrs. Rowlands Ltd. (c) Not aware. (d) Has not been supplied. As there was a delay in supply the advance has been refunded. (e) The value was Rs. alienated to Mr. Edirisinghe, opposite the C.W. 1054.81 (b) Does not arise. (c) Lot 520 in Final Village Plan

ශී ලංකා ගුවන් ව්දුලි සංස්ථාව : සභාපති අරමුදල

இலங்கை ஒலிபாப்புக் கூட்டுத்தாபனம் : தலேவர் நிதி

CORPORATION LANKA BROADCASTING SRI CHAIRMAN'S FUND

ine getrinje adigipromi: gir gyadru 337/83

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා 💮 🖂 🖂

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

රාජා ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) ශුී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ 'සභාපති අරමුදල' ආරම්භ කල දිනය එතුමා සදහන් කරනවාද? (ආ) එම අරමුදල ආරම්භ කල දිනයේ සිට 1983.03.31 දින දක්වා එයට ආධාර කළ අයගේ නම් සහ ලිපිනයන්ද ; එම ආධාරවල ස්වභාවයද එතුමා සදහන් කරනවාද? (ඇ) නො එසේ නම් ඒ මත්ද?

இராஜாங்க அமைச்சரைக்க கேட்ட வினு: (அ) இலங்கை ஒலிபாப்புக் கூட்டுக்காபனத்தில் "தலேவர் நிதி" தொடங்கிய கேதியை அவர் கூறுவாரா? (ஆ) இந் நிதி தொடங்கிய

(and Augers 322 general definantesis Cuitasis

Ad umiliaration Garage & marre ? (4) Dis air

Sri Lanka Broadcasting Corporation 7 (b) What is the

paid as advance for this purpose? (c) Will be state the

names of the directors of that company? (d) When did

ආචාර්ය ආසක්දකයක් ද අද්ධිස් කෙසා (රාජා ඇමගිකුමා)

(c) 25. (c) 6, 0.225/-a quidande Segui Berada

ය,පරිමට පුළිදු ව නිපා අත්තිකාරම් මුදල ආපසු පුණා ගෙන ඇත

கேதியிலிருத்து 31.3.1983 ஆம் தேதி வரை இதற்கு உதவி அளித்தவர்களின் பெயர். முகவரி ஆகியவற்றையும் இவர்கள் அளித்த உதவியின் தன்மைகளேயும் அவர் கூறுவாரா ? (இ) இவ்றேல் ஏன் ?

asked the Minister of State: (a) Will he state the date on which the " Chairman's Fund " was started at the Sri Lanka Broadcasting Corporation? (b) Will he state the names and addresses of those who contributed towards this fund from the date of its inception to 31.3.1983, and the nature of the contributions? (c) If

(கலாநிதி ஆனந்ததின்ஸ த அல்விஸ்)

(Dr. Anandatissa de Alwis)

71,347.51යි. (ඇ) අදළ නොවේ.

(අ) 1978 නොවැම්බර් මස 23 වැතිද (ආ) අයි. ඒ. මාකර් මහතා – 79.12.31 දින රු. 1500/- මුදළිදු ඩබ්ලීව්. එන්. ජේ. මුදළිගේ – 79.12.31 දින රු. 5000/- ශුී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව මගින් සංවිධානය කරන ලද විවිධ පුසංග මගින් ලැබුණු ආදුයම රු.

(அ) 1978 ஆம் ஆண்டு நொவம்பர் மாதம் 23 ஆம் தேதி. (அ) 1979 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ஆம் தேதி, ஜனுப் ஐ. ஏ. மாக்கார் 1,500 சூபா. 1979 ஆம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 31 ஆம் தேதி முதலியார் டபிள்யு. என். ஜே. முதலிகே 5,000 ரூபா. இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் ஒழுங்கு செய்த நிகழ்ச்சிகளின் மூலம் கிடைத்த தொகை ரூபா 71,347.51. (இ) இவ்வினு எழாது.

(a) 23rd November, 1978. (b) Mr. I. A. Markar-Rs. 1,500/- on 31st December 1979. Mudliyar W. N. J. Mudalige-Rs. 5,000/- on 31st December 1979. Gate collections from shows organised by the SLBC-Rs. 71,347.51. (c) Does not arise.

(a) orator applicant of the care of Carehanian

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahawell Development: (a) Is he aware that a barren land belonging to the state, situated opposite the C.W.E. at Embilipitiya, has been given to one Mrs. Edirisinghe ? (b) On what basis has this land been so given? (c) Is lot No. 520 in FVP 779, in the

continue or Binner?

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

#### පාර්ලිමේන්තුව *பாராளும*ன்றம் PARLIAMENT

1983 ජූලි 7 වන බුගස්පතින්ද வியாழுக்கிழமை, 7 ஜுண் 1983 Thursday, 7th July 1983

අ. හා. 3 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [අල් ගාජ එමී. අබදුල් බාකීර් මාකාර් මහතා] මුලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி. ப. 3 மணிக்குக் கூடியது. சபரநாயகர் அவர் கள் [அல் ஹாஜ் எம், அப்துல் பாகீர் மாகார்] தலேமை வகிந்தார் கள்.

The Parliament met at 3 p.m. MR. SPEAKER (AL HAJ M. ABDUL BAKEER MARKAR) in the Chair.

#### තිවේදනය அறிவிப்பு ANNOUNCEMENT

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට අතිරේක සාමාජිකයින් නම් කිරීම නිරීමස්ලඥ " ஏ " ස්ල ගෙනමු ෙ දෙනු කෙන්නේ NOMINATION OF ADDITIONAL MEMBERS TO STANDA

NOMINATION OF ADDITIONAL MEMBERS TO STANDING COMMITTEE "A"

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

In terms of Standing Order No. 139, I have appointed Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker, Chairman of Standing Committee "A" for the consideration of the Muslim Women's Social League (Ceylon) (Incorporation) Bill.

I have also nominated the following additional Members to serve on Standing Committee "A" for the consideration of the Bill:

Mr. P. Dayaratne

Mr. Abdul Razak Munsoor

Mr. M. Haleem Ishak

Mr. M. I. Uthumalebe

Mr. R. M. Karunaratne

Dr. Leonard Kiriella

Mr. Kamal Jayakody

Mr. Lakshman Jayakody

Dr. Neelan Tiruchelvam

Mrs. R. Pathmanathan

Mr. E. P. Paul Perera

Mr. Sarath Muttetuwegama

Mr. Chandra Ranatunga

Mr. Gamini Lokuge

Dr. P. M. B. Cyril

#### පෙත්සම් மனுக்கள

#### PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Hon. Member for Katugampola-(Pause).-Not here. Hon. Member for Matara-(Pause)-Not here. Hon. Member for Panadura-(Pause)-Not here. Hon. Member for Medawachchiya-(Pause). Not here.

ජේ. එම්. කුමාරදස මහතා (වැල්ලවාය) (திரு. ஜே. எம். குமாரதாச—வெல்லவாய)

(Mr. J. M. Kumaradasa-Wellawaya)

ඳැහැලිය වැව, වෙහෙර යාය අංක 41/2, දරණ ස්ථානයේ පදිංචි <mark>ජේ.</mark> කේ. ඩී. එස්. දයානන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

#### පුශ්තවලට වාවික පිළිතුරු කිලාස්සලාස්පු කැய්மුන කිලායක් ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

விடுப். එப். டிவபர்டு இல்லை : பிலுஇ புகிருல் இரு, டபிள்யு, எச், தயாபால் : ஓய்வு நன்மைகள் MR. W. H. DAYAPALA : RETIREMENT BENEFITS

159/83

i. ආවාර්ය ධබිලිවි. (හනායක මහතා (ගාල්ල) (கலா நிதி டபிள்யு, தஹநாயக்க—காலி)

(Dr. W. Dahanayake-Galle)

සොඛා කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය: (අ) ගිරිඛාවේ සනීපාරක්ෂක කම්කරුවෙකු ලෙස සේවය කොට 1982 ජූනි මස 7 වෙනි දින විශාම ලැබූ ගාල්ලේ මහමෝදර කොළඹ පාරේ අංක 230/8 පදිංචි ඩබලිව්. එව්. දයාපාල මහතාට මෙතෙක් විශාම වැටුප් හෝ පාරිතෝෂික මුදල් හෝ වෙනත් සහන ගෙවීමක් හෝ කර නැති බව එතුමා දක්නවාද? (ආ) ඔහුට හිමි සියඑම දීමනා ගෙවන්නේ කවදාද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ: (அ) காலி, மகா மோதா, கொழும்பு ருேட் 230/8 ஆம் இலக்கத்தில் வசிக்கும் திரு. டபிள்யு. எச். தயாபால என்ற கிரியாவ, சுகாதார சிற் ஹாழியர் 1982 ஜூன் 7 ஆம் நிகதி ஓய்வுபெற்றும் இவர் ஓய்வு தியமோ, பணிக்கொடையோ, நிவாரணமோ இன்னும் பெற வில்லே என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இவரது பாக்கிகள் எப்போது கொடுக்கப்படும்?

asked the Minister of Health: (a) Is he aware that Mr. W. H. Dayapala, of 230/8, Colombo Road, Mahamodera, Galle, retired on 7th June, 1982, from the post of sanitary labourer, Giribawa but has not yet received pension or gratuity or any other relief? (b) When will he be paid all his dues?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(கிரு. எம். கின்சன்ற் பெரோா—பாசாளுமன்ற அலுவல் கள், விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Minister of Health.

(a) Yes. (b) Action has been taken to pay Mr. W.
 H. Dayapala a temporary pension pending the finalisation of his pension.

එව්. වී. සිරිසේන මහතා : විශාම වැටුප් திரு. எச். வி. சிறிசேன : ஓய்வூதியம் MR. H. V. SIRISENA: PENSION

160/83

2. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා

(கலாநிதி டபிள்யு. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

පුවාහන කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමා සහ ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබද ඇම්තිතුමා සහ පුද්ගලික බස් පුවාහනය පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය : (අ) සේවා අංක 47293 හිමිව සිට ලංකා දුම්රිය පොරතුමේන්තුවේ දෙවෙනි ඉංජිනේරුවකු ලෙස සේවය ක**ර** 1981.01.15 වෙනි දින ව්ශාම ලැබූ දොරපේ අභුලුගහ එව්. වී. සිරිසේන මහතාට ලැබිය යුතු විශාම වැටූප සහ අතිකුත් දීමනා ගෙවීම කඩිනම් කිරීමට එතුමා පියවර ගන්නවාද? (ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரும், போக்குவரத்துச் சபைகள் அமைச்சரும், தனியார் பஸ் போக்குவரத்து அமைச்சருமான வரைக் கேட்ட விஞ : (அ) இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதப் பகுதியில் இரண்டாவது பொறியியலாளராகக் கடமையாற்றி 15.1,1981 இல் இளேப்பாறிய அங்குழுகளை கொறப்பேயைச் சேர்ந்த திரு. எச். வி. சிறிசேனவுக்குரிய ஓய்வூதியத்தையும் ஏனேய பாக்கிகளேயும் கொடுப்பதை அவர் தயவுசெய்து தூரி தப்படுத்துவாரா ? சேவை இல. 47293 (ஆ) இல்ஃயேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport and Minister for Private Omnibus Transport: (a) Will he please expedite the payment of pension and other dues, to Mr. H. V. Sirisena of Dorape, Angulugaha, who was a Second Engineer in the C. G. R., and retired on 15.01.1981 - Service No. 47293? (b) If not, why?

එවී. කුලරත්න මහතා (පුවාහන නියෝජා ඇමතිතුමා)

(திரு. எச். குலாத்ன—போக்குவாத்துப் பிரதி அமைச்சர்) (Mr. H. Kularatne-Deputy Minister of Transport)

(a) There is no one by the name of H. V. Sirisena who had retired on 15.01.1981 having worked as a 2nd Engineer under the Service No. 47293. But there is one H. V. Sirisena who had retired on 15.05.1981 having served as a 2nd Engineman under Service No. 47295. His pension application to the Director of Pensions is held up in this office as he has delayed the submission of relevant documents and the Widows and Orphans Pension Number. A provisional pension is being paid to him and the application to the Director of Pensions for his pension will be forwarded in due course. (b) Does not arise.

සී. ඒ. වයලට මෙතෙවිය : රැකියා බැංකුවේ ලියාපදිංචිකරු திருமதி சி. ஏ. வயலட் : தொழில்வங்கிப் பதிவுபெற்றவர்

MISS C. A. VIOLET: JOB BANK REGISTRANT

161/83

3. ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (கலாநிதி டப்ளியு. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

සැලසුම කියාත්මක කිරීම පිළිබද තියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්තය : (අ) ගාල්ලේ,ශුී සුමේධ පාරේ අංක 14/2 හි පදිංචිව සිටින හා ගාල්ලේ රැකියා කාඩ්පත් අංක 443 හිමි සී. ඒ. වයලට් මෙතෙවිය සිංහල හාෂාව හා ගණිතය ඇතුළු විෂයයන් පහකින් සම්මාන සාමාර්ථාය සහිතව අ.පො.ස. (සා.පෙ.) විභාගයෙන් සමත් වී ඇති නමුන් ලිපිකරු පත්වීම් දීමේ දී ඇය මුළුමනින් නොසලකා හැර ඇති බව එතුමා දන්නේ ද? (ආ) පූරප්පාඩු ගණනාවක්ම තිබීය දීත් ඇය තවම සේවයට ගෙන නොමැත්තේ මන්ද? (ආ) ඇය වහාම සේවයට ගත්තේද? (ඇ) තොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

நிட்டச் செயற்படுத்தற் பிரதி அமைச்சரைக் கேட்ட விரு: (அ) காலி ஸ்ரீ சுமேதா ரேட் 14/2 ம் இலக்கத்தில் வகிக்கும் செல்ளி சி. ஏ. வயலட் (தொழில் அட்டை இல. 443) என்பவர் ஜீ. சி. ஈ. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் சிங்கள மொழி, எண் கணிதம் உட்பட ஐந்து திறமைச் சித்திகள் பெற்றிருந்தும் எழுதுவினேஞர்கள் நியமனத்தின்போது முற்ருகப் புறக் கணிக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) ஏசாளமான வெற்றிடங்கள் இருந்துங்கூட இவருக்கு ஏன் வேலே வழங்கப்படவில்லே? (இ) இவருக்கு உடனடியாக வேவே வழங்கப்படுமா? (ஈ) இல்வேயேல் ஏன்?

asked the Deputy Minister of Plan Implementation: (a) Is he aware that Galle Job Card holder No. 443, Miss C. A. Violet of 14/2, Sri Sumedha Road, Galle, who has five credits in the G. C. E. (O.L.) Examination including Sinhala Language and Arithmetic, has been completely overlooked in the appointment of clerks? (b) Why has she not been given work so long, though there are a large number of vacancies? (c) Will she be given work at once ? (d) If not, why?

ඩී. බී. වෙලගෙදර මහතා (සැලසුම් කුීයාත්මක කිරීමේ තියෝජා ඇමතිතුමා)

(திரு. டீ. பி. வெலகெதா – திட்டச் செயற்படுத்தற் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. D. B. Welagedera-Deputy Minister of Plan Implementation) (අ) නැත. සිංහල භාෂාවට සම්මාන නැති අතර, සම්මාන පහක්ද ඇයට නැත. (ආ), (ඇ) සහ (ඈ) පැන නොනහි.

දේපල සංවර්ධන යෝජනාකුම : දේශීයයනට දීරිදීම් සහන

காணியபிவிருத்திக் கருத்திட்டங்கள் : உள்ளூர் அபிவிருத்தி யாளர்க்கு அளிக்கப்படும் ஊக்குவிப்பு

#### PROPERTY DEVELOPMENT PROJECTS: INCENTIVES GIVEN TO LOCALS

268/83

4. ලක්ෂමත් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody-Attanagalla)

අගුාමාතෳතුමා සහ පළාත් පාලන, කිවාස හා ඉදි කිරීම් ඇමතිභුමා සහ

මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය : (අ) නම අමාතනංශය යටතේ ඇති, නිවාස හා ඒ ආශුිත ක්ෂේතුයන්හි, දේශීය සංවර්ධකයින් විසින් එකහ වී ඇති දේපල සංවර්ධන යෝජනා කුම කවරේදයි එතුමා දන්වන්නේ ද? (ආ) ඒ එක් එක් යෝජනාකුමය සදහා සලසා ඇති දිරි දීම් බදු සහන හා අනෙකුත් අනුගුහ එතුමා සදහන් කරන්නේ ද? (ඇ) සංවර්ධකයන් විසින් ස්වකීය මූලෳ හා අනෙකුත් කාර්යයනට අදුළව පිළිපැදිය යුතු බවට පනවා ඇති කොත්දේසී මොනවාදයි එතුමා පුකාශ කරන්නේ ද? (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளூராட்சி, விடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் பெருவீதிகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ: (அ) அவரது அமைச்சுக்களின் கீழ்வருவதும், உள்ளூர் அடுவிருத்தியாளர் இணங்கியுள்ளதுமான, வீடமைப்பிற்கும்

அதனுடினேந்த துறைகளுக்குமான காணி அபிவிருத்திக் கருத்திட்டங்களின் பெயர்களே அவர் கூறுவாசா? (ஆ) இவை ஒவ்வொன்றுக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள ஊக்குவிப்புகளேயும், வரி நிவாரணங்களேயும் ஏனேய நயங்களேயும் அவர் கூறு வாரா ? (இ) நிதி தொடர்பாகவும் மற்றும் சாதனேகள் தொடர் பாகவும் அபிவிருத்தியாளரின் பங்காக விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபந்தினகளே அவர் கூறுவாரா? (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways: (a) Will he name the property development projects for housing and other ancillary fields coming under his Ministries where the local developers have agreed ? (b) Will he state in each case the incentives, tax reliefs and other benefits given to them? (c) Will he state the conditions laid down to the developers regarding financial and other performances on their part? (d) If not, why?

#### එම්. චින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர)

(Mr. M. Vincent Perera)

Sir, this is a long Answer. May I be permitted to table it on behalf of the Hon. Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Yes.

#### ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

The Hon. Minister can table it; I only want him to read the answer to (c).

#### එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேசா)

(Mr. M. Vincent Perera)

"(c) (i) The development should be carried out by a separate company floated for the purpose which should go public within two years of the formation of the company. This company should be a broad-based company with at least 40 per cent of the shares placed in the market. (ii) The developer should adhere to the requirements under the Exchange Control Regulations applicable to property development."

#### ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

That is with regard to locals or foreigners?

#### එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(கிரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா)

(Mr. M. Vincent Perera)

That is the answer to (c).

#### ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(கிரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

**Both Questions?** 

#### එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர்)

(Mr. M. Vincent Perera)

Yes.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாடுடக்கில் வைக்கப்பட்ட விடை :

#### Answer tabled:

(a) Yes. They are: (i) Apartments and Shopping Complex at No. 1, Bagatale Road, Kollupitiya. (ii) Houring Project for lower income groups and

me groups at Attidiya, Dehiwala. (in) nousing Development Project at Obahena Road, Delgahawatta, Madiwela, Sri Jayewardenepura Kotte. (b) (i) 10 years' tax holiday on profits. (ii) 10 years' tax holiday on dividends. (iii) Investment relief for investors at 33 1/3%. (iv) Municipal rates payable at 20% during the first 5 years and 50% during the next five years. (v) The property developer would be exempt from tax on the proceeds of sale during the period of exemption if he wishes to construct the building and sell the building or the condominium rights. (c) (i) The development should be carried out by a separate company floated for the purpose which should go public within two years of the formation of the company. This company should be a broad-based company with at least 40% of the shares placed in the market. (ii) The developer should adhere to the requirements under the Exchange Control Regulations applicable to property development. (d) Does not arise.

දේපල සංවර්ධන යෝජනා කුම : විදේශිකයනට දිරිදීම් සහන காணியபிவிருத்திக் கருத்திட்டங்கள் : வெளிநாட்டு அபிவிருத்தி யாளர்க்கு அளிக்கப்படும் ஊக்குவிப்பு

PROERTY DEVELOPMENT PROJECTS: INCENTIVES GIVEN TO FOREIGNERS

### 5. ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

අගුාමාතෳතුමා සහ පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා සහ මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය : (අ) නම අමානහංශය යටතේ ඇති තිවාස හා ඒ ආශිුත ක්ෂේතුයන්හි, විදේශ සංවර්ධකයින් විසින් එකහ වී ඇති දේපොල සංවර්ධන යෝජනා කම කවරේදයි එතුමා දන්නේ ද? (ආ) ඒ එක් එක් යෝජනාකුමය සදහා සලසා ඇති දිරි දීම්, බදු සහන, විසා බලපතු නීති ලිහිල් කිරීම් හා අතෙකුත් අනුගුහ පිළිබදව එනුමා සදහන් කරන්නේ ද? (ඇ) සංවර්ධකයින් විසින් ස්වකීය මූලා හා අනෙකුත් කාර්යවලට අදලට පිළිපැදිය යුතු බවට පතවා ඇති කොන්දේසි මොනවාදයි එනුමා පුකාශ කරන්තේ ද? (ඇ) තොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் பெருவீ திகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினு: (அ) வெளிநாட்டு அபிவிருத்தியாளர்கள் உடன்பட்டுள் [ලක්ෂ්මත් ජයකොඩ් මහතා]

னதும் அவரது அமைச்சுகளின்கீழ் வருவனவுமான வீடமைப்பு ஆதன அபினிருக்கிக் கிட்டங்களதும் ஏனேய அவற் ரேடு தொடர்புடைய துறைகளினதும் பெயர்களேக் குறிப்பிடு வரரா? (ஆ) ஒவ்வொரு விடயத்திலும் இவர்களுக்கு அளிக் கப்பட்டுள்ள ஊக்குவிப்புகள், வரி நிவராணங்கள், விசா விதி முறைத் தளர்த்தல் போன்றவையும் மற்றும் நன்மைகளேயும் குறிப்பிடுவரரா? (இ) அபிவிருத்தியாளர்களின் பங்கில், நிதி மற்றும் செயற்பாடுகளின் தொடர்பில் விதிக்கப்பட்டுள்ள நிபத்தினேகளேக் குறிப்பிடுவரரா? (ஈ) இல்லேயேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways: (a) Will he name the Property Development Projects for Housing and other ancillary fields coming under his Ministries, foreign developers have agreed; (b) Will he state in each case the incentives, tax reliefs Visa liberalisation and other benefits given to them? (c) Will he state the conditions laid down to the developers regarding financial and other performances on their part? (d) If not, why?

එමි. චිත්සත්ටි පෙරේරා මහතා (நிரு. எம். வின்சன்ற் பெரோோ)

(Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Hon. Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways, may I be permitted to table the Answer, which is long? The answer to (c) is the same as the answer to Question No. 4(c).

கூற்று மக்கு இவர்கள் இவர்கள

மமை®மேக இற நூறை ரு சிதிநிச் : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(a) (i) Housing Complex at former Atlanta Club. 6th Lane, Kollupitiya. (ii) Housing Complex at Liberty Plaza Site at Kollupitiya. (iii) Bambalapitiya Station Road Housing Project (Tower Block). (iv) Overseas Realty (Ceylon) Ltd. Project. (b) (i) 10 years' tax holiday on profits. (ii) 10 years' tax holidays on dividends. (iii) Investment relief for investors at 33 1/3%. (iv) Municipal rates payable at 20% during the first 5 years and 50% during the next five years. (v) Foreign investors would be guaranteed repatriation of capital and of profits in addition to the concessions above. (vi) The property developer would be exempt from tax on the proceeds of sale during the period of exemption if he wishes to construct a building and sell the building or the condominium rights. (c) (i) The development should be carried out by a separate company floated for the purpose which should go public within two years of the formation of the company. This company should be a broad-based company with at

least 40% of the shares placed in the market. (ii) The developer should adhere to the requirements under the Exchange Control Regulations applicable to property development. (iii) The developer should also to adhere to the conditions laid down by the Foreign Investment Advisory Committee. (d) Does not arise.

வப்பைகள் அவர்கள்) (சபா நாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Question No. 6.

එම්. විත්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர) (Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Minister of Finance & Planning, I ask for three weeks' time.

துக்கை இரு இனை**ஃ ඉ**දිරිපත් ක්රීමට තියෝග කරන ලදි. வினுவை மற்றெரு இனத்திற் சமர்ப்பிக்கத் கட்டளேயிடப்பட் டது.

Question ordered to stand down.

වැල්ලවත්ත පෙහෙසොම්හල : ණයට දූත් රේදී வெள்ளவத்தை நெசவால் : கடனுக்கு வழங்கப்பட்ட தாணி

WELLAWATTE SPINNING AND WEAVING
MILLS: TEXTILES GIVEN ON CREDIT

274/83

7. සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාත) (නිලෑ, අඳුන් ආුශ්ශික් ලිඛක්ත — සහනැහැ) (Mr. Sarath Muttetuwegama–Kalawana)

ජෙෂ කර්මාත්ත ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :(අ) වැල්ලවත්ත පෙහෙකම්හලින් පසුගිය පස් වසර තුළ ණයට තිකුත් කර ඇති රෙදි පුමාණයන් හා ඒවායේ වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සදහන් කරත්නේද? (ආ) එම රෙදි ණයට තිකුත් කිරීමේදී මුදල් ආපසු ලබා ගැනීම සදහා යම්කීසි ආරක්ෂිත පියවරක් අනුගමනය කර ඇත්ද? (ඇ) එසේ ආරක්ෂිත පදනමකින් තොරව,ණයට රෙදි තිකුත් කර ඇත්නම්, ඒ සදහා වශකීය යුත්තන් කවුද යන්න හා ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමා ගැනීමට බලාපොරොත්තුවන පියවර සදහන් කරන්නේද?

புடவைக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வின : (அ) வெள்ளவத்தை தெசவாலேயினூடாகக் கடந்த ஐந்து வருடங் களில் கடனுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள துணியின் அளவையும் அதன் பெறுமதியையும் வெவ்வேருக அவர் குறிப்பிடுவாரா? (ஆ) இத்துணிகளேக் கடனுக்கு வழக்கும்போது இதற்கான பணத்தை அறளிடுவதற்காக ஏதேனும் பாதுகாப்பு நடை முறைகள் அனுசரிக்கப்பட்டுள்ளனவா? (இ) இவ்வாறு பாது காப்பு நடைமுறைகளேதுமின்றி கடனுக்குத் துணி வழங்கப் பட்டிருப்பின் இதற்குப் பொறுப்பானவர்கள் யார் என்பது பற்றியும், இதுசம்பந்தமாக அவர் மேற்கொள்ளவிருக்கும் நட வடிக்கைகள் யாவை என்பதுபற்றியும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

asked the Minister of Textile Industries: (a) Will he state the amount of textiles and their value issued on credit by the Wellawatte Spinning and Weaving Mills for each of the past five years? (b) In the issue of textile on credit were any precautionary measures taken for the recovery of the money? (c) If textiles have been issued with no such precautionary measures being taken, will he state the persons responsible for it and what steps he hopes to take in this regard?

#### විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා (පේෂකර්ම ඇමතිතුමා)

(திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்—புடைவைத் தொழில் அமைச்சர்)

(Mr. Wijayapala Menids-Minister of Textile Industries)

(i) වර්ෂය		ණයට නිකුත් කර ඇති	එම රෙදිවල
		රෙදිවල පුමාණය	වටිනාකම
		le Lou Briefer, 560 al. linte, sa	රු පියල්
23,335,22	1978	5,056,533	53,093,606
	1979	5,474,283	59,833,919
	1980	4,984,548	57,272,463
	1981	5,423,363	63,182,180
	1982	5,620,444	69,356,280

(ii) සාමානායෙන් සෑම විශාල රෙදිපිළි කර්මාන්ත ආයතනයකම වාගේ රෙදිපිළි අලෙවි වන්නේ පිටකොටුවේ වෙළඳුන් මාර්ගයෙනි. එම රෙදී. වෙළඳුන්, රෙදි මළයට ගන්නේ ණය පහසුකම් මතය. අත්පිට මුදලට ලබා ගන්නෙ ඉතා සුඵ පුමාණයකි. වැල්ලවත්ත පෙහෙකම්හල පසුගිය අවුරුදු 15 පමණ කාලයක් ඇතුලත රෙදී අලෙවි කර ඇත්තේ මේ ආකාරයටය. එසේ ණයට රෙදී දෙනු ලබන්නේ අවුරුදු ගණනාවක්ම වැල්ලවත්ත පෙහෙකම්හල සමහ ගොඩනහා ගෙන ඇති, වෙළඳ සබදතාවයක් ඇති, විශ්වාස කටයුතු බැංකු ගීණුම් ඇති, පුධාන පෙලේ වෙළඳුන්ට පමණි. එසේ නොමැතිව රෙදි විකුණන අවස්ථාවලදී. අඵතින් පැමිණෙන වෙළදුන්ට බැංකු බාඳුම්කරයක් මත රෙදි විකුණනු ලැබේ. රජයට සම්බන්ධ ආයතන හා සමූපකාර සම්තිවලට ණය පහසුකම් මත රෙදි විකුණනු ලැබේ. (iii) අවුරුදු ගණනාවක්ම වැල්ලවත්ත පෙහෙකම්ගල පුධාන පෙලේ වෙළඳුන් සමහ ගොඩනගාගෙන ඇති වෙළද සබදතාවයන්, විශ්වාසයන් සැහෙන ආරක්ෂිත පියවරක්සේ සලකා කටයුතු කොට ඇත.

පී. රත්තායක මහතා : හැදුනම්පත தொரு. பீ. சத்னையக்க : அடையாள அட்டை MR. P. RATNAYAKE : IDENTITY CARD

284/83

8. සජන් මූන්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சாக் முக்கெட்டுவெகம)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඇමතිතුමා සහ රාජෳ ආරක්ෂක නියෝජෳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇස පුශ්නය : (අ) (i) උඩ කිරියැල්ලේ වේරගම පී. රත්නායක මහතා පුද්ගලයන් ලියා පදිංචි කිරීමේ රෙජිස්තුාර් තැන වෙන 31.07.82 වැනි දින තම පුද්ගල හැඳුනුම් පතෙහි පිටපනක් ඉල්ලා ලිපියක් එව බවත්, රත්තපුර උපදිසාපති කොට්ඨාශයේ නිරියැල්ල වසමේ ගුාමසේවක මහතා මගින් අංක: 283305 දරණ මේ ඉල්ලුම්පත් ඉදිරිපත් කරන ලද බවත්, (ii) මේ සඳහා පිළිතුරක් තොලැබුණු හෙයින් තිරියැල්ල වසමේ ගුාම සේවක මහතා මගින් රත්නායක මහතා අංක: 942507 දරන අථන් ඉල්ලුම්පනක් 14.11.82 දින එවූ බවත්, (iii) රත්නායක මහතාට එම ලිපියටද පිළිතුරක් නොලැබුණු හෙයින් ඒ සියලු ලිපි පිළිබඳව, කලවාතේ මන්තීතුමා 20.03.83 වැනි දින ලියාපදිංචි ලිපියක් මගින් දෙපාර්තමේන්තුවේ අවධානය යොමු කල බවත් එතුමා දන්නේද? (ආ) කලවානේ මන්තීතුමා යැවූ ලිපීයට පිළිතුරක් නොලැබුණු බව එතුමා දන්නේද? (ඇ) දෙපාර්තමේන්තුව මගින් රත්නායක මහතාගේ ගැදුනුම්පතේ පිටපනක් නිකුත් කරවීමට එතුමා කටයුතු කරන්නේද? (ඇ) මෙය කරනු ලබන්නේ කවදුද?

அமைச்சரும் பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விரை: (அ) (i) வெருகமை, உடநீரியல்லே என்ற முக வரியினராகிய திரு. பி. இரத்நாயக்கா தமது ஆனடையாள அட்டையின் பிரதி ஒன்றை வழங்கும்படி ஆட்பநிவுப் பதிவா வருக்கு 31,07.82 இல் எழுதிஞர் என்பதையும் அவ்விண்ணப் பத்தின் இலக்கம் 283305 என்பதையும் இரத்தினபுரி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவிலுள்ள நீரியலேக் கொடு சேவகருக் கூடாக இது அனுப்பப்பட்டது என்பதையும், (ii) இக்கடிதத் நக்கு பதில் கிடைக்காததினை 14.11.82 இல் அவர் 942507 இலக்கமுடைய புது விண்ணப்பம் ஒன்றை மீண்டும் நீரியலேப் பிரிவுக் கிராம சேவகர் மூலம் செய்துகொண்டார் என்பதையும், (iii) இதற்கும் அவருக்குப் பதில் கிடைக்காமையால் 20.03.83 இல் மேற்படி கடிகங்களே நினேவுபடுத்திக் குறித்த திண்க்களத்துக்குப் பதிவுக் தபால் ஒன்றைக் கலவானேப் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் அனுப்பியிருந்தார் என்பதையும், அவர் அறிவாரா? (ஆ) கலவானப் பாராளுமன்ற அங்கத்த வர் அனுப்பிய கடிதத்துக்குப் பதிவில்லே என்பதை அறிவாரா? (இ) கிரு. ரத்நாயக்காவின் ஆளடையாள அட்டையின் பிரதி ஒன்றைத் திணக்களம் வழங்கத் செய்வாரா? (#) இது எப்பொழுது செய்யப்படும் ?

asked the Minister and Deputy Minister of Defence: (a) Is he aware that -(i) one Mr. P. Ratnayake of Weragama, Uda Niriella, wrote to the Registrar of Persons for the issue of a copy of his identity card on 31.07.82 and that this application bore No. 283305-and was forwarded through the Grama Sevaka of the Niriella Division, in the Ratnapura AGA's Division;(ii) since he got no reply to this letter Mr. Ratnavake made a fresh application on 14.11.82 bearing No. 942507, again through the G. S., Niriella division; (iii) since Mr. Ratnayake got no reply to that letter also, the M.P. for Kalawana on 20.3.83, by registered letter invited attention of the said department to the above letters. (b) Is he aware that there has been no reply to the letter sent by the M.P. for Kalawana? (c) Will he see that the Department issues a copy of Mr. Ratnayake's Identity Card? (d) When will this be done?

ටී. බී. වේරපිටිය මහතා (ඇමතිතුමා සහ නියෝජා රාජා ආරක්ෂක ඇමතිතුමා

(திரு. ரீ. பி. வேரப்பிற்றிய—**அமைச்சரும் பாதுகாப்புப்** பிரதி அமைச்சரும்)

(Mr. T. B. Werapitiya-Minister and Deputy Minister of Defence)

(a) (i) & (ii) The application No. 283305 made by Mr. Ratnayake was for a fresh identity card and not for a copy of his identity card. This application was returned to him by the Gramaseva Niladhari, Niriella, as it was incomplete. On an earlier application bearing No. 364147 made by Mr. Ratnayake he was issued with Identity Card No. 59333 1229V which was delivered to him on 05.09.82. On 12.11.82 (not on 14.11.82) Mr. Ratnayake made another application bearing No. 942507, but as an identity card had already been delivered to him on 5.9.82, this application was set aside for inquiry. (iii) The department has received the letter sent by the hon. Member for Kalawana on 20.3.83. (b) A reply was sent to the hon. Member on 12.05.1983. (c) & (d) Action to issue a duplicate identity card to Mr. Ratnayake can be taken up when he applies on the prescribed form and after the inquiries are completed regarding the offence committed by him under Section 44 (i) (c) of the Registration of Persons Act, No. 32 of 1968, by applying more than once for registration. A self-painting but another moles to CREI

Rs. 23,335.22

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவேகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Will the Hon. Minister concede that the reply to the letter of the member for Kalawana dated 12.5.1983 which the Minister mentioned was sent after the Member for Kalawana gave notice of this Question in this House? I am not trying to quarrel with you, but will you tell your department that it does not reply letters? And another thing: I do not think Mr. Ratnayake was given any identity card.

ටී. බී. වේරපිටිය මහතා (திரு. ரீ. பி. வோப்பிற்றிய) (Mr. T. B. Werapitiva) I will look into this.

ජෙෂ කර්මාන්ත අමාතනංශය : අලුත්වැඩියා කිරීම් புடைவைக் கைத்தொழில் அமைச்சு : திருத்தவேலேகள் TEXTILE MINISTRY: REPAIRS

298/83

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා ( திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ජෙෂ කර්මාන්ත ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :(අ) ජේෂ කර්මාන්ත අමානහංශයේ, සිව්ලීම, රාක්ක, ගරාජයක්, ගොඩනැගිලී පින්තාරු කිරීම හා වෙනත් අඑත්වැඩියා කිරීම හෝ තැවත අඑන්වැඩියා කිරීම් සදහා වැය වූ මුදල් පිළිබද විස්තර වාර්තාවක් එතුමා ඉදිරිපත් කරත්තේද? (ආ) තො එසේ තම්, ඒ මන්ද?

புடவைக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினு: புடவைக் கைத்தொழில் அமைச்சில் மேற்சட்டம், ஏந்தானம், கராஜ், கட்டிடத்திற்கு மைப்பூச்சு, ஏனேய திருத்த வேலேகள் அல்லது மீள் திருத்த வேலேகள் ஆகியவற்றிற்கான செலவினங் களே அவர் கூறுவாரா? (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Textile Industries: (a) Will he state the expenditure incurred on the painting of the ceiling, racks, garage and buildings of the Textile Ministry, and on other repairs and re-repairs? (b) If not, why?

විජයපාල මෙන්ඩ්ස් මහතා (திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்)

(Mr. Wijepala Mendis)

As it is an Answer in detail, may I have your permission to table it?

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaket)

Yes.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை:

Answer tabled:

(a) On 05.08.1982 Rs. 18,864.90 was paid to the Wellawatte Mills for building five garages. On 31.02.82 Rs. 23,423.10 was paid for putting up racks in the Ministry Record Room. Rs. 2,952.18 was paid in 1982, for colour washing and painting the Recreation Room belonging to the Ministry Welfare Society. The work mentioned below was also done by the Wellawatte Textile Mills but no payment has been made to them yet.

(1) The amount payable to Wellawatta Mills for providing toilet facilities in the Ministry Office is-Rs. 56,695.95. This amount is made up as follows :-

Cost of materials i.e. Bricks, cement, lime, sand

paint electrical fittings etc.

Labour and establishment charges Rs. 33,360.73 Rs . 56,695.95 (ii) the amount payable for repairing a section of the Ministry Office ceiling is Rs. 101,509.88 This amount is made up as follows: Cost of timber Rs. 40,800.00 Cost of Cement, lime, sand, paint, polish, electrical fittings etc. Rs. 21,029,90 Labour and establishment charges Rs. 39,679.98 Total ... Rs. 101,509.88 (iii) The amount payable for installing an Air Conditioner Rs. 19,250.00 (Cost of Air Conditioner Rs. 18,750.00, Installation charges Rs. 500/-) (iv) The amount payable for polishing several

rooms in the upper floor and fixing a door closure is Rs. This amount is made up as follows:

Labour and establishment charges

cost of French Polish, sand paper etc. 1,607.80 Rs. 3,183.56

4,791.36

Total .. Rs. 4,791.36

(b) Does not arise.

ශෝක **පුකාශය** ශීමත්

පරරාජසිංහම් මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம்: ஸேர் சங்கரப்பிள்ளே பரராஜிங்கம் **VOTE OF CONDOLENCE:** 

SIR SANGARAPILLAI PARARAJASINGHAM අ හා. 3.15

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். விண்சன்ற் பெரோ—பாராளுமன்ற அலுவல் கள், விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

Mr. Speaker, Sir Sangarapillai Pararajasingham, a former Senator, passed away on the 3rd July 1983. With his death the country has lost another leading figure from a distinguished generation of public men.

Born on 25th June 1896, he was educated at St. Patrick's College, Jaffna and St. Thomas' College, Mount Lavinia. On leaving school he took to

agriculture and business as a career and emerged as a leading enterpreneur. Sir Sangarapillai's business acumen led him into several fields of successful commercial and agricultural enterprise.

He held office as Chairman of the Low Country Products Association, the Ceylon Coconut Board, the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon, the Institute of Scientific and Industrial Research and Colonial Motors Limited and was closely associated with several private and public social service organizations.

An ardent Rotarian, he was a Governor of the 56th District Rotary International and served as President of the Ceylon-Japan Society. He was President of Manipay Hindu College Board of Governors for 32 years and functioned as Chairman of the Ceylon Social Service League. He had been President of the Ceylon Poultry Club for 20 years in succession.

Sir Sangarapillai was appointed to the Senate in July 1954 to succeed Sir Oliver Goonetileke. He was made a Justice of the Peace by the British Government in 1923 and was the yongest recipient of that honour. Sir Sangarapillai was awarded the Coronation Medals of King George VI and Queen Elizabeth II. Her Majesty conferred on him a Knighthood in 1955.

Sir Sangarapillai married Padmavathi, a daughter of the late Sir Ponnambalam Arunachalam, a revered national leader.

Sir Sangarapillai Pararajasingham led a full and fruitful life of 87 years. He has left a lasting imprint in every sphere of activity he was associated with. With his demise Sri Lanka has lost a patriot.

Mr. Speaker, I propose that the condolence of this House be conveyed to the members of the bereaved family.

ආචාර්ය නිලන් තීරුවෙල්වම් මහතා (වඩ්ඩුක්කෝඩ්ඩෙයි) (සහැලිලි ලිහන් කිලුප්ශිසේකාර්—කාර්ගිස්සෞර්තය) (Dr. Neelan Tiruchelvam–Vaddukoddai)

On behalf of the Tamil United Liberation Front, I wish to join the Hon. Minister in paying tribute to the late Sir Sangarapillai Pararajasingham, who from 1954 till about 1969 served and adorned the Senate of this country with dignity. Sir Sangarapillai was by profession engaged in agriculture, commerce and industry. He was married to Sir Ponnambalam Arunachalam's daughter and was thereby linked to a family which for more than a century has been associated with the legislature of this country.

Sir, an examination of the contributions that he made to the Senate reveals that he often transcended the interests of the commercial and plantation sectors which he was nominated to represent in the Senate. Sir, he was interested in strict budgetary controls over estimates and expenditure. He called for a balanced budget. He concerned himself with issues of human rights, and during the disturbances of 1958 he expressed deep concern for those who had been deeply affected by those events. During the debate on the Public Security Act 1959, he demonstrated his concern for human rights by opposing that legislation.

908

Sir Sangarapillai has been intimately involved in educational activities in Manipay and, as the Hon. Minister has mentioned, he was Chairman of the Manipay Educational Board. Members of his family, Sir, continue to distinguish themselves in law, commerce, trade and public administration.

He was a mild-mannered man, a just and good man. We join the Hon. Minister in expressing our deep regret at the passing away of a figure who was born on the eve of the 19th century and in various spheres of life has made a significant contribution.

ලක්ෂමත් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල) (திரு, லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු සෙනෙට මන්තු අගාවපාජන. ශුමන් සංගරපිල්ලෙයි පරරාජසිංහම් මහත්මයා මේ රටේ සිටි වහපාරිකයන් අතුරින් ඉතාමන් පුබල කෙනෙක්. ඒ වගේම කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනයට හිත දුන් අය අතුරින් ඉතාමන් වැදගත්, කීර්තිමන් ස්ථානයක් දැරු කෙනෙක් බව අපට පෙනී යනවා. එතුමාගේ ඥති පරම්පරාවල් මේ රටේ දේශපාලනයේ, ආර්ථිකයේ සහ සමාජයීය පුශ්නවලදී ඒ වකවානුවට සරිලන පරිදී, ඒ වාතාවරනයට අවශා වූ පරිදී කටයුතු කළ බවන් අපි දන්නවා. ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමාගේ දේශපාලන පුතිපත්තිවලට, එතුමාගේ ආර්ථික කුමයට, එතුමාගේ අතිකුත් යම් යම් පුශ්නවලට අපට එකහ වෙන්නට නොහැකි වූණත් එතුමා ඒ යුගයට සරිලන පරිදි, එතුමාගේ කල්පතාවේ හැටියට ඉතාම ඔතැකමින් කටයුතු කළ කෙනෙක් බව අපට පිළිගන්නට සිදු වෙනවා.

පී. තඩෙසන් නමින් එතුමාට පුතෙක් හිටියා. මේ රටේ සිච්ල් සේවයේ උසස් ස්ථානයක් දරමින් සිටි නඩෙසන් මහතා එක්තරා වකවානුවකදී මේ රටේ අගුාමාතාවරයෙකුගේ ලේකම්වරයා හැටියටත් කටයුතු කළ බව මට මතකයි. ඒ නිසා එක් අතකින් රාමනාදන් පරම්පරාවෙන් පැවතගෙන ආ. අනික් අතින් මේ රටේ ආර්ථික අංශවල කීර්තිමත් ස්ථානයක් දැරු පරරාජසිංහම් මහත්මයාගේ නැතිවීම, වියෝව අප කාගේන් සිත් නැවුලට ගාජනය වී තිබෙන නිසා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් අපගේ ශෝකය මේ අවස්ථාවෙදී පකාශ කරන්නට ඔනු. ඒ බව නමුන්නාන්සේගේ මාර්ගයෙන් එතුමාගේ පවුලට දැනුම් දෙන මෙන් මම ඉල්ලා සිටිනවා.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාත) (නිලෑ. ජෙඅප් ඥාප්ශින් ලිඛ්මෙන් ලක්ක් ලක්ක් (Mr. Sarath Muttetuwegama–Kalawana)

Mr. Speaker, on behalf of the Communist Party I would like to associate myself with the sentiments expressed on both sides of the House on the passing away of Sir Sangarapillai Pararajasingham. I myself did not have the privilege of knowing him, but from all that I have heard not only was he connected to very

[සරන් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා]

distinguished people on all sides of his family, but he was a man who distinguished himself in commerce and in public affairs. From all that we have heard, he was a person who had somewhat orthodox and conservative views on most matters, and I am sure his passing away would be a loss not only to his family but also to the large number of people with whom he had associated.

Thank you.

තිශ්ශංක චිජයරත්ත මහතා (අධිකරණ ඇමතිතුමා) (நிரு. நிஸங்க விஜயாத்ன—நிதி அமைச்சர்) (Mr. Nissanka Wijeratne—Minister of Justice)

Sir, I would like to associate myself with the sentiments expressed by many Members on behalf of their parties on the passing away of Sir Sangarapillai Pararajasingham.

In speaking of Sir Pararajasingham, I would like to strike a personal note because I had the privilege of knowing him from my childhood. Sir Sangarapillai Pararajasingham was, as many Members pointed out, a very dignified personality and he belonged to a generation I may say that his passing away but with strong links of a very valuable part of our history. He was married to the daughter of Sir Ponnambalam Arunachalam, one of the greatest figures in the national life of Sri Lanka in the early part of this century. His wife predeceased him. But during her time she reflected those qualities that come from a cultivated background. Sir Sangarapillai Pararajasingham too shared many of the attributes that marked the family to which he belonged and the family that he had joined in marriage.

Sir, he also represented that enterprise that had marked the people of Manipay, an area of Jaffna that has in various fields given to Sri Lanka distinguished leaders in different spheres of activity.

Sir Pararajasingham was a Senator when that august section of Parliament functioned prior to the 1972 Constitution. During his membership of that Body he reflected as the hon. Member for Vaddukoddai said, a deep interest in matters of finance, participating in debate and positing a balanced presentation of the Budget. But more than that, as he pointed out, he had a deep and abiding concern for human dignity, and that is why he gave expression to it on the occasion when there was legislation in that House. I do not think that it was that legislation per se that concerned him but the fears he had in his own mind as to the possible abuse of power. All these reflected an upbringing that brought him close to the worth and dignity of the human being. This he reflected in his life and all his activities. In the colonial Motor Company that he ably managed for many years, he ensured a stability and concern for the customer, which unfortunately is a charcteristic much to be regretted as absent in many ventures today.

He was an excellent planter. All people who knew him knew how well he managed the lands that he had acquired—managed them with a degree of intensive supervision that made the small extents that he possessed infinitely richer, more valuable and an example to bigger plantations around those which he owned. He was also the Chairman of the Low Country Products Association at a time when nascent entrepreneurs of this country had to make their mark felt, when a greater emphasis by the banking world was paid to those organizations representing alien commercial interests.

As I said before, he was marked by a rare dignity. People like that not merely set an example to others during their lifetime, but leave behind a memory which it would do well for all those who come after them to emulate. His distinguished son, distinguished in his academic achievements and service where ultimately he served as Secretary, and an able Secretary, to a Prime Minister of our country, in many ways carries on the varied interests that his late father had. To him and to the daughter of the late Sir Pararajasingham, Mrs. Swaminatham, I am sure the sympathies of this House, which we ask you to convey to them, will in some measure alleviate the anguish they are undergoing at the present moment.

Thank you, Mr. Speaker.

<mark>க</mark>ථාතාය<mark>කතුමා</mark> (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of the Parliament on the death of Sir Sangarapillai Pararajasingham ex-Senator. I shall request the Secretary-General of Parliament to make a minute of the proceedings of the Meeting today and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

### පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல்

#### BUSINESS OF THE PARLIAMENT

එම්. විත්සන්ට පෙරේරා මහතා (திரு. எம் வின்சன்ற் பெசோர) (Mr. M. Vincent Perera) I move,

"That the proceedings on items 1 to 3 of Public Business appearing on the paper be exempted at this day's sittings from the provisions of Standing Order No. 23."

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය දෙවන) (கிரு. அனர பண்டாசநாயக்க—நவரெலிய-மஸ்கெலிய இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. Anura Bandaranaike-Second Nuwara Eliya-Maskeliya)
Why is this?

එම්. විත්සත්ට පෙරේරා මහතා (திரு. எம். னிவ்சன்ற பெரோர) (Mr. M. Vincent Perera) Because it is urgent.

துவுகை பின்கள் டூர்கி, கிறை கண்ணிக்கிக்கில் வட்டது. இதன் கூடுக்குப்பட்டு <mark>எற்</mark> கைதிக்கில் வட்பட்டது. Ouestion put, and agreed to.

එමි. චිත්සන්ටි <mark>පෙරේ</mark>රා මහතා *(කිලු. සය*ු බිබ්*සමා ති* විධ**ි**සිසේ) (Mr. M. Vincent Perera) I move,

"That the proceedings on items 1 to 8 of Public Business appearing on the paper be exempted at this day's sittings from the provisions of Standing Order No. 7."

පුරතය වීමයක ලදින්, සභා ස**ම්මත විය.** මේලා නිම්මස්ස්ථාර්ති හේ එුනුප්රිසේ නිශාර්තර්ර ලෝ. Question put, and agreed to.

රබර් පාලන යෝජනාව: අපනයන තීරුබදු இறப்பர் தட்டுப்பாட்டுத் தீர்மானம்: ஏற்றுமதித் தீர்வை RUBBER CONTROL RESOLUTION: EXPORT DUTY

ල. හා. 3.30

මොන්ටේගු ජයවිකුම <mark>මහතා</mark> (රාජා පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇම<mark>තිතුමා)</mark>

(திரு. மொண்டேகு ஜய்விக்ரம—பொது நிர்வா**க அமைச்** சரும் பெருந் தோட்டத் தொழில் அமைச்சரும்)

(Mr. Montague Jayawickrema-Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries)

I move.

"That this Parliament resolves under Sub-section (2) of Section 25 of the Rubber Control Act, No. 11 of 1956, (chapter 436) that an export duty of four cents per Kilogramme shall be charged, levied and paid for every Kilogramme of rubber exported from Sri Lanka and referred to in Sub-section (1) of that Section."

Motions 1 to 3 are given priority because of the necessity to collect an increased, cess which would accrue after the presentation of these Motions in the House. The first Motion is a Resolution under the Rubber Control Act and it sets out:

"That this Parliament resolves under Sub-section (2) of Section 25 of the Rubber Control Act, No. 11 of 1956, (Chapter 436) that an export duty of four cents per Kilogramme shall be charged, levied and paid for every Kilogramme of rubber exported from Sri Lanka and referred to in Sub-section (1) of that Section."

I would like to inform the House of what the Government has done for this sector during the last 5 years. In 1978 our rubber re-planting target was 15,000 acres but the actual acreage re-planted was 7,969. But, progressively, the re-planting targets have been exceeded and in 1982 the acreage re-planted was 4-A 71352 (83/07)

16,780. In fact, this is a 200 per cent increase in rubber re-planting. This rate of re-planting has to be maintained, and I would like to mention that the re-planting subsidy has been increased by 200 per cent.

This shows that the current rubber re-planting rate has more than doubled when compared to 1978. At the same time, the rubber re-planting subsidy has also considerably increased by 1983. In order to maintain the accelerated rubber re-planting rate and make subsidy payments at enhanced levels, it is necessary to increase the current cess from 75 cents to Re. 1.15. This, is short, is the reason for bringing in these three Motions because it is a revenue proposal.

පුශ්තය සහාහිමුබ කරන ලදී. ඛාතෙ எடுத்தியப்பப்பெற்றது. Question proposed.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා (අත්තනගල්ල) (இரு. லණෑமன் ஜயக்கொடி—அத்தனகல்ல) (Mr. Lakshman Jayakody—Attanagalla)

Mr. Speaker, the Hon. Minister read out the performance in this sector as if the Government itself was doing the job of re-planting! From the very fact that they are going to charge the increased cess it shows that it is the planters themselves who are doing the re-planting.

I must bring to the notice of the Hon. Minister that he has some wonderful figures! Let him be correct on these figures because when he submits a report to the World Bank when he wants aid, he will have to show them that these figures can be achived. He said that it was their target to re-plant 15,000 acres but that they had only re-planted 7,500 acres. (Interruption).—Precisely. What have you done in 1982?

Sir, the point is, he is having some fantastic figure of the acreage that he wants to replant. May I read one of the submissions the Finance Minister has made to the World Bank to get this U.S. \$ 500 million loan to bridge the deficit in the Budget? He has made a statement. It has been estimated that a sum of 40,550 hectares, nearly a fifth of the area currently being tapped would need replanting between 1981 and 1985, and an additional 50,485 hectares between 1986 and 1990. These are not your figures, but the figures of the Minister of Finance who submitted them to the World Bank to get aid from the Aid Consortium in Paris. Are you going to stick to these figures? Can you achieve them? These are the factors.

When they are making a submission or making a report they must be more factual. He cannot say that this can be achieved by just taking four cents from the planters. And what is the position of the planters today

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩ් මහතා]

when they sell rubber? These are your own figures. In 1977 the net sale average of a kilogramme of rubber was Rs. 5.25; the cost of productions was Rs. 6.20; the loss was 95 cents on each pound of rubber. In 1978 the sale average was Rs. 7.69; the cost of production wa Rs. 8.15; the loss waa 46 cents. In 1979 there was a profit, Sir. The sale average was Rs. 12.15; the cost of production was Rs. 9.97; the profit was Rs. 2.12. That I appreciate. Then, Sir, in 1980 the sale average was Rs. 10.27; the cost of production was Rs. 10.68; the loss was 41 cents. In 1981 the sale average was Rs. 10.57; the cost of production was 11.69; the loss was 62 cents. On every pound of rubber you made in this country for the last two years you have been losing. The more you make rubber, the more you are going to lose.

On top of that the Hon. Minister is going to add a burden of another 4 cents to the rubber sector. I have been always clamouring in this House to knock off these export duties, because you are not getting so much of money from the export duties. The total budgetary revenue from exports duties is Rs. 9.9 million today. It was about 22 or 23 million some time ago. It is a dying affair. It is a dying proposition in this country. I do not want to come to the next item, but I leave it at that, because I want to say a few more words about it.

මන්තුීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Why not discuss all three together.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(கிரு. வக்ஷமன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

That is what I want to do. I think it is better for us to discuss them all together. But if he wants to take them up one by one, I do not mind.

මොන්ටේගු ජයවීකුම මහතා

(கிரு மொண்டே அலுவிக்கம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I want to take them one by one.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷமன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Because the impact will be less then. Anyway, Sir, it will be very unfair.

කථාතායකතුමා

(சபாதாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker

You have already indicated your mind to him. You carry on.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(அரு. லஞ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Every report in the country about rubber, starting from the production level right up to the selling level, say's that rubber trade is losing. The planters are losing. The small-holders who constitute about 80 per cent are losing. The shippers are losing. Everyone is losing in rubber. It is better to close down this section. There are some organizations that have already close down.—(Interruption).—Yes, they are old; like men, they also get old. But you can be vibrant at the same time or elastic, as a matter of fact!

Therefore, Sir, what I ask the Hon. Minister is to reconsider this. The next Motion is also something of this nature. I will make some comments later with regard to the other one. I would like the Minister to reconsider this system of export duty. It is not going to help the country. It is not going to help anyone. It is not filling the coffers of the Government. Neither is it helping the producer. Even after devaluation you are expecting a big amount of money.

I will tell you this. Immediately the international trade came to know that there was a devaluation in this country, they lowered the amount in the market of this country. Whenever auctions take place, if there is a devaluation and if they know that the change is going to be 20 cents, you will find that the bidders will bid 20 cents less. So where is the impact of devaluation? Where is the advantage of devaluation? Devaluation is the last thing by which you can expect today to get a higher price. We have had devaluation from 1977 November, when it was Rs. 16 odd. And now it has gone to Rs. 24 odd. But the prices have not risen, except, I must say for one commodity, and that is tea. I must say tea prices have really picked up of late. That is also seasonal and marginal. If you take the cost of production of tea as against these massive sales that you get, the increase in price is just marginal. It is not a masssive income. It is not a booster.

කථානායකතුමා

(சபாநாயுக் அலாக்ன்)

(Mr. Speaker)

We are having tea or rubber now?

ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා

(இரு. லஞ்டின் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I just want to inform you of what is happening in the country. We will have a cup of tea at 4.30.

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා

(திரு. அனா பண்டாரநாயக்க)

(Mr. Anura Bandaranaike-Second Nuwara Eliya-Maskeliya)

Rubber before that, Rubber till then,

ලක්ෂ්මන් ජය<mark>කොඩි මහතා</mark> (*ඹිලෑ. எණ්ඩත් ஐயக்கொடி)* (Mr. Lakshman Jayakody)

Before that we will start with the "milky way" and then come up to tea!

Therefore, I think it is useless placing more and more burdens on the producer. And I would like the Hon. Minister to explain why he wants this forthwith, what is the advantage? How many more acres is he going to replant? When he gets 4 cents, because the production is also coming down? It is only if he exports the rubber that he will get the 4 cents. And when he finds more and more end-products of rubber being made in this country, he will not get that 4 cents. Therefore, he will find that his replanting has been dwindling down. So do not put this replanting risk on the planters.

The Government must make another arrangement. Today what has happened? From the entire budget of this country, from 1973 this Government is spending only Rs. 64 million on the public sector. For the entire agriculture you are spending only Rs. 46 million. It is in the budget. You are expecting the private owner - most of whom are now smallholders - to back you. You are expecting the JEDB and the SPC to back you. The SPC and the JEDB have no money. Apart from giving the Hon. Minister any money, I think now the SPC and the JEDB have to go for loans to the Bank. How can the SPC and the JEDB pay when they have to go for loans to the Bank? The whole economy is dropping, and not only is it dropping, but it will crash very soon, if you do not look sharp and control the finances of this country in a better way. Therefore, I request the Hon. Minister not to pursue this matter.

ආතන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ) (திரு, ஆனத்த தலநாயக்க—கொத்மலே) (Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

ගරු කථාතායකතුමති, මේ යෝජතාව පිළිබඳව වැඩි විස්තර කතා කිරීමක් අවශාත් තැගැ. යෝජතා හැටියට තිබෙන්නේ මෙන්න මේවායි : පළමුවැති යෝජතාව රබර් කීලෝ ශුම් එකකින් ශත ගතරක තීරු බද්දක් අය කර ගැනීමයි. දෙවැනි යෝජතාව සෑම රබර් කීලෝ ශුම් එකකටම ශත 15 බැගින් වන අපනයන තීරු බද්දක් තියම කර අය කර ගැනීමයි. ඒ ඒ වර්ගයේ සෑම රබර් කීලෝ ශුම් එකකටම රුපියල් එකකුත් ශත පහළොව බැගින් වන බද්දක් ගත් වැනි දින සිට තියම කර අය කර ගැනීම යන තුන් වැනි යෝජනාවේ තිබෙනවා. ඒ අනුව ශත 4 සිට රුපියල් 1.15 දක්වා වන තීරු බද්දක් අය කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ නීරු බද්ද අය කරන්නේ මොකටද කියා ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි විස්තරයක් කළේ නැහැ. අපි එතුමාගේ කථාව හොඳින් අසාගෙන සිටියා. රබර් නැවත වගා කීරීම නහා සිටුවීම සඳහා මේ බද්ද අය කරන බවයි. කිව්වේ. මේ තීරු බද්ද අය කරන්නේ රබර් නැවත වගාව නහා සිටුවීමට තම අපි ඒකෙන් එකක් හිතන්නට ඕනෑ. තීරු බදු අය කරන විට රබර් මීල පහත බහිනවා. වෙළඳ පොළේ නත්න්වය අඩු වෙනවා. බයර්ස්ලා එහෙම නැත්නම ගැණුම්කරුවන් එන්නේ නැහැ. ඒ ගැණුම් කරුවන් වෙනත් රටවලට යනවා. අපි එක අතකින් රබර් වගාව දියුණු කරන්නට බලනවා. ඒක අපි පිළිගන්නවා. නමුත් අනික් අතින් අපට අවාසියක් වෙනවා. රබර් හොඳ මීල ගණන්වලට විකුණුනොත් තමයි. අපට රබර් වැවීම කරන්නට පුළුවන්

වන්නේ. පළමුවැති දෙය රබර් 'මාර්කට' එකයි. විදේශීය වෙළඳ පොළ-ෆොරීන් මාර්කට්-- අපි හොදින් තබා ගන්නට ඕනෑ. ඒ තත්ත්වය රැක ගන්නට නම් ඇත්ත වශයෙන්ම මේ තීරු බදු අය නොකර ඒ ආදයම වෙනන් කුමයකින් ලබා ගන්නට කටයුතු කළ යුතුයි. තීරු බදු අය කිරීමෙන් වන්නේ විදේශයන්ගෙන් ලැබෙන්න තීබෙන ආදයම-- ෆොරීන් කරන්සි-- අපට නැතිව යැමයි. එහෙම නම් ඒකට වෙනත් කුමයක් යොදන්නට ඕනෑ. එක්කෝ ඒ වතුවලින් යම්කිසි සාධාරණ බද්දක් අය කළ යුතුයි. රුපියල්වලින් ඒ බද්ද අය කළාට ඒකෙන් එතරම් පුශ්නයක්, ගානියක් වන්නේ නැහැ. අපේ විදේශීය වෙළඳ පොළට හානියක් වන්නේ මේ තීරුබදු කුමය නිසයි. අපේ රටට එන ගැණුම්කරුවන් ගය වෙනවා. එනකොට ඒ අය එන්නේ නැහැ.

අද ලෝකයේම තිබෙන්නේ නරභකාරී වෙළද පොළක්. 'වර්ලඩ් මාර්කට්' එක තරහකාරී එකක්. රබර් විකුණත්තට ඉත්තේ අපේ රට පමණක් නොවෙයි. මැලේසියාව තරහකා<mark>රී රටක්</mark> වශයෙන් අපට කිට්ටවෙන්ම ඉන්නවා. ඉන්දියාවේ කොටසකත් රබර් තිබෙනවා. අපුකාව, නයිජ්රියාව, කෙන්යාව ආදී රටවල්වලත් රබර් තිබෙනවා. ලෝකයේම හොඳම රබර් මාර්කට් එක අල්ලා ගන්න ඒ අය බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒකෙක් වෙන්නේ ලෝක වෙළ<mark>ද පොළ අල්ලා</mark> ගැනීමක්. ඒක අසාධාරණයි කියා අපට කියන්නට බැහැ. ඒ රටවල් බොහොමයක් මෙවැනි තීරු බද්දක් අය කරන්නේම නැහැ. එහෙම කරන්නේ ගැණුම්කරුවන් ගෙන්වා ගන්නටයි. ඒ රටවලට ගැණුම්කරුවන් බලහත්කාරයෙන් වගේ ගෙන්නා ගන්නවා. හරියට කියනවා නම් ඒ අයට ධෛර්ය දීමක්—ඉන්සෙන්ට්ච් එකක්—කරන්නේ. අපි ඒ සඳහා වෙනත් කුමයක් නැතිවා වගේ තීරු බදු අය කරනවා. උපකුමශීලීව යෙදිය හැකි වෙනත් කුම තිබෙනවා. මේ විධියට තීරු බදු අය කරන්නේ නැතිව <mark>ඒ</mark> වතුවලින් රුපියල්වලින් ය<mark>මකිසි බද්දක් අ</mark>ය කරනවා නම් තීරු බද්දෙන් එන ගණනම යමිකිසි පුමාණයකට අය කර ග<mark>ත්තට</mark> පුළුවති. රුපියල්වලින් මේ බද්ද ගත්තාම අපේ රටේ විදේශීය රබර් වෙළදාමට හානියක් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ ගැන කල්පතා කරන්නට ඕනෑ

ඇත්ත වශයෙන් කියනවා නම අපේ රටේ ජීවතාලිය විදේශීය වෙළඳාමයි. අපි මූදල් ලබා ගන්නේ ඒකෙනුයි. අපට විදේශ විතිමය ලැබෙන්නේ ඒකෙනුයි. අපට වුවමනා කරන අමතර සහල් පුමාණය, රෙදිපිළි, යන්තෝපකරණ, අමු දුවා ආදිය ගෙන්වා ගන්නේ ඒ විදේශ විතිමයෙනුයි. ඒ හැම දෙයක්ම අපට කරන්නට පුඑවන් වන්නේ විදේශ විතිමය අපේ රටට ඇද ගත්නා පුමාණයේ නරමටයි. මේ ගැන අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. ගරු ඇමතිකුමා ගන්නා උත්සාගය නරක නැහැ. එතුමා උත්සාග ගන්නේ සංවර්ධනයක් කරන්නටයි. තමුත් ඒ සංවර්ධනය විදේශ වෙළඳාමට හානියක් නොවන පිළිවෙළකට කළ හැක්කේ කෙසේද කියා අපි උපකුමශීලීව කල්පනා කර බලන්නට ඕනෑ. ඒ කියන්නේ ඒ බද්දෙන් පිටරටවල් සමග කෙරෙන වෙළඳාමට හානියක් නොවය යුතුයි. ඒ නිසා අමාතභාංශය නැත්නම් දෙපාර්තමෙන්තුව මඟින් මේ රටේ ඒ වතු අයිතිකාරයින්ගෙන් යමකිසි පුමාණයක බද්දක් අය කර ගැනීමට උත්සාහ ගන්නවා නම් වඩා උචිතයි කියා මා සිතනවා.

ඒ වගේම මා කියන්න කැමතියි, රබර්වලට තියමිත මිලක් ලැබෙන්නෙ නැහැ. එයට හේතුව යම් යම් රටවල්වල කෘතිම රබර් ස්ටොක්' කරගෙන තිබීමයි. ඒ නිසා අපට අමාරු නත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් එහෙම කරන්න එපාය කියා අපට කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ලෝකයේ එක් එක් රටවල, පරමාර්ථයන් අනුවයි එසේ කරන්නෙ. උපකුමශීලීව වෙළඳාම අල්ලා ගැනීම, අභියෝග කිරීම, ඒ ඊ රටවලට තිබෙන අයිතියක්. එසේ කිරීම වැරදිය කියා කියන්න අපට බැහැ. එය ඒ අයගේ වැඩක්. නමුත් අපේ වෙළඳාම උපකුමශීලීව ආරක්ෂා කර ගත්න අපි දනගත්ත ඔතු.

මේ බද්ද අය කිරීමෙන් මොකක්ද සිදුවන්නෙ ? මේ බද්ද කොටස් තුනකට අය කරනවා. හොඳම වර්ගයේ රබර් ඒ කියන්නේ එක, දෙක වර්ගයේ රබර් ඒ කියන්නේ එක, දෙක වර්ගයේ රබර් කීලෝ එකකට රු. 1.15 ක් අය කරනවා. අපේ අන්තනගල්ලේ ගරු මන්භුතුමා (ලක්ෂ්මන් ජයකොඩ් මහතා) පෙන්නා දුන් පරිදි රබර් නිෂ්පාදකයාට රබර් කීලෝ එකක් නිෂ්පාදනය කිරීමට රුපියල් හයකුත් ශන ගනනක් වැය වෙනවා. ඔහුට රබර් කිලෝ එකක් විකිණීමෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් පහකුත් ශන ගණනකුයි. ඒ අනුව ශන 95 ක පමණ පාඩුවක් ඇති වෙනවාය කියා එතුමා පෙන්නා දුන්නා. එහෙම නම් ඒ පිටට තවත් බරක් පැටවීම හරිද ?

[ආනන්ද දසනායක මහතා]

ඒ නිසා මම ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න කැමතියි. තමුන්තාන්සේ ගත්තා උත්සාහයට ධෛය\$ දෙන්න අපි කැමතියි. විශේෂයෙන්ම රබර් නැවත වගා කීරීම අවශායී. තේවල තත්ත්වයත් එසේමයී. තේවලට නම් දත් සැහෙන තත්ත්වයක් ලැබී තිබෙනවා.ඒ කියන්නේ විදේශීය වෙළඳ පොළෙන් අපට—අපේ තේවලට සැහෙන තරමක උදව්වක් දෙනවා. එය එක කාලයයි තියෙන්නේ. එය හැමදුම තියෙයි කියා අපට හිතත්ත බැහැ. ඒ කාලය තුළ අපි වාසි ගත්ත උත්සාහ කරන්න ඕනෑ. දුන් සැහෙන වාසීයක් එනවා. එතකොට තිෂ්පාදකයාත් සතුටු වෙනවා. තිෂ්පාදකයා වැඩි වැඩියෙන් තිෂ්පාදතයට උනන්දු වෙනවා. මට ඇහුන විධියට අඑතින් රබර් වගා කරන්න බලාපොරොත්තු වූ ඉලක්කය— 'ටාගට්' එක–අක්කර 50,000 ක් පමණයි කිව්වා. නමුත් වගා කරන්න පුඑවත් වුණේ, අක්කර හත් දහස් ගණනක්. [බාධා කිරීමක්] වගා කරත්ත බලාපොරොත්තුවූ පුමාණය අක්කර පහලොස් දහස් ගණනක්ය කියනවා. මට ඇහුනේ අක්කර පනස් දුහක් කියායි. ඒ වැරදීම ගැන සමාව ඉල්ලනවා. ඒ අක්කර පහලොස් දහස් ගණනින් අක්කර හන් දහස් ගණනක් කියන්නේ දෙකෙන් පංගුවටන් අඩු පුමාණයක්. ඒ අනුව බලනවිට 40% ක් 45% ක් පමණ කියාත්මක කර තිබෙනවා. ඉතිරි 55% ක් පමණ පුමාණය කියාත්මක වුණේ නැත්තේ ඇයි ? රබර් වගා කරන්න දෙන ආධාරත් තියම විධියට දෙනවා නම්, ඒ දෙන ආධාරත් වැඩි කර තිබෙනවා නම් මෙය තියම විධියට කිුයාත්මක තොවුණේ ඇයි කියා අපි සොයා බලත්ත ඔතැ. අපට මේ "ටාගට්" එකට ලඟා වෙන්න බැරිවුණේ ඇයි කියා අපි සොයා බලන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් අමාතහාංශය සොයා බලන්න ඔනෑ. හැමදුම බජට එකේදී තම්, අක්කරවලින්, හෙක්ටයාර්ස්වලින් පනස් දහයි, හැට දහයි කියා "ටාගට" එකක් දනවා : ඉලක්කයක් දනවා. එය කිුිිියාත්මක තොවුණාම පළමුවැති අවුරුද්දේදීම ඒ ගැන සොයන්න ඕනෑ. මා හිතන විධියට මේවා ගැන බැලිය යුත්තේ "පීඒසී" එකෙන්. "පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොමිට්" එක හරියටම කිුයාන්මක විය යුතුයි.

මන්තීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

තැහැ. තැහැ. "කෝජ" එක.

ආතන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தலநாபக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

නැහැ. "පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොමිට්" එකට මේ සියල්ලම අයිතියි.

මත්තුීවරයෙක්

(அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

නැහැ. නැහැ. "කෝජ" එකට.

ආතන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

මම කියන්නේ "පී.ඒ.සී." එක ගැන. "පබ්ලික් එන්ටපුයිසස්" කොමට එක ගැන නොවෙයි. මා කථා කළේ. මා කීවේ "පී.ඒ.සී." එකට අයිතියක් තියෙනවා කියායි.

ආර්. පී. විජේසිරි මහතා (හාරිස්පත්තුව දෙවන)

(திரு. ஆர். பி. விலேநிறி—ஹாரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. R. P. Wijesiri–Second Harispattuwa) අත්තනගල්ල මන්තීතුමාත් ඒකෙ ඉන්නවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

කවුරු හිටියත් තමුන්නාන්සේට වැඩක් නැහැ. තමු<mark>න්නා</mark>න්සේ ගීයානේ. දන් තමුන්නාන්සේට අයිතියක් නැහැ. ඒවා ගැන කථා කරන්න.

ගරු කථානායකතුමති, මා හිතන විධියට "පබලික් එකවුන්ටස් කොමීටි" එක නියම විධියට කිුයාත්මක වෙන්නේ නැහැ. යම් දෙයකට 'ටාගට්' එකක් දූන්තා නම් ඒ "ටාගට්" එක හරියට කියාත්මක නොවන විට ඇයි එසේ වන්නේ කියා සොයා බලන්න "පබ්ලික් එකවුන්ටස් කොමිට්" එකට පූඑවන්කම තියෙන්න ඕනෑ. බජට එකෙන් ඇලොකේෂන් එකක් දී තිබෙනවා නම්, එය කිුයාත්මක කරන්න බැරීවෙන්නේ ඇයි කියා පරීක්ෂණයක් <mark>කර</mark> බලා ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. නමුත් ඒ විඨියට කිසිම චාර්තාවක මා දුක්කේ නැහැ. ඒකයි වරද. "පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොම්ට්" එක එක්කෙතෙක් දෙන්නෙක් කැදවා සාකච්ජා කරනවා. සමහර වේලාවට දහස් ගුණන් පුශ්න එහෙමම දිගින් දිගට යවනවා. ඒ තත්ත්වය දිගින් දිගටම යන තිසයි. මේ වැරදි වෙත්තේ. මත්තාරමේ මත්තු සුසයිදුසත් මහතා කියා [බාධාකිරීමක්] ගම්පොල ගරු මන්තීතුමා හිටියන් එකයි, කොයි මන්තීතුමා හිටියන් එකයි. මට. මේවා එස්ටීමේට් කරන කුමය, මේවා කුීයාත්මක කරන කුමය "පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොමිට්" එකෙන් හොයන්නේ නැති එකයි, අද තිබෙන ආර්ථික පරිහානියට පළමුවැනි හේතුව. මගේ මතය එයයි. [බාධාකිරීමක්] එන්ටපුයිසස් එක ඔයා ගත්ත. I am not worried. I am worried with regard to the Public Accounts Committee's activities. එය කරත්තේ තැහැ. ගණත් බලත්තේ තැහැ. මේ සියල්ලම පාඩු වත්තේ ඒ නිසයි. ඇමතිවරු ඉදිරිපත් කරනවා, බජට එකෙන් අපි සම්මත කරනවා. අක්කර පහලොස් දුහක් ඉදිරිපත් කර, අක්කර හන් දහස් ගණනක් වචනවා. ටාගට් එකට එන්න බැරිවුණා කියනවා. එහෙම නම් මේ වැරැද්දට හේතුව මොකක්ද ? [බාධා කිරීමක්] I know, Let him be there. "පබ්ලික් එකවුන්ටස් කොමිට්" එක මේ හැම දෙයක් ගැනම බලන්න ඕනෑ. පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොම්ටියේ කටයුතු ගැන වෙනත් රටවල තිබෙන විධියට ඩිබෙව එකක් ඔතෑ කරනවා. ඒ ගොල්ලන් කරන පරීක්ෂණ හරිද වැරදිද කියන එක ගරු මන්තීවරු දුන ගන්න ඔතැ. ඒ කියන්නේ රටේ ජනතාව ඒ ගැන දනගන්න ඔතැ <mark>බව</mark>යි. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, මම නමුන්නාන්සේට කීයා සිටිනවා, පබ්ලික් එකවුන්ට්ස් කොමිටි එක ගැන විවාද <mark>කරන්න විශේෂ අවස්ථාවක් —</mark> අවුරුදු පතා සතියක් හෝ සති දෙක<mark>ක් හෝ—දි</mark>ය යුතුයි කියා. එහෙම කළොත් තමයි. මේ තිබෙන ආර්ථික පරිහානියෙන් මේ රට ගොඩ ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ.

ඇස්තමේන්තු කරන අය නියම විධියට ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවාද, වැඩියෙන් ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවාද, එහෙම නැත්නම් බොරු ඇස්තමේන්තු සකස් කරනවාද ආදී සැම කරුණක්ම සොයා බලන්නටත්, ඒ වාගේම හොර ජාවාරම් සියල්ලක්ම නවත්වන්නටත් පූළුවන් වන්නේ "පීජ්සී" එක හරියට කියාත්මක වූනොත් පමණයි. එනිසා මම ගරු ඇමතිතුමාට කියනවා, මේ අඑතින් රබර් වගා කිරීමට—[බාධා කිරීම]

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

Mr. Speaker)

(Order, please! Carry on. Do not get disturbed.

ආනත්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

I am interrupted by my Friend.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

They are attempting to do that. Do not give in. Carry

on.

```
හරින්දු කොරයා මහතා (නියෝජෳ රාජෳ පරිපාලන ඇමතිතුමා)
 (திரு ஹீந்திர கொறவா—பொது நிர்வாகப பெறி
அமைச்சர்)
```

(Mr. Harindra Corea-Deputy Minister of Public Administration)

Hon. Member for Attanagalla is a Member of the Public Accounts Committee. He is the Vice Chairman. Ask him.

## ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. வக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி.)

(Mr. Lakshman Javakody)

I want to put the record straight even at this moment, Sir. The public Accounts Committee has nothing to do with State enterprises. We only look into the departments. We have a new organization called the Committee on Public Enterprises.

කථාතායකතුමා

(சபாதாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Why do you not tell that to your own Member!

#### ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

( டு ந லக்ஷ்டன் ஐயக்கொடி )

(Mr. Lakshman Jayakody)

The hon. Deputy Minister of Trade is the Chairman and the hon. Deputy Minister of Public Administration is also one of the Members of that Committe. So the PAC has nothing to do with this.

#### කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Are you taking over from the Member for Kotmale? Have you finished? Yes. The Hon. Minister can reply.

ආනත්ද දසනායක මහතා

ாம் (திரு. ஆனர்க தலநாயக்க) பாரம்பி வடியின்

(Mr. Ananda Dassanayake) Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු කථානායකතුමති. මම කියාගෙන ආවේ—

හරින්දු කොරයා මහතා

(திரு ஹிந்திர கொறயா) ni sous beingle or odl

(Mr. Haringra Corea) and some beingle viwen edit has

I must set the record straight. The Rubber Department comes under the Public Accounts Committee.

நாட்டு ஆனந்த தலைதாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

If he wants to explain, I can give way.

හරින්දු කොරයා මහතා

am (திரு. ஹீர்திர கொறயா) பகம் szadi zanon 18 vino

(Mr. Haringra Corea)

What I am saying is that the Rubber Department is under the PAC and not under COPE.

5-A 71352 (83/07)

```
ආතන්ද දසනායක මහතා
```

(திரு. ஆனத்த தளநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

No, no, you are wrong. You misunderstood me. You are very wrong, quite wrong. You have misunderstood me, my dear.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! You do not get disturbed by these remarks. Carry on.

(திரு ஆலக்க கணநார்க்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

I am sorry, Sir.

ගරු කථානායකතුමනි, මම කිව්වෙ පී.ඒ.සී. එකේ බලතල මුඑ රටේම ආර්ථික සංවර්ධනයට රුකුල් දෙන්නට පුළුවන් බලනල බවයි. **ඊලහට, පබ්ලික් එන්ටපුයිසස්**–

සිරිල් මැතිව් මහතා (කර්මාන්ත හා විදහ කටයුතු ඇමතිතුමා)

(கிரு சிறில் மத்திவ்—கைத்தொழில், விஞ்தூன அலுகல் கள் அமைச்சர்)

(Mr. Cyril Mathew-Minister of Industries & Scientific Affairs) මන්තීතුමාගෙ මොළේ අවුල්වෙලාද?

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனத்த தலதாயக்க) <sup>விரு</sup> அப்படுவகு மலு அடி

(Mr. Ananda Dassanavake)

ඒක මේකට සම්බත්ධ නැහැ කියා මේගොල්ලො කියනවා. ඒක හරි. මම පිළිගන්නවා, මේ කොම්වි දෙකක් බව. ඒ තරම් දැනීමක් නැති මිතිස්සු පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා කියා මම හිතන්නෙ නැහැ. පී.ඒ.සී. එකත්, මේ පබ්ලික් එන්ටර්පුයිස් කියන එකත් සම්බන්ධ විය යුතුයි කියන එකයි, ඒ දෙක එකක් විය යුතුයි කියන එකයි, ඒ දෙක අතර සම්බන්ධිකරණයක් ඇතුව කටයුතු කළ යුතුයි කියන එකයි. එකිනෙකේ කටයුතු ගැන සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් කළ යුතුයි කියන එකයි මම කියන්නෙ. මේ පී.ඒ.සී. එක මුඑ රටේම ආර්ථික වෘුහයට වගකිය යුතුයි. ආර්ථික සංචර්ධනයටම වගකිව යුතුයි. ඒ නිසා නමයි පී.ඒ.සී. එකේ තීරණ අපි පිළිගන්නෙ. නමුන් කෝ අපට ඒ වාර්තා? වාර්ෂිකව පී.ඒ.සී. එකේ සම්පූර්ණ වාර්තාවක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර වාදයක් කරනවා නම් එය ගරු ඇමතිවරුන්ට ඊළඟ අවුරුද්දේදී තම කටයුතු හොදින් කරගෙන යන්නට ආධාරයක් වෙනවා.

ධබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා (මහනුවර දිසා ඇමතිතුමා)

(கிரு. டபின்யு. பீ. பி. திஸாநாயுக்க—கண்டி மாவட்ட அமைச்சர்)

(Mr. W. P. B. Dissanayake-District Minister, Kandy)

මම කොත්මලේ ගරු මන්තීතුමාට එක කාරණයක් පැහැදිළි කර දෙන්නට ඕනෑ. රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවේ වගකීම විගණකාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපන් කරන කරුණු ගැන සම්පූර්ණ වාර්තාවක් සකස් කර එය මේ සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමයි. 1977 වර්ෂයේ සිට මමත් රජයේ ඒ ගිණුම් කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙකු හැටියට කටයුතු කරනවා. මා දැනුවන්ව අවුරුද්දක් පාසාම–එකම අවුරුද්දකවත් නැවතීමක් නැතිව අවුරුදු පතාම–ඒ වාර්තාව මුදුණය කර මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ගරු ඇමතිවරුන්ටත් ගරු මන්තුීවරුන්ටත් ඒ වාර්තාව දී තිබෙනවා. කොත්මලේ මන්තුනුමාටත් එහි පිටපතක් ලැබී තිබෙනවා. එම නිසා ඒ චාර්තාව ඉදිරිපත් කර තැතැයි කීම හොද නැහැ. ඒ වාර්තාව මේ සභාවේ විවාද වෙලත් තිබෙනවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

මම බොහොම සත්තෝෂ වෙනවා ඒ පැහැදිළි කිරීම ගැන. නමුත් මම 'හිතන හැටියට තමුත්තාත්සේ වරදවා තේරුම් අරගෙන ඉන්නවා. පි.ඒ.සී. එකේ වාර්තාව හැටියට මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරනවාය කියන අර පුංචි පොත–[බාධා කිරීමක්]

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

Who said? Those facts are wrong. All those facts are wrong. They are not facts, they are imaginations. I will show the record of the SLFP quite soon. I will show the record of your Government immediately you stop talking.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

I am not worried of the record of our Government. Now it is dead and gone. Our Government is dead and gone.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

Are you concluding, please?

ආතත්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

පි. ඒ. සී. එක ගැන මම කථා කළේ එහි සාමාජිකයන්ට තිගුග කරන්නටවත් ඒ අයගේ තත්ත්වය පහත දමන්නටවත් නොවෙයි ඒ අය ඇවිස්සුණාට.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

Order, please. Confine yourself to the Motion.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

No, Sir, I am relevant.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

You are trying to make it irrelavant by talking too much.

ආතන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

It is a loophole. It is a weakness with regard to-

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

Do not search for loopholes. Carry on.

ආනන්ද දසනායක මහතා

(திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க)

(Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු කථාතායකතුමති, මා කිව්වේ පී. ඒ. සී. එක මගින් මේවා සම්බන්ධව සොයා බලා තියම පරීක්ෂණයක් කරනවා නම් ඒ පරීක්ෂණය අනුව රටේ ආර්ථිකයට වන හාති නවන්වා ගන්නට පූඑවන් වෙනවාය කියන එකයි. පොදු වහපාර පිළිබද කාරක සභාව තිබෙනවා. රජයේ ගිණුම් කාරක සභාව තිබෙනවා. ඒසේ දෙව්ඨියකට තිබුණත් රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවට පුළුවනි සියලුම පරීක්ෂණ පවත්වන්නට. ඒ වාගේම වූවමනා නම් අලුතෙන් යම් යම් කියෝග කරන්නටත් රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවට පුඑවනි. එසේ සකස් කරන වාර්තාවක් ගරු කථානායකතුමාගේ වරපුසාද යටතේ මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර සතියක හෝ ඊට වැඩි දින කිපයක් තුළ ඒ සම්බන්ධව තියම වශයෙන් විවාදයක් පවත්වන්නට ඕනෑ. ඒ ඒ වෂයෙන් යටතේ ඒ ඒ අමාතනංශවල තිබෙන දූර්වලකම් ගැන සාකච්ජාවක් කරන්නට ඔනෑ. එහෙම කළොත් මම හිතන හැටියට ගරු ඇමතිවරුන්ගේත් නිලධාරීන්ගේත් සැහෙන ඇහැරීමක් ඇති වෙනවා ; නිදීමත ගතිය නැති වෙනවා. එතකොට මේ තිබෙන දූර්වලකම් නැති වෙනවා. අපේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්නට ඒ අවස්ථාව ආධාරයක් කර ගන්නට පුළුවන් බවයි මා කියන්න්. නමුන්නාන්සේට ස්තුතියි.

c. co. 4.05 of a charle to take the village.

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා (රාජා පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා)

(திரு, மொண்ரேகு ஜயவிக்சம—பொது நிர்வாக அமைச் சரும் பெருந் தோட்டத்தொழில் அமைச்சரும்)

(Mr. Montague Jayawickrema-Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries)

I am sorry the hon. Member for Attanagalla and the hon. Member for Kotmale wasted so much of the time of this House without knowing the facts. I would like to show the House and the country the dismal record of the SLFP. The Communist party were a part of your confederation, if I may put it that way. Now let me show the dismal record of the SLFP when they were in power.

The re-planted area in 1976 was only 6,299 acres, and the newly planted area was only 83 acres. In 1977, for a good part of the year they were in power. This Government came into power in the latter part of 1977. In 1978 the extent replanted was 7,968 acres. In 1979 it was 10,295 acres; in 1980 it was 13,428 acres; in 1981 it was 15,917 acres; and in 1982 we reached the record of 16,780 acres replanted, against your dismal and disgraceful record of 6,299 acres in the year 1976.

Now let me also give you some more facts. What is the extent of new planting, that is, new lands? In 1976 only 83 acres. These are the people who want to come and teach us to plant.—how to suck eggs!—(Interruption). For goodness sake, let me speak. you cannot challenge my figures.

கப்பைகள் அவர்கள் ) (சபாதாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) Are you giving way ?

මොන්ටෙගු ජයවිතුම මහතා (திரு, மொண்ரேகு ஜயவிக்ரம) (Mr. Montague Jayawickrema)

I am not giving way to the hon. Member. Sir, I want to say they were talking a lot of rubbish. The hon. member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) thinks he knows everything. He thinks he is really the jack of all trades, and many, many trades that we are not used to.

Take the extent of newly planted areas. In 1977 it was 938 acres. 1976 their figure was 83 acres. In 1977 when we came into power 938 acres. In 1978 it was 1,435 acres; in 1979 it was 2,413 acres; in 1980 it was 2,610 acres and 1981 we have doubled to 4,077 acres—all new land.

Now what was the subsidy they gave. This small amount we are asking, Sir, is to meet the increasing subsidies. You know what their subsidy was? Rs. 3,000 per acre in the year 1977. After this Government came to power we are giving as much as Rs. 9,000 per acre. From Rs. 3,000 we have increased it to as much as Rs. 9,000 per acre. This cess is to collect the money for that enhanced subsidy. It is because of this the people are replanting. If we do not give the Rs. 9,000 and if we give only Rs. 3,000, as you did, we will come back to your dismal days of 83 acres.

Our projected figure for 1983 is 25,000 acres, and I will show you when I come to this House again that we have achieved it. And what is our projected figure of new planting? 7,500 acres of new land. This is what this Government is doing. You come and speak rubbish. You are talking as if you know more about rubber than the hon. Member for Attanagalla. I think the expert on rubber on your side is the Member for Attanagalla, because he has a rubber factory and he knows the use of rubber. He says rubber is elastic. He says there are certain items of rubber which are elastic!

So I think I have debunked these two pothe guras, and I want to tell the Sri Lanka Freedom Party, which is in a complete shambles, one section against the other, bouncing in all directions like a rubber ball-(Interruption).

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike) What about you? මොත්ටෙගු ජයවිතුම මහතා (திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்சம) (Mr. Montague Jayawickrema)

Never mind about us. We are here for another six years.

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (නිලෑ. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike) That is allright.

මොන්ටෙගු ජයවිකුම මහතා (திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்சம)' (Mr. Montague Jayawickrema)

And we hope for the next six years also we will be here.

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike) You certainly will not be there.

මොන්ටෙගු ජයවිකුම මහතා (කිලු, மொண்ரேகு ஜயவிக்சம) (Mr. Montague Jayawickrema)

If this record of replanting is continued and if this record of work that this Government is doing continues, we are sure to be elected in the year 1989.

අනුර බණ්ඩාරතායක මහතා (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike) You will bounce out!

මොත්ටෙගු ජයවිතුම මහතා (திரு, மொண்ரேகு ஜயனிக்சம) அது அது அது இது (Mr. Montague Jayawickrema)

No. Sir, I went a little outside my brief simply because of the rubbish these two Members spoke.

வப்பை வ**றை** (சபா நாயகர் அவர்கள் ) (Mr. Speaker) Shall we leave the rubbish out ?

ூற்கூடி ப்படுக்கு இவற் (திரு. மொண்சேகு ஜயவிக்சம்) (Mr. Montague Jayawickrema) I commend the Motion to the House.

துன்றை பி⊜வறை ரூ.சி. வறை வூசி⊕ை பின. விணை விடுக்கபீபட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. පාර්ලිමේන්තුව

රබර් පර්යේෂණ ආඥපනත : අපනයන තීරු බද්ද இறப்பர் ஆராய்ச்சிக் கட்டளேச் சட்டம்: ஏற்றுமதித் தீர்னவ

## RUBBER RESEARCH ORDINANCE: **EXPORT DUTY**

මොත්ටේගු ජයවිතුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I move,

"That this Parliament resolves under Sub-section 1 of Section 6 of the Rubber Research Ordinance (Chapter 439) as amended by Law, No. 35 of 1976 and Act, No. 4 of 1979, an export duty of fifteen cents per kilogramme shall be charged, levied and paid for every kilogramme of rubber exported from Sri Lanka."

පුශ්තය සභාගිමුබ කරන ලදී. මෙම IXVII පමණ පමණ පමණ වාර්ථ

விரை எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Very rarely do we get a chance of correcting ourselves. The Hon. Minister said that we are talking rubbish. I have something to say on this Motion.

The Minister of Finance has submitted a report to the World Bank, and I am going to quote it.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள் )

(Mr. Speaker)

Order, Please! Now, do not go back to the Motion already passed by the House.

මොත්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

Let him quote the Minister of Finance when he is here. I am not prepared to answer for the Minister of Finance, logs and make two dembers and the seuscident and the seuscide

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(இரு. லக்ஷமன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

What is happening is this, Sir.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

We are on Motion No. 2. Confine yourself to that.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி) பிருவல்வி கூடு நாகளாரை ப

(Mr. Lakshman Jayakody)

First and foremost, he must explain to us, Sir, why he is charging another export duty. There is another one coming. The last one was a cess.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Now, you cannot speak on what is to come. Confine yourself to the present motion only

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(தரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I am doing that, Sir, This second Motion is a Resolution under the Rubber Research Ordinance. This is for research work. On whom are you going to charge ack of all trades, and many, many trades that w? taht

You are charging it from the same person you have charged in the previous Motion. The first Motion was a levy for a certain thing. The second Motion is for something else. But they are both from the same pocket-from the SPC producers, the JEDB and the 80 per cent small holders of this country. So we are not talking poppycock, we are not talking rubbish. But why did he get excited last time? He said that he was planting 16,000 acres or 18,000 acres. I was reading out in hectares from the book called "Public Investment, 1983-1987" of the National Planning Division. I do not know whether you have seen this book.

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා පුදුදු දැනුම පුදු වැඩි දි. අදුමු

(திரு. மொண்சேகு ஐயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

May I explain that? I was giving details from the report submitted to me by the Rubber Controller. Acres will be better understood than hectares. We know that 2.4 acres is one hectare.

(இரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கோடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

He must know what a hectare is and what an acre is.

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஐயவிக்ரம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I know what a hectare is.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு, லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Then why do you use the word pound?

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(நிரு. மொண்சேரு ஐயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I prefer to use the word "pound" because the people understand the pound better than the kilogramme.

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி) since 1977. That is the simple

(Mr. Lakshman Jayakody)

I see. Then you think the people are fools not to understand hectares and kilogrammes?

මොත්ටෙගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்ரம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

If you convert 6,000 acres to hectares you have only 2,500 hectares. That is all!

ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා 💮 💮 💮 💮

(திரு: லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

He is talking poppycock !

මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஐயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I talked Poppycock?

කථාතායකතුමා

*(சபாநாயகர் அவர்கள்)* <sub>கூச நகுகு (நடிகுகு) நடிகுகு கூறு</sub>

(Mr. Speaker)

Order, please! Carry on.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(கிரு: லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

We know, Sir, that he gets excited when poppies are talked about! The Hon. Minister is imposing an additional burden. Whom is he asking for this research money? He is asking the same person whom he has just tapped for four cents also. He will come with another one, Re 1.15. Hon. Members will get a shock! I do not know whether hon. Members will pass that also. Therefore, Sir, I want to know why he is always scraping the pockets of the producers? Why is he not touching the esporter of crops? This will be passed right down to the producer. It will be charged from the exporter; it will go down to the seller; it will go down through the broker, through the dealer, to the producer. When you charge fifteen cents tomorrow, Sir, the rubber price will go down immediately by fifteen cents. Immediately you charge Rs. 1/15 again, the rubber price will get depressed again. As I said before, immediately you have a devaluation, that amount that has been devalued will pass down to the consumer or the producer. That has been the pattern of this political-economic concept. So, therfore, Sir, let it be very clear. The Hon. Minister must realize that ultimately the person who pays will not be the exporter. It will be the producer and, therfore, if you knock off this type of export duty, you will give an additional amount of money to the producer. That is why I have been always clamouring for this. Not only I, Sir; there was in this House the previous Member of Parliament for Kaduwela. You cannot say that he is from the Sri Lanka Freedom Party. You cannot say that he was not for the small producer because his entire area has been producing rubber and it was by small-holders. And, what did he fight for? He fought for one thing, namely, to knock off export duty on rubber.

Therfore, the Hon Minister must realize, even at this last stage when they go before the World Bank for money, that it will be better for them to show a picture that they do not charge export duty on rubber but they only charge a duty on imports. That is the way how you can get people to give you money. In other words, if you knock off export duty, the donor countries will come to know that you are in the correct path of earning more foreign exchange for the country and tapping only the people who should not import, that is, the importers.

Therefore, I would like the Hon. Minister to reconsider these taxes again. It may be a small amount of 15 cents for research. I dare say that research is very important. I dare say that research is one of the most important factors for rubber. The more you research in rubber the newer the techniques that you will develop. We must stop the cld system of making crepe, RSS and other things. We must definitely go into modernization, but then at the expense of whom? The ADB is there, and all the other banking organizations are there. Several soft loans can be obtained for this type of thing without touching the exporter or the producer. I think the Hon. Minister must pay more attention to this because in their plan of public investment which they have shown to the world, to collect money, they have said that they will boost up exports. The Government is going to enhance its finances from all the lead projects through exports, and it always says, they are export-oriented. Here, your colleagues are killing the No. 2 export sector.

Now, the Hon. Minister is coming here for the second time for an increase of 13 cents and I think he must realize at some stage or other-I know that he cannot now change it-that he must withdraw it and bring a comprehensive format. A little chip of 2 cents here, and ten cents there-I mean this is not you will see the line of duty one has to pay the way of bringing in duties. All this will be passed on to the consumer. All this will be passed on to the producer of rubber, not to the exporter, not to the broker, not to the middleman, not to the shipper. From the producer it will go right down to the village level.

කථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Now you are repeating yourself.

```
டூடிக்®ன் ப்படைப் இறை
(திரு: லக்ஷ்புன் ஜயக்கொடி)
```

(Mr. Lakshman Javakody)

Therefore, I would recommend that the Hon. Minister withdraws it, but, I know that he cannot do it. So let him not bring the next one.

## කථාතායකතුමා

-(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Yes, the Hon. Minister.

## මොත්ටෙගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்ரம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

Mr. Speaker, because of the sober mood of the hon. Member for Attanagalla - he was a little more sober and a little less vehement when he asked us to withdraw this proposal - I would also like to be as sober as he is. I appreciate that the hon. Member has a good knowledge of rubber. So, I want to be sober and compliment him also because, after all, I cannot say that he talks rubbish the whole time. I can understand the hon. Second Member for Nuwara Eliya-Maskeliya who has always made speeches that we hear with a lot of interest. He is an hon. Member who undoubtedly is going to be the next future leader of the Sri Lanka Freedom Party. I have no doubt about it and I welcome it.-(Interruption). I can say these things because his father was one of the greatest men Sri Lanka produced and a person with whom I have worked.—(Interruption).

#### කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Let the Hon. Minister address the Chair.

#### මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்சேகு ஜயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I am sorry I had to digress because of the contrast between the two. That is why I said it.

## අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා

(திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க)

(Mr. Anura Bandaranaike)

It is a compliment! Thank you.

#### කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

He likes you so much. Carry on!

#### මොන්ටේගු ජයවිකම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஐயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

We have not raised the tax since 1977. Therefore the tax has been increased by four cents. So I need not

comment further on it. This is a financial provision of the Treasury because we have not increased the tax since 1977. That is the simple reason. I commend the Resolution to the House.

## පුශ්තය වීමයන ලදින්, සභා සම්මත විය.

விறை விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## රබර් නැවන වගා කිරීමේ ආධාර ආඥපනන : අපනයන තීරු බද්ද

இறப்பர் புனர் நடுகை மானியம்: ஏற்றுமதித் தீர்வை

## RUBBER REPANTING SUBSIDY ACT: EXPORT DUTY

## මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்ரம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

I move.

"That this Parliament resolves under Sub-section (5) of Section 7 of the Rubber re-planting subsidy Act No. 36 of 1953 (Chapter 437) that with effect from 7th July 1983, an export duty of rupees one and cents fifteen per Kilogramme shall be charged and levied for every Kilogramme of rubber exported from Sri Lanka and referred to in Sub-section (1), (2) and (3) of that Section."

පුශ්තය සභාතිමුබ කරන ලදී.

வின எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

# ලක්ෂ්මත් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I am very keen to bring certain things to your notice for you to act upon.

# මොන්ටේගු ජයවිකුම මහතා 📉 📈 වූ වූ වූ වෙන්ව වන් වන්නුවූ

(திரு. மொண்ரேகு ஜயவிக்பம) கூறு கூறு இது இது

(Mr. Montague Jayawickrema)

Go on, we are prepared to listen to you.

## ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் ஐயக்கொடி)

(Mr. Lakshman Jayakody)

Sir, there is this big book called the Public Investment which the Minister of Finance submitted to the Aid Club to get money. I wonder whether you have read it. At page 97 of this book, Public Investment 1983–87, may 1983, issued by the National Planning division of the ministry of Finance, in paragraph 4.50, this is what it says:

"450 Commodity producers are currently getting a raw deal. As demand slumps in industrial countries due to recession, commodity producers have to sell more to pay the prevailing high interest rates on foreign debts and get deeper into debt to finance stocks they cannot sell Natural rubber is no exception. The sharp decline in world rubber triggered the opprative buffer stock provisions of the international Natural Rubber Organization (INRO) and by

December 1982 the buffer stock purchase by INRO reached 260,000 tons. As prices fell below the lower intervention level of the priced range under the international Natural Rubber Agreement, member countries were called upon for a third round of financial contributions (Malaysian \$ 124 million) to the buffer stock producer members including Sri Lanka who were also members of the Association of Natural Rubber Producing Countries, considered that further action should be taken by ANRPC itself to withdraw additional stocks and supplies of rubber from the market in order to improve prices."

You can just imagine what we are trying to do. We contributed and we found the difficulty and withdraw. To quote:

Sri Lanka contributed Rs. 136 million to the INRO last year and this year a further sum of Rs. 40 million will be contributed.

Now, Sir, this what we did and this is what is reported. Then in the marketing of this you can just imagine what we have to say to the world. It says:

"449 in the field of makketing of rubber there has been a notable change with the private sector now playing a dominant role. earlier the private sector handled the exports of crepe rubbers while the State engaged in the marketing of sheet rubber. The export of sheet rubber was confined to the State in order to facilitate the rubber-rice Pact with China. As the country's rice production increased rapidly during the last five years its dependence on imports from China diminished and the proportion of rubber exports required to pay for them decreased from 52% in 1977 to 30% in 1980 and 16% in 1981. Consequently marketing of sheet rubber was opned to the private sector. The response has been largely encourageing and new and diversified markets have been found particularly in Eastern Europe and the Soviet Union. A side advantage has been that the burden of financing stocks has been taken away from the Government's budget."

What does it say? our entire rubber market depends on the Soviet Union and Eastern Europe. It may cause trouble but these are the facts that you have submitted, not I. There is no bilateral trade today with the Soviet Union. In this report they say that there is no bilateral trade.

"A side advantage has been that the burden of financing stocks has been taken away from the Government's budget."

In other words, we got very good prices when we had a government-to-government trade agreement with China. What did the Government do? They went away. It went into private hadns but the private hands knew that they were not getting prices from the private hands of the western countries. The private hands of the Western countries never supported the rubber industry. This is my point. There was an organisation of the private sector in the Western hemisphere which did not want to buy our rubber. Ultimately, where did we go? Our private sector had to go to the Soviet Union and the Eastern Sector. your friends of the west are not prepared to help you. You ask them to buy your rubber at a better price than what the Soviet Union or the Eastern European countries pay but they would not do it. As a person who knows this subject. I say that the

Hon. Minister should please go to some of these Estern Europen countries; go to the Soviet Union, forget about the 'ism.' We must trade in rupees and cents. Think of our country; think of the national interest. I am sure you will get a better price. We had been open enough, Sir. China opened up but suddenly they felt the difficulty and they had to close it. Likewise, Sir, I urge the Government, if you want to get better prices, please start a propaganda campaign in those countries. I want to add this, Sir. With all due respect to Mr. Illangaratne, every month there were trade delegations sent out; but today I do not know how many official trade delegations go out with the Hon. Minister to sell tea, rubber and coconut. I know that the Hon. Deputy Minister went in regard to coconut and we know what is going to happen to coconut. Therefore, please, Sir, forget about politics; think of the national interest, think of our country and get the best prices for our produce. That is the only way out. If not, if we devalue prices will rise, if we devalue again prices will rise again and unless we put in production against the rise in prices and devaluation, we will never be able to sell.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාත) (திரு. சாத் முத்தெட்டுவெகம—கலவான)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු කියෝජා කථාතායකතුමකි. මෙම අය කිරීම් පිළිබඳව නොවෙයි නමුත් මෙම රෙගුලාසි උපයෝගී කරගෙන වෙනත් පුශ්නයක් ඇමතිතුමාගේ අවධානයට ලක් කරන්නටයි මම බලාපොරොන්නු වෙන්නේ. මම නියෝජනය කරන ජන්ද කොට්ඨාශයන්, ඒ වාගේම ඒ අවට මුළු මහත් පුදේශයත් කුඩා රබර් වනු හිමියන්ගෙන් විශාල වශයෙන් සමන්විත පුදේශයක්. රබර් නැවත වගා කිරීමේ කටයුත්තේ කිරත වී සිටින උදවියට, එම දෙපාර්තමේන්තුවන් සමග නොයෙක් නොයෙක් අපහසුකම්වලට මුහුණ පාන්න සිදු වී තිබෙනවා. ඒක මේ ඇමතිතුමාගෙ කාලයේ ඇතිවුණු පුශ්නයක් නොවෙයි, කාලයක් තිස්සේම එතැන තිබෙන තත්ත්වයක්. රබර් නැවත වගා කිරීමේ නොයෙක් නොයෙක් පියවරයන් පරීක්ෂා කිරීමට එන උදවිය, එක්කෝ එකකොට පුමාද වෙනවාය, එහෙම තැතිනම් ඇවිත් තොසැලකිලීමත් විධියට කටයුතු කරනවාය. ඒ වාගේම දෙපාර්තමේන්තුවත් සමග ලියුම් ගණුදෙනු කරන විට, ඒ ලියුම්වලට පිළිතුරු ලබා ගැනීමට ඊටත් වඩා විශාල පුමාදයක් පවතිනවාය ඔන්න ඔය විධියෙ අනන්ත අපුමාණ පැමිණිලි, මගේ හිතේ රබර් වගා කරන පුදේශවල මන්තීවරුන්ට ලැබෙනවා. ඒ අත්දුකීම් මටත් තිබෙනවා. එම නිසා මේ මුදල් තිෂ්පාදකයන්ගෙන් මේ විධියට අරගෙන ආපසු නිෂ්පාදකයන්ට රබර් නැවත වගා කිරීමේ ආධාර හැටියට දෙන නිසා, මේ දෙපාර්තමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු මෙයට වඩා විධිමත් කිරීමට ඇමතිතුමා වෙහෙස වෙනවා ඇත කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මොත්ටෙගු ජයවිතුම මහතා (திரு. மொண்ரேகு ஐயவிக்சம)

(Mr. Montague Jayawickrema)

Sir, I will not take more than two minutes.

With reference to the observations made by my hon. Friend from Kalawana, I am glad he brought that matter to my notice and I can assure him that action will be taken to remedy whatever defects there may be.

Sir, with reference to the observations made by the hon. Member for Attanagalla, you will remember that the first Rubber-Rice Pact between Sri Lanka and [මොත්ටෙගු ජයවිකුම මහතා]

China was started during the time of the UNP Government and at that time, Sir, we exported rubber and we imported rice. Now that we are getting self-sufficient in rice, much as we would like to export rubber to China, it is not possible to do so because we anticipate by next year to be totally self-sufficient in our rice production. Therefore, we are now trying to purchase certain items other than rice from the People's Republic of China. I think the Minister of Trade is looking into this matter and I must may that he has been going to various countries particularly Mexico where he was able to get a fair price for our cinnamon when the cinnamon market was in the doldrums.

With regrd to the Eastern European countries, as you know we are a non-aligned country and we would very happy to trade with them. We are a friend of Russia we are a friend of all the Western European countries as much as we are friendly ith Western countries, but in the Eastern European countries we had to find certain goods that we could usefully sell in our country, because they have asked for barter. If you take Yugoslavia or Romania, they want us to buy their goods and they are pepared to buy our goods. For tht purpose the Minister of Trade is already exploring the possibility of purchasing or getting certain goods from the Eastern bloc and selling it in this country, and they are interested in the purchase of rubber.

So, Sir, I can assure the Member that everything is being done by the Ministry of Trade, the Minister of Trade and this Government to meet with the very proposal that he made. We are not unconscious of that

දැවෙනවා. ඒ අත්දකිම මටන් කිවෙනවා. එම නිසා මේ කුලේ

කු වන වනා කිරීමේ ආවාර කැවියට දෙක නියා. එම දෙපාර්තමේස් කුවේ

fact. I am sure it is a good thing for this country. It will also absorb the over-production of rubber which I anticipate would take place in the next 10 years, because by the year 2000 we will be deeloping so many new clones. The clones that we are now developing will give one ton of rubber per acre, and it is clone 101. So if my Friend, the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody) would visit the RRI. I would be very happy, this cess is meant for that purpose, for rubber research. As you know one ton of rubber per acre from RR100, RR101 is much more than what we can produce now. So we are developing those new clones and this cess is for that purpose.

துக்கை 8©கள் டூ?ன். கடைக®ை 8வ. விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Quetion put, and agreed to.

Question put, and agreed to.

வப்பள்கள் (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order please! The Sitting is suspended till 5 p.m.

රැස්වීම ඒට අනුකූලව නාවකාලිකට අන්සිටුවන ලදින්. අ. හා. 5 ට නියෝජා කථානායකතුමා [නෝමන් වෛදාරන්න මහතා] ගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப. 5 மணிவரை இடை நிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று, உப சபாநாயகர் அவர்கள் [இரு. நோமன் வைத்யாத்ன] தலேமை வகித்தார்கள்

Sitting accordingly suspended till 5 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY SPEAKER (MR. NORMAN WAIDYARATNA) in the Chair.

the Soviet Union and Eastern Europe. It may cause

[ஓக்சீ වැඩ කටයුතු සඳහා 1983 ජූලී 8 වන සිකුරාද <mark>තිල</mark> චාර්තාව බලන්න.] [நிகழ்ச்சித் தொடரை 1983 ஜுஸ் 8, வெள்ளிக்கிழமைய அதிகார அறிக்கையிற் பார்க்க.] [For continuation of proceedings see OFFICIAL REPORT for Friday 8th July, 1983]

whereon solves bown (Erg. Curvicing goods are)

(Mr. Montague Jayawickens)

(Mr. Montague Jayawickens)

Sir. I will not take more than two minutes.

With reference to the observations made by my bon. Friend from Kalawana, I am glad he brought that inter to my notice and I can assure him that action will be taken to remedy whatever defects there may be.

Sir. with reference to the observations made by the hon. Member for Atlanagalla, you will remember that the first Rubber-Rice Pact between Sri Lanka and

In other words, we got very good prices when we had a government-to-government trade agreement with China. What did the Government do? They went away it went into private hadns but the private hands knew that they were not getting prices from the private hands of the Western countries. The private hands of the Western countries never supported the rubber industry. This is my point. There was an organisation of the private sector in the Western hemisphere which did not want to buy our rubber. Ultimately, where did we go? Our private sector had to go to the Soviet Union and the Eastern Sector, your friends of the west are not prepared to help you. You ask them to buy your rubber at a better price than what the Soviet Union or the Isstern European countries pay but they would not do it. As a person who knows this subject. I say that the